



محفل روحانی اهواز سال ۱۳۲۰ شمسی از راست جنابان ابراهیم منصوری، منصور خاضع نعمت الله فرخزاد، محمد پرتوی، ایادی امرالله جناب جلال خاضع، حسین حق جو، مذکوری وعبدالحسین شعاعی فرستندهٔ عکس جناب عنایت الله شعاعی

رو و پشت جلد این شمارهٔ عندلیب:

از جزوهٔ توریستی تهیّه شده توسیّط وزارت توریستی کشور اسرائیل، شهرداری حیفا و دفتر توریستی حیفا اقتباس شده است.

# عندليب

فصلنامهٔ محفل روحانی ملّی بهائیان کانادا به زبان فارسی

شمارهٔ مسلسل۲۹

سال هـجـدهـم

زمستان ۱۵۵ بدیع ۱۳۷۷ شمسی Winter 1999

## 'Andalib

Associaton for Bahá'í Studies in Persian P. O. Box 65600 Dundas ON L9H 6Y6

CANADA POST CANADIAN PUBLICATION MAILSALES PRODUCT AGREEMENT NO. 680400 RETURN POSTAGE GUARANTEED

حق چاپ محفوظ است نقل مطالب با ذکر مأخذ مجاز است

## در این شماره می خوانیم

آغازهزارهٔ سوم وطلیعهٔ صلح جهانی سخنی در بارهٔ قرنی که گذشت و چشم داشتی ازسالهائی که در پیش است صفحهٔ ۱۰

جواهر الاسرار

معرّفی اثر قلم اعلی که در جواب سید یوسف سده ای نازل شده است دکتر مهری افنان صفهٔ ۲۹

نگاهی به پنج کنز تحقیقی در بیانات حضرت بها الله که توسّط نبیل زرندی نقل شده است ژبلا نیکوئی صفحهٔ ۳۳

حقوق انسانی کودکان قرارها و مقاوله نامه های بین المللی

قرارها و مقاوله نامه های بین المللی مربوط به حقوق کودکان و نظر امر بهائی در بارهٔ حفظ حقوق اطفال یریوش سمندری صفحهٔ ۲۳

انسان بي هويت

سرگذشت طفلی که وطن مادری اش او را نمی پذیرد و زادگاهش او را نمی شناسد پریوش سمندری صفحهٔ ۵۳

روح انسانی و نظریّهٔ تکامل در دیانت بهائی هر فرد انسانی جلوه گاه قوانین کلّیهٔ عوالم غیب و شهود است که جریان جمعی تکامل نوع انسان در وجود او انعکاس یافته است.

دكتر بهروز ثابت صفحهٔ ٦٥

تسجیل مجدد محفل ملّی روسیّه در این روزهای سال آخر قرن بیستم محفل روحانی ملّی بهائیان فدراسیون روسیّه به عنوان سازمان مرکزی جامعهٔ بهائی پس از قریب هفتادسال مجدداً تسجیل گردید.

ترجمهٔ نامهٔ محفل روحانی ملّی بهائیان فدراسیون روسیّه صفحهٔ ۱۲

نگاهی به آثارجناب علیمحمّد ورقا اشعار جناب ورقاشامل وقایع تاریخ امر شرح شهادت ها ، مدح طلعات امر بهائی و بیان اعتقادات روحانی و عرفانی است

تبليغ امرالله وظيفه اى فردى است

تبليغ مغناطيس تأييد، اس اساس، مدار

هر مشروع و مرجّح و مقدّم بر تمام

امور و اوّل تكليف هر مؤمن است.

دكتر ايرج ايمن صفة ٢٠

صفحة ٢٥

جناب صدر الصدور بررسی دو سند جالب در بارهٔ شرح تصدیق جناب سیّد احمد صدر العلمای همدانی دکتر گیو خاوری صفحهٔ ۳۷

نفحات ظهور حضرت بها الله شمّه ای از ترجمهٔ فارسی جلد اوّل این کتاب نوشتهٔ ادیب طاهر زاده ترجمهٔ دکتر باهر فرقانی صفحهٔ ۵۹

ایادی امرالله دکتر رحمت مهاجر به بهانهٔ نشرترجمهٔ فارسی کتاب «دکتر مهاجر»، جناب هوشمند فتح اعظم در مقدّمهٔ این کتاب شمای رحمت را برای خوانندگان تصویرمی کند. صفحهٔ ۴۱ حضرت شوقی ربّانی شعر لای لای عندلیب و شرح زندگانی یگانه ولیّ امر بهائی بمناسبت سالروز ولادت حضرت ولیّ امرالله ابراهیم خلیلی صفحهٔ ۱۵

نمونهٔ نفوذ کلمهٔ الله کلمهٔ الله یک تجلّی از تجلیات الهیّه و نمونهٔ آن خانم منوّر ارباب است دکتر منوچهر مفیدی صفحهٔ ۵۱

آهارُ سِجْنَ

با تقدیم درود بی پایان به ساحت قدس جمال ابهی شمارهٔ اوّل دورهٔ جدید عندلیب را زمانی تقدیم یاران عزیز میکنیم که آخرین سال قرن اخیر هزارهٔ دوم میلادی را روبروی خود داریم.

خوشبختانه در این قرن انوار که طلایهٔ نویدی دل انگیز مبنی بر استقرار پایه های صلح در ابعادی متنوّع و متفاوت بچشم می خورد و همبستگی ملل و دول برای وصول به این آرزوی دیرین انسان ها فزونی می یابد،

در این هنگام که ستون های فرسودهٔ انظمهٔ عتیق از قرب تولّد نظم بدیع جهانی بلرزه در آمده و درحال فروریختن است و کرهٔ ارض خود را برای پذیرش نوزادی که موعود عصر ما است آماده می سازد،

در این حال که افکار مردم جهان به آهستگی ولی با انسجام متوجّه حقوق و مزایای انسانی می گردد و تعصّبات ملّی که سالها باعث بروز جنگهای خانمانسوز شده و نتائج شوم آن که برای دهه ها بر کلیّهٔ جهات زندگانی مردم از لحاظ معنوی و اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی اثر گذارده در پرتو اشراق فجر موعود رنگ می بازد،

در این دوران که ملّتهای زجرکشیدهٔ جهان پس از قرنها اسارت و بندگی متدرّجاً شانه از زیر بار سنگین فشارهای استعماری و استثماری خالی میکنند و بارقهٔ آشتی و همزیستی مسالمت آمیز و عدالت از افق سیستمهای متنوّع سیاسی و اجتماعی عالم طلوع میکند،

و جامعهٔ بهائی دراین میان با افکاری راسخ و متین با توّجه به نیازمندی های بشر در جنبه های متنوّع به مساعدت و یاری برخاسته است،

مجلّهٔ عندلیب نیز بسهم خود وظیفهٔ روحانی و مطبوعاتی خود را در ارائه و اشاعهٔ عقاید و نظرات امر بهائی در رابطه با امور مبتلی به جهان امروز ادامه خواهد داد و امیدوار است با پشتیبانی محفل مقدّس روحانی ملّی کانادا، استعانت فضلا و دانشمندان با نگارش و ارسال مقالات تحقیقی و ارزنده و قاطبهٔ احبّای عزیز فارسی زبان در راهنمائی خادمان مؤسّسه در این راه به موفّقیّتی شایان نائل گردد

اکنون که ادامهٔ انتشار این مجلّه به عهدهٔ مؤسّسهٔ معارف بهائی واگذار شده لازم میداند سپاس خود را به اعضاء محترم هیأت تحریریّه که منتی قریب هیجده سال با زحمات فراوان و امکانات قلیل این نشریّه را تهیّه کرده و در سطحی بین المللی منتشر نموده اند تقدیم دارد.

مؤسسة معارف بهائى

## فهرست مندرجات عندلیب شمارهٔ ۲۹

صفحه		صفحه	آغاز سخن
44	نگاهی به پنج کنز، ژیلا نیکوئی	۵	آثار مباركة حضرت بهاءالله
**	شرح تصدیق جناب صدرالصدور، دکتر گیو خاوری	٧	الواح حضرت عبدالبهاء
41	یادی از ایادی امرالله جناب دکتر رحمت مهاجر	٩	کے وی است. گیوه های حضرت عبدالبهاء
40	نگاهی به آثار جناب علی محمّد ورقاء	١.	آغاز هزارهٔ سوم و طلیعهٔ صلح جهانی
49	اشعار نوشته شده روی اشیاء و اماکن	11	مرده، شعر از زالهٔ اصفهانی
۵١	نمونهٔ نفوذ كلمة الله ، دكتر منوچهر مفيدي	14	تجدید تسجیل محفل روحانی ملّی روسیّه
٥٣	انسان بی هویّت، پریوش سمندری	14	لای لای، شعر از جناب عندلیب
84	اخبار ۷۷سال پیش از این	۱۵	حضرت شوقی ربّانی ولیّ امر بهائی، ابراهیم خلیلی
۵۵	روزه از زبان شعرا	۲.	تبلیغ امرالله فریضه ای فردی است، دکتر ایرج ایمن
09	نفحات ظهور حضرت بهاءالله	* *	ربی بیست یکم از چه سالی شروع می شود؟
74	افق ظهور، شعر از دکتر پرویز روحانی	24	حقوق انسانی کودکان، پریوش سمندری
ِ ثابت ٦٥	روح انسانی و نظریّهٔ تکامل در امر بهائی، دکتر بهروز	**	خشيّة الله
<b>Y</b> ٦	اخبار بين المللي	4.4	۔ دریای بخشش، شعر از حوریوش رحمانی
<b>Y A</b>	پیک عندلیب	44	جواهر الاسرار، معرّفى آثار مباركه، دكتر مهرى افنان

مجلّهٔ عندلیب
فصل نامهٔ محفل روحانی ملّی کانادا
سال هجدهم، شمارهٔ مسلسل ۲۹
زمستان ۱۹۵۹ بدیع ۱۳۷۷ شمسی ۱۹۹۹ میلادی
مؤسّسهٔ معارف بهائی ، دانداس انتاریو، کانادا
چاپ همیلتون، انتاریو، کانادا
شمارهٔ بین المللی مجلّه

Andalib

National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Canada

Volume 18, Issue #69

Winter 155 B.E. AD.1999

Association for Bahá'í Studies in Persian, Dundas, Ontario, Canada

Printed in Hamilton, Ontario, Canada

**ASSN** 

# بنام دوست یکتا

ان شاء الله باید بعنایت رحمن ساقی خمر عرفان باشید که شاید نفوس میّته از این خمر باقیه بحیوة ابدیّه فائز شوند ندای الّهی بشأنی مرتفع که جمیع امكان را احاطه فرموده معذلك اكثرى از نفوس ضعيفه در حجبات اوهام غافل و محتجت مانده اند قسم بآفتاب حقیقت که از اوّل فطرت بدیع تا حین چنین ندائی مرتفع نشده و معذلک بهوی از اصغای آن ممنوع شده اند و بعضى بتأويل مشغول و از تصريح غافل و بعضى بفرع متمستك و از اصل محتجب لو كشف الغطاء لناحوا على انفسهم الا انّهم من الميّتين امرى كه اليوم واجب و الازمست تبليغ امرالله بوده و خواهد بود چنانچه در اكثرى از الواح نازل شده باید آن جناب بکمال حکمت باین امر اکبر اعظم مشغول باشند و ضعفا را از اوهام نفوسی که خود را از اهل علم میشمرند حفظ نمایند تا کل از معین استقامت کبری بیاشامند و باین مقام که ذروهٔ علیا و غایة قصوی است فائز گردند اگر نفوسی در آن ارض یافت شوند و خالصاً لوجه الله در قراى اطراف به تبليغ امر الله مشغول گردند بسيار محبوبست و لكن آن نفوس بايد از فوارس ميدان انقطاع باشند بشأني كه غير حق را مفقود صرف شمرند و راية انّه لا اله الا هو را بركل بقاع مرتفع مشاهده نمایند لله حرکت نمایند و لله تکلم نمایند و فی الله مجاهد باشند و الی اللّه سائر ای عبد متوجّه الی الوجه امر بسیار عظیم است و ماکرین با کمال مکر و خدعه در کمین باید نفوس را در کل احیان متذکر داشت که مبادا بوساوس انفس خبیثه از صراط احدیّه ممنوع شوند نسأل اللّه بان یوفّقک فی كلُّ الاحوال و يجعلك ناطقاً باسمه و ناظراً الى شطره و متحرَّكاً باذنه انَّه لهو المقتدر القدير و الحمدلله ربّك و ربّ العالمين.

# بنام خداوند یکتا

اسم جود ذکر شما را در ساحت اقدس معروض داشت لذا قلم اعلی از افق ابهی ترا ذکر می نماید که شاید کدورات عالم ملکی بنفحات کلک رحمانی زایل گردد ای امة الله اگر چه مصائب ارض از کل جهات روح را احاطه نموده ولکن اشراقات انوار وجه ظهور جمیع حوادث را از اثرهای کلّیه منع فرموده اگر صاحب بصری مشاهده نماید و صاحب گوشی توجّه کند در جمیع اشیاء نضرهٔ فرح رحمانی مشاهده نماید و ندای قد جاء الفرح الاعظم استماع کند بحق متمسّک باش و از دونش فارغ و آزاد حزنها باین کلمه معدوم شود و امطار فرح از ابر بخشش رحمانی نازل گردد ان افرحی بذکری و کونی علی فرح مبین الحمد للّه ربّ العالمین.

# بنام خداوند عالم و دانا

محبوب عالمیان می فرماید ای بندگان اوّل امری که سبب ایمان و ایقان و تقدیس و تنزیهست توحید ذاتم بوده از اشباه و امثال هر نفسی باین مقام فائز شد او از موحّدین لدی العرش مذکور است و اسمش درالواح الهی مسطور انشاء اللّه بفضل رحمانی باین مقام فائز شوید و از این رحیق بیاشامید و چون قلب و جان از توجّه بما سوی اللّه پاک و مقدّس شد باید بانچه در الواح نازل است عامل شوید تا هیاکل عباد در ظاهر هم مقدّس و منزّه گردند این است مقامی که ظاهر عین باطن است و باطن عین ظاهر و این مقام محبوب بوده و دون آن مردود واهل خود را از قبل مسجون تکبیر برسان

# هــوالله

ای پاران روحانی و اماء رحمان، این خاکدان فانی جغدان نادان را سزاوار و این گلخن ظلمانی طیور ترابی را لایق، بلبل معانی را آشیان گلشن الهی است و مرغان اوج عزّت را لانه و مكان ملكوت رحماني، بي خردان چون نظر به آلایش این عالم فانی نمایند گمان آسایش کنند و در آزمایش افتند، منجذب ظلّ و سایه گردند و از ذی ظلّ غافل مانند زیرا جهان ناسوت ظلّ زائل ملکوت است و عالم ارضی اثری از عالم آسمانی، سبحان الله شیفتهٔ قطره گردند و از دریای محیط بی بهره شوند و مشتاق ذرّه گردند و از شمس حقیقت بی نصیب مانند، دل به حیات دنیوی بندند و از زندگانی سرمدی بگذرند، به آب و گل پردازند و از جهان جان و دل غافل مانند، وصایا و تعالیم انسانیّه انسان را از شئون فانیه بیزار کند و از جهان تاریک و تنک فرار دهد و به عالم انوار رساند، ملاحظه در جميع طوائف و ملل و قبائل و دول نمائید که کل مانند موران در تحت اطباق تراب لانه و آشیانه نمایند و آذوقه اندوخته كنند بغتةً باراني آيد و سيلي برخيزد و خانه و لانه و آشيانه و آذوقه جميع را ازميدان برد و محو و نابود كند، اين است مثل اهل دنيا چنان که واضح و آشکار ملاحظه می نمائید، ملاحظه در ایران و مجلسیان نمائید که در مدّتی قلیله چه طوفانی و چه انقلابی ظاهر و عیان شد با وجود این باز غافلان و جاهلان و بی خردان دل به این دنیا بندند به فکر کم و بیش افتند و، از اقبال به وجد و طرب آیند و از ادبار محزون و دلخون شوند الا أنَّهُم في خُسران مُبين، پس عاشقان جمال رحمان و مشتاقان انوار طلعت یزدان را لایق و سرزاوار چنان است که در جمیع شئون از این خلق ممتاز باشند و محرم راز و نیاز گردند، جمیع کائنات را به ظلّ خویش آرند، در جهان دیگر پرواز کنند و در عالمی دیگر سیر و تماشا نمایند، آیات هدی ا گردند و رایات ملأ اعلیٰ شوند، مرغان چمنستان حقیقت گردند و در گلستان وحدانيّت و احديّت به ابدع الحان به تسبيح و تقديس حى توانا پردازند و عليكم البهاء الابهي. ع ع

# اوست روشنائی یزدانی

ای یاران مهربان هرچند در کشور خاورید و ما در بوم روم و زمین باختر ولی در بزم یگانگی یاور و یاریم و از بیگانگی بیزار، یکدیگر را به دیدهٔ دل نگرانیم و آزاده از بند دگران، پرتو یزدان جوئیم و راه خداوند مهربان پوئیم و جستجوی روی نیاکان کنیم، دانش و هوش خواهیم و بانگ سروش شنویم، آواز آسمانی به گوش رسانیم و چون دریا به جوش آئیم و چون مرغ چمن به خروش، و فریاد برآریم که ای دوستان یزدانی خورشید سپهر جاودانی درفشی از پرتو یزدانی بر خاور و باختر زد و بر دشت و کهسار میغ بهاری بیدریغ ببارید و باد اردیبهشت روی زمین را بهشت برین نمود و چمن آرایش از دادار آفرینش یافت، هنگام بیداری است و سزاوار هوشیاری، آهنگ گلستان یزدان نمائید و به آهنگ پارسی بسرائید، چون سرو آزاد در این جویبار ببالید و چون مرغان شاخسار در گلشن و گلزار بنالید، چون ابر بگریید و چون گل بخندید و چون نرگس دیدهٔ نگران بگشائید و چون بنفشه از بادهٔ مهر یارِ مهربان مست و مدهوش گردید، خوان بخشایش است که گسترده در پهن دشت آفرینش است و ابر دهش و پرستایش است که در پرورش و ریزش است، پس خداوند را نیایش کنید که به چنین بخششی بهره مند شدید و در چنین انجمنی ارجمند گشتید و در چنین بزمی سرمست و خورسند شدید، ساغری بدست گیرید و بادهٔ هوش بنوشانید و هر مدهوشی را پر هوش نمائید، روز فیروزی است و هنگام پرده سوزی و دم دم رخ افروزی. بندهٔ درگاه روشنی جهان ع

### گیوه های حضرت عبدالبها،

یکی از یادگارهای گرانبهای دیدار تاریخی حضرت عبدالبها، از شهر مونتریال (۳۰ آگست تا ۸ سپتامبر ۱۹۱۲) گیوه هائی است که هیکل مبارک در این سفر به پا داشتند. این گیوه ها در ساختمان حظیرة القدس ملّی کانادا داخل محظه ای شیشه ای در اطاق جلسات محفل ملّی نگاهداری می شود.

حضرت عبدالبها، در پایان سفر مونتریال گیوه های خود را به خانم و آقای کینی (Kinney) از احبّای اولیّهٔ آمریکا مرحمت فرمودند و سالها بعد این اشیا، متبرّکه به همّت ایادی امرالله، امة البها، روحیّه خانم به محفل روحانی ملّی کانادا اهدا گردید.

عكس و مطلب از السا هدلى



## آغازهزارة سوم وطليعة صلح جهاني

قرنی که عصر رسولی و عصر تکوین امر بهائی را بهم پیوند داده رو بپایان است و بهمراه آن هزارهٔ می رسد. تقویمی که بظاهر با تقویم فرهنگ بشری بستگی نا گسستنی دارد. در این دو قرن اخیر است که بزرگترین وقایع روحانی، علمی و اجتماعی در عصر حیات انسانی ظاهر شده است.

امر الهي در اين ايّام با تجلّي ظهور الله باشد جلال و اشراق جلوه نموده است. تاریخ این دو قرن یاد آور وقایع اصلی و بنیادی امر بهائی است. وقایعی که حاکی از ورود جامعة انسانى بدورة ارتباطات جهانی است در قرن اخیر اتّفاق افتاده است. وسائل جدید ارتباطی و سرآمد همهٔ آنها دستگاههای الكترونيكي سرحد زمان و مكان را درنوردیده و فاصله ها را از میان برداشته است. علوم بنیادی و تجربی دست اندر دست صحنهٔ فضای عالم اجسام و میدان عالم ذرات را درهم شکسته و هر ناممکنی را آسان ساخته است.

مصیبت بار ترین پیش آمد هائی که هنوز یاد محنتها و صدمات آن که همچنان ادامه دارد و زخمی عمیق در قلوب جامعهٔ انسانی باقی کذارده نیز دست آورد این قرن است. روابط انسانی و معنوی به سرحة جدائی و

دوری کامل رسیده، سوء تفاهم و استنباط نادرست از معارف عالیهٔ ادیان و افکار فلسفی و عرفانی قلبها و دلها را ازهم بریده و هر روز و هر دم بستگیها را کمتر و فاصله ها را زیادتر کرده است.

هزارهٔ دوم عصر مسیحی با انتهای این قرن بپایان میرسد. در ابتدای هزارهٔ اوّل، مسیحیّت در جهان آنروز دورهٔ مجهولیّت را میگذراند و در وطن اصلى نيز مقهور جامعهاى بود که این نهضت الهی از آن برخاسته بود. در ابتدای هزارهٔ دوم اسلام در حال شکوفائی فکری و فرهنگی بود امّا مسیحیّت رو بجانب قرون وسطى داشت و جامعة مسیحی در ورطهٔ اسکولاستیک فرومیرفت. در شرق بجز دو جامعهٔ مسیحی و اسلام دو جامعهٔ متمدّن دیگر نیز وجود داشت. ملّت یهود و مردم شرق دور اوّلی بعلّت خشونت نابجای مسلمانان و مسیحیان مظلوم و مقهور و دومی بعلّت بعد مسافت و عدم ارتباط فرهنگی مجهول و مهجور و حالتی از افسانه و داستان داشت.

مسلمانان و مسیحیان اگرچه در ابتدا با یکدیگر مبادلات دوستانه داشتند متدرجاً بعلّت رقابت روابطشان بمسائل سیاسی محدود شد و رو در روی هم ایستادند. پیشوایان دینی مسیحی بجای آنکه

در بارهٔ اسلام که وجوه مشترک فراوان با آن داشت از سر تحقیق و انصاف بنگرند بره و مخالفت قیام کردند و اهل اسلام نیز سیرهٔ پیغمبر اکرم را که قبل از هر مقابله و مجادله مردم را به اسلام دعوت میفرمود فراموش کردند و فقط بقصد توسعهٔ قدرت بادیگران روبرو شدند و از همان هزارهٔ دوم هردو ملّت حقیقت تعالیم الهی را فدای امتیازات دنیوی کردند.

متأسّفانه این نابسامانی ها در تمام دورهٔ هزارهٔ دوم ادامه یافت. امروز عالم انساني وارث آن سوء تفاهم ها و مخالفت ها است که اکنون بعلّت وسائل جديد ارتباط جمعى ابعاد جهانی بافته و همهٔ ملّتها را بکام خود فرو برده است و در ابتدای هزارهٔ سوم بشرتت همجنان گرفتار مشكلات هزار ساله ايست كه در اوائل هزارهٔ اوّل آغاز گردیده است. بجای محبّت و گذشت و تفاهم اساس اجتماع اكنون بر مبارزه و رقابت استوار شده و تعرّض و تجاوز و زیاده طلبی خصلت مطلوب بحساب آمده است، خوی برتری خواهی که در واحد نخستین اجتماع بعنی خانوادهٔ انسانی و بر اساس تربیت روحانی ادیان مایدای بس ضعیف دارد در تشکیلات مذهبی بسبب سوء تربیت بدست علمای ظاهربین رشد و توسعه ای عجیب یافت و در اجتماع امروز با آنکه بسیاری از جوامع مبانی مذهبی را بظاهر نفى نموده اين خصلت ناپسند معارضه و تجاوز بحق دیگران جزء غرائز ثابت و فعّال جامعهٔ بشری در آمده و همواره در حال نمو و نمایش

ثالة اصفهاني

زمان، شور و تکایوآفرین است هزاران راه نو، روی زمین است و قرن آبستن نظمی نوین است

\* ژالهٔ اصفهانی شاعر معاصر،

مقیم انگلستان اکثر ایّام عمرش را ناخواسته در خارج از ایران گذرانده است ولی هیچگاه از یاد و فكر ميهن فارغ نبوده است. آثار اين عشق به وطن را در اکثر اشعارش بسهولت می توان دید. مضامینی که انتخاب می کند، از قبیل گفتگویش با ستارهٔ قطبی و پرندگان مهاجر و ده ها اثر دیگر نشان می دهد که او احساس شاعرانه ای بسیار قوی دارد. نكتهٔ جالب اين است كه با وجود دوری از ایران و گرفتاریهای زیادی که در زندگی تجربه کرده است هیچگاه امیدش را از دست نداده است. شعر بالا از کارهای زیبای او است که نمایندهٔ روحی امیدوار و مطمئن است و ضمناً میتوان دید، پیام این شعر با اینکه سرایندهٔ آن بهائی نیست تا چه اندازه باعقاید بهائی هم آهنگی دارد.

🕻 زابر تیره باران خواهد آمد

به کام تشنگان پر تکایو

سحرگاهان به گلزار شکوفان

ز اوج كوهساران خواهد آمد

🕻 غم هجران نماند جاودانه

ز یای تیّهٔ تقدیر برخیز 🕻 فراز قلّه با تندر در آمیز 🕻 که بر این دشت خواب آلود خاموش لله هیاهوی سواران خواهد آمد

> تلاش آنکه در ره جان فدا کرد باد رهسیاران خواهد آمد

نخستين پرتو صبح طلائي

است و بسیاری از خصوصیّات طبیعی چون نژاد و وطن و آداب ملّی که بعلّت تنوّع مانند گلهای رنگارنگ نمودار آرایش عالم وجود است وسیلهٔ اختلاف و سوء تفاهم و دشمنی قرار گرفته و میگیرد.

اینک که بیایان هزارهٔ دوم رسیده ایم بنا بوعود الهيه طلائع تحقّق بلوغ عالم انسانی ظاهر شده و بر زیربنای الله چه باران، آبشاران خواهد آمد فرهنگ متزلزل عصر قدیم که بعلّت سرشت ویرانگرش در حال نابودی و ﷺ بشوید خار و خس را از در و دشت چه خرّم روزگاران خواهد آمد انحلال است عصر جدیدی آغاز ﷺ صفای سبزه زاران خواهد آمد میشود که مبانی تعالیم آن وحدت 🖁 عالم انسانی و وحدت اساس و 🌡 زلال چشمه ساران خواهد آمد حقیقت ادیان است و تمدّن حقیقی انسانی چه از گذشته ها و چه امروز 🅻 مزن فریاد ای مرغ شباهنگ را قدر میشناسدو تحسین و تأیید 🌡 چه سود از نغمه گردل را کندتنگ؟ میکند و مقدر است که اساس داد و دهش را در جهان سر و سامان 🌡 پرستوی بهاران خواهد آمد

قرن اخیر این هزاره از خصوصیّات ! كبوتر نامهٔ زرّین به منقار زیادی برخوردار است، بزرگترین ترقّبات و توفیقات علمی در این قرن حاصل شده، زشت ترین فجایع اجتماعی و انسانی، جنگها و الله نوید وصل یاران خواهد آمد آزارهای سیاسی و نژادی در این قرن اتّفاق افتاده و يست ترين انحطاطات اخلاقی در این قرن متداول شده است. اینک در ابتدای هزارهٔ سوم اگرچه هنوز مشكلات چهان باقى است اما با ظهور جمال اقدس ابهی کور جدیدی آغاز شده و دور بلوغ و کمال عالم انسانی رخ گشوده و مصداق وعدة حضرت نقطة اولى در کتاب بیان که «... ظهور او مبدأ 🖁 خلق کینونیّات است در ذرّ افئده اسوی شبزنده داران خواهد آمد بعد از تمامیّت ذرّ اجساد … » تحقّق يافته است.

# تسجیل مجدد محفل روحانی ملّی روسیّه

ای قوی قدیر دست تضرع به بارگاه قدست مرتفع امنای امرت را مأیوس مفرما و السن کائنات به ذکر بدایع قدرتت ناطق ورّاث امرت را بیش از پیش مدد بخش. جمعی از ظهور خفیّات امرت و بروز لطائف حكمتت واله و حيرانند، مصداق وعود منصوصهٔ کتاب اقدست را بر عالمیان ظاهر و آشكار كن ... عمود ديوان عدل اعظمت را باصبع اقتدار بلند نما و امم و قبائل متنازعه را در ظلّ ظلیلش در آور. نقاب از وجه ناموس اقدست بیفکن و بر فراز کرم الهی در ارض ميعاد سرايردة وحدت عالم انساني منصوب ساز. نهر دافق آئین نازنین را از قلّهٔ شاهقش جاری نما و حیات جدیده بر عالم و عالمیان مبذول كن ... حزب جائر را از شمال وهم بيمين یقین بکشان و بر زخم دل آن ستمدیدگان برحمت كبرايت مرهم نه، مدينهٔ عشق را شور و نشوري جدید عطا کن و اقالیم مجاوره را از چنگ آن قوم پر لوم نجات بخش. ورّاث امرت را از تحدیدات ملکیّه و شئونات آفاقیّه و ظهورات ناسوتیّهٔ کونیّه یاک و منزّه نما و خلعت عزّ قدسی بهریک بیوشان. از قید عسرت نجات بخش و باب رخا بر وجه منادیان امر بها بگشا ... توئی مجیر توئی دستگیر توئی مقتدر و توانا.» بندهٔ آستانش شوقی

و اینک ظهور آمال مقدّسش را اهل بها، و بخصوص هموطنان جمال ابهی با چشم سر چنین مشاهده می نمایند:

ترجمهٔ معروضهٔ مورّخ ۱۱ ژانویهٔ ۱۹۹۹ محفل روحانی ملّی بهائیان فدراسیون روسیّه به ساحت بیت العدل اعظم الهی:

در سال ۱۹۲۳ زمانی که انقلاب افسار گسیختهٔ کمونیستی، امپراطوری قرون و اعصار روسیّه را به دیار عدم فرستاد و پس از آن به سرکوب هر گروه و هر عقیده و مرامی که در مقابل فرضیّهٔ دیکتاتوری پرولتاریا و عقیدهٔ کا مذهبی سر تعظیم فرود نیاورد پرداخت و در این راستا تشکیلات وسیع روحانی و الهی بهائی را در سرتاسر کشور اتّحاد جماهیر شوروی ممنوع ساخت و افراد احبّاء را در بازداشتگاههای مخوف شکنجه کرد، بعضی را مقتول ساخت و برخی را به زندان های مادام العمر محکوم نمود، خانواده ها را به اسیری به سیبری فرستاد، اموال و املاک و مشرق الاذکار جامعهٔ مادت و چپاول نمود، هیچکس را گمان آن نبود که را غارت و چپاول نمود، هیچکس را گمان آن نبود که بهائی از نو شاخه آرد و به برگ و گل و میوه آراسته بهائی از نو شاخه آرد و به برگ و گل و میوه آراسته گردد.

این فقط ولی امر محبوب بود که صراحتا در دستخط مبارک خطاب به ایادی امرالله جناب علی اکبر فروتن فرمد:

« ... یار معنوی از مشاکل حالیه ملول و افسرده مگردید ... آنچه باقی و پاینده است تأسیسات یاران آن سرزمین است. صبر و تحمّل لازم، اِنّهُ مؤیّد الضّعفاء بِشدید القوی و ناصر الاوداء بملائکة قدسه من ملکوته الابهی حال عجالة در خطّهٔ ایران به خدمات امریّه مشغول گردید. امیدوارم در مستقبل ایّام در ممالک روسیّه به خدمات باهرهٔ جلیله مفتخر شوید.)

بندة آستانش شوقى

و در مناجات صادره از براعهٔ ملهمش چنین راز و نیاز نمود:

در نهایت سرور خبر موفقیّت آمیز ثبت و تسجیل مجدّد رسمی محفل روحانی ملّی بهائیان روسیّه را به عنوان «سازمان دینی با مرکزیّت واحد» به موجب قانون جدید این کشور به عرض معهد اعلی می رساند:

تشریفات کوتاه تسلیم اسناد مربوطه روز گذشته در وزارت داگستری در شهر مسکو با حضور پنج نفر از نمایندگان دولت فدرال، رئیس یکی از ادارات وزارت دادگستری، آقای ولادیمیر ایوانویچ توماروفسکی، رئیس ادارهٔ ثبت سازمانهای مذهبی آقای آلکساندر ایلیچ کودریاوتسف. رئیس ادارهٔ همکاری با سازمانهای مذهبی در دفتر ریاست جمهوری آقای آندرئی اسکاروویچ پروتوپوپوف و دو نفر از نمایندگان جامعهٔ بهائی آقای سرگئی پوسلسکی و خانم نانسی اکرمن باتفاق وکیل دعاوی آقای رشید یانگولوف برگزار گردید.

آقای توماروفسکی پس از تسلیم اسناد مربوطه اطهار داشت که با توجّه به تعالیم بدیع و هم آهنگ با زمان در امر بهائی می دانسته است و امیدوار است که انتشار چنین تعالیمی به رفاه و سعادت جامعه در این کشور مساعدت نماید.

عنوان «سازمان مذهبی با مرکزیّت واحد» که به وسیلهٔ قانون جدید به ما داده شده این محفل را قادر می سازد به عنوان یک شخصیّت حقوقی جامعهٔ بهائی را اداره و توسعه داده و دیانت بهائی را اعلام و تبلیغ و آثار خود را طبع و نشر نموده و اموال و مستغلات تملّک کند و از معافیّت مالیاتی استفاده برد. بعلاوه موقعیّت محفل ملّی در ثبت و تسجیل محافل روحانی محلّی در سراسر سرزمین های فدراسیون روسیّه فقط با اثبات وابستگی به سازمان مرکزی، تسهیلات فراوانی فراهم کرده است. امید است که این جریان اشکالات فراوان قبلی مربوط به قوانین و سازمان های محلّی را که بارها موجب تأخیر در ثبت محافل محلّی شده است بر طرف سازد.

برای جلب موافقت مقرّرات اداری وزارتخانه لازم شد که تغییراتی در مضمون اسناد داده شود. بهرحال نام رسمی جامعهٔ پیروان امر بهائی و مقام عالی امور اداری سازمان «محفل روحانی ملّی» مورد موافقت قرار گرفت. مقامات وزارتخانه در حذف موادّ مندرج در نظامنامه که با قوانین جاری تطبیق نمی نماید مانند مشخّصهٔ روحانی انتخابات بهائی و تعهّد روحانی اعضاء محفل

در متابعت از تعالیم امری و حفظ مصالح جامعه که در آثار و مسودة نظامنامهٔ محفل مندرج است مصر بودند و مایل بودند تمام نکاتی که مربوط به رابطهٔ اداری بین مؤسسات امری و اختیارات محفل ملّی و جریان انتخابات است در اسناد مربوطه باقی بماند.

ترجمهٔ دقیق نسخهٔ نهائی نظامنامه به محض اینکه حاضر شود تقدیم خواهد شد.

بدین ترتیب همگی با خاطری آسوده و آزاد از گرفتاریهای متمادی و وقت گیر نظر به آینده داریم و با قلبی آکنده از امید همهٔ قوای خود را وقف اجرا و انجام اهداف نقشهٔ چهار ساله مینمائیم.

محفل روحانی ملّی سپاس خود را به ساحت بیت العدل اعظم الهی و دارالتبلیغ بین المللی بخاطر پشتیبانی، تشجیع، راهنمائی و همچنین ادعیهٔ خالصانهٔ آن ذوات نورانیّه که ما را به چنین فتح و ظفری رهنمون شدند تقدیم میداریم.

با تقدیم تحیّات مشتاقانه و در خدمت امر جمال ابهی محفل روحانی ملّی بهائیان روسیّه



مشرق الاذكار عشق آباد كه اوّل مصادره گردید و سپس به علّت زلزله آسیب دید و بعداً تخریب شد



به مناسبت سالروز ولادت حضرت ولَّى امرالله

## حضرت شوقی ربّانی یگانه ولی امربهائی

ابراهيم خليلي

حضرت شوقی افندی ربّانی در تاریخ ۲۷ رمضان ۱۳۱۴ هجری قمری مطابق با اوّل مارچ ۱۸۹۷ میلادی در خانهٔ مشهور به بیت عبدالله پاشا در شهر عكّا در كشور فلسطين (اسرائیل فعلی) متولّد گردیدند. نام مياركشان را حضرت عبدالبهاء انتخاب فرموده و بنام نامی شوقی نامیده شدند ولی از همان ابتدا هیکل مبارک مرکز میثاق به افراد عائله و ياران الهي دستور فرمودند که همواره آن حضرت را «شوقی افندی» خطاب نمایند.

در سال ۱۹۱۹ حضرت شوقی افندی در معیت جناب دکتر لطفالله حكيم بارويا حركت و بدستور حضرت عبدالبهاء بدوآ براى استراحت و معالجه به فرانسه وارد و در آسایشگاه نویلی Neovily در نزدیکی پاریس اقامت و پس از دوماه به جانب انگلستان برای ادامهٔ تحصيلات حركت فرمودند.

دوستان نزدیک هیکل مبارک در انگلیس عبارت بودند از جناب دکتر اسلمونت و خانم ليدى بلامفيد (ستاره خانم) و جناب ضیاءالله اصغر زاده، حضرتشان در عین حال که بطور جدّی درسهای خود را دنبال می کردند بحضور فعّال در جامعهٔ بهائی نیز ادامه دادند و در خدمات

امریه بسیار جدی و سهیم بودند. تئودور پول مراجعه کردند. ایشان در خدماتی انجام دهند.

صعود حضرت عبدالبهاء

كنيد. ورقة عليا.

خبر وحشت انگیز را باطّلاع احبّاء آنجا بوسیلهٔ راه آهن به حیفا عزیمت رسانید ولی فقط به حضرت و روز ۲۹ دسامبر ۱۹۲۱ باین شهر وليّ امرالله اطّلاع داد كه برايشان وارد شدند. تلگرافی رسیده است و هیکل مبارک پس از چند روز الواح مقدسة

محل تحصیل مبارک در دانشکدهٔ دفترشان نبودند ولی هیکل مبارک بالیول Balliol دانشگاه آکسفورد که در کنار میز کار آقای پول بود. هرچند در برنامهٔ دروس مبارک ایستاده بودند چشمشان به تلگراف و مواد مختلفهٔ متعدده بود ولی در تلگراف به نام حضرت عبدالبهاء حضرتشان بیشتر توجّه باكمال زبان مى افتد و بلافاصله حالشان منقلب انگلیسی داشتند باین اشتیاق که شده روی مبل می افتند. در این بین بتوانند در ترجمهٔ آثار و الواح آقای تئودور پول وارد اطاق شده و مبارک در حضور حضرت عبدالبهاء متوجّه هیکل مبارک و حال ایشان می گردد لذا فوراً با یکی از احبّای الهى بنام ميس گراند تلفونى تماس گرفته و هیکل مبارک را در منزل دفتر کارجناب تئودور پل در لندن ایشان بستری نموده و به همشیرهٔ محل ارسال دریافت مراسلات ارض ایشان روح انگیز خانم که در آنوقت اقدس بود و حضرت غصن ممتاز در لندن مشغول تحصيل بوده اند هروقت به لندن تشریف می بردند بآن جریان را اطّلاع می دهند و ایشان آدرس مراجعه كرده مراسلات همراه ستاره خانم (ليدى بلامفيلد) خودشان را دریافت می فرمودند. بر بالین مبارک آمده و جناب دکتر در ۲۹ نوامبر ۱۹۲۱ تلگرافی باین اسلمونت نیز بآنان ملحق می شوند شرح از ارض اقدس مخابره شد. تا هرقدر ممكن است موجبات تستلى حضرت عبدالبهاء بملكوت ابهى خاطر هيكل مبارك را فراهم آورند. صعود فرمودند. یاران را خبر هیکل مبارک در تاریخ ۱۹ دسامبر ۱۹۲۱ همراه همشیره و ستاره خانم جناب تنودورپل بوسائل مختلف این با کشتی به جانب مصر حرکت و از

روز بعد از آکسفور عازم لندن شدند وصایای حضرت مولی الوری که در و برای دریافت تلگراف بدفتر آقای پاکت سربسته بنام حضرت شوقی

افندی بود در جمع عائلهٔ مبارکه و جمعی از دوستان و یاران الهی مفتوح و تلاوت گردید و انتصاب حضرتشان بسمتهای ولی امرالله، غصن ممتاز، آیت الله، مبیّن آیات، مرجع جمیع اغصان و افنان و ایادی امرالله و احبّاء الله و رئیس بیت العدل اعظم الهی معلوم گردید و طی تلگرافی به سراسر جهان بهائی بوسیلهٔ حضرت ورقهٔ مبارکهٔ علیا ابلاغ شد.

اوّلین توقیع مبارک خطاب به احبّای عزیز و ستمدیدهٔ ایران شرفصدور یافت و ضمن آن وجود عزیزشان در شرکت یاران مهد امرالله در اندوه و احزان میثاق جمالقدم جلّ ذکره الاعظم خود میثاق جمالقدم جلّ ذکره الاعظم خود را سهیم دانسته و آنان را به ثبوت و رسوخ در امرالله هدایت و متذکر فرمودند. سپس پیام دیگری به احبّای آمریکا ارسال و از ثبوت و استقامت آمریکا ارسال و از ثبوت و استقامت در جمیع امور و خدمات اعلام فرمودند.

در آغاز کار هیکل مبارک خود را مواجه با مسائلی در جوامع بهائی شرق و غرب دیدند که لازم بود قبل از هرچیز تصمیمات سریع و قاطع در بارهٔ آنها اتخاهٔ فرمایند. بعضی تشکیلات امریه در شرق و غرب و وظائف مخصوص خدماتی را و وظائف مخصوص خدماتی را فی المثل در انگلیس (شورای بهائی) در برمه (شورای مرکزی) در آمریکا هیأت مشرق الاذکار در ایران محفل مرکزی که یک محفل ممتاز بود و مسؤولیت ادارهٔ امور احبّای ایران،

قفقاز و ترکستان را بعهده داشت تشکیل شده بود که این روش شایسته امر مبارک نبود لذا طبق دستور مبارک مؤسسات موجوده بنام محافل روحانیه نامیده شد.

ایادی عزیز امرالله امةالبها، روحیّه خانم اقدامات حضرت شوقی ربّانی را در چهار موضوع کلّی خلاصه فرموده اند:

۱ \_ ترجمه \_ شامل آثار مبارکه و غیر آن از جمله تاریخ نبیل.

۲ \_ صدورتواقیع مبارکه که بسیاری
 از آنها در آغاز هر سال بهائی نازل
 گردیده.

۳ \_ ارتفاع ابنیهٔ مبارکه \_ تزئین اماکن متبرکه در مرکز جهانی وتأسیس مشارق اذکار و حظائر قدس محلّی و ملی و غیر آن در سراسر جهان.

۴ \_ از همه مهمتر سوق افکار و
 تمرکز قوای یاران بسوی اهداف
 سامیهٔ الهیّه و حقایق مودعه در
 تعالیم رحمانیّه ...

هیکل مبارک برای خدمات و فعّالیّتهای احبّای الهی و جامعهٔ جهانی بهائی اهداف ثلاثهٔ ذیل را مقرر داشتند.

\* تأسیس ارکان و دعائم نظم اداری بهائی که مبشر نظم بدیع جهان آرای الهی خواهد بود.

\* اثبات استقلال و رسميّت آئين يزداني.

\* اتساع نطاق امرالله و تزیید عدد مقبلین.

هرگاه عکس های کوه کرمل در زمان قبل از ولایت حضرت ولی امرالله ملاحظه گردد توجه خواهد شد که کوه کرمل سنگلاخی بیش نبوده که

در محل خاص از این کوه باشارهٔ مبارک جمالقدم هیکل اقدس مرکز میثاق در بحبوحهٔ بلایا و مشکلاتی که از جانب دشمنان داخلی و خارجی امر مهاجم بود قطعه زمینی خریداری فرموده و شش اطاق یا زیرزمین در آن زمین بنا فرمودند که همین ساختمان مختصر نقطهٔ اصلیهٔ بناهای آیندهٔ مرکز جهانی امرالله گردیده و کوه کرمل مقدس ترین زمین و آبادترین و مهم ترین کوه جهان شود اینست مهم ترین کوه جهان شود اینست این کوه خدا و مدینهٔ محصنهٔ عگا این کوه خدا و مدینهٔ محصنهٔ عگا بوجود آورده اند.

اوّل \_ مقام مقدّس اعلى:

حضرت ولّی امرالله برای تأسیس این مرکز جهانی نقشهٔ خاص ابلاغ فرمودند اراضی لازمه را طبق احتیاجات حال و آیندهٔ امرالله تا آنجا که ممکن گردید خریداری فرمودند. ساختمان بنا را از شش اطاق به نه اطاق که ارادهٔ حضرت عبدالبها، بود در مقام اعلی انجام دادند و ساختمان اصلی مقام و گنبد طلائی آن را در کمال زیبائی و استحکام بپایان رسانیدند که بعنوان عروس کرمل شناخته شد.

دوم \_ حدائق حول مقام اعلی! 
هیکل مبارک حدائق حول مقام اعلی 
را توسعهٔ فراوان بخشیدند که از 
حیث طرّاحی و زیبائی بصورت یکی 
از بهترین حدائق جهان در آمد و 
رمس مطهّر حضرت ورقهٔ 
مبارکه علیا و رمسین اطهرین حضرت 
غصن الله الاطهر و والدهٔ مکرّمهٔ

حضرت عبدالبها، به کوه کرمل انتقال فرموده و اراضی حول مقام حضرت ورقهٔ مبارکهٔ علیا را به تأسیسات آیندهٔ امرالله اختصاص دادند.

سوم \_ دار الآثار بهائي: اوّلین تأسیسی که در زمان هیکل مبارک در حول مقام حضرت ورقهٔ عليا بنا گرديد دارالآثار بهائي است. حضرت ولى امرالله ساختمان اين ابنیه را در حول قوس مقرّر فرمودند که در رأس کرمل جلوه گر خواهد شد. ساختمان مركز جهاني امرالله نیز پس از صعود حضرتشان بامر ساحت اقدس بيت العدل اعظم الهي بنیان گردید و بقیهٔ ساختمانها که عبارت است از، کتابخانهٔ بين المللي، دارالتبليغ بين المللي، توسعهٔ دارالآثار و مرکز مطالعهٔ نصوص و الواح طبق برنامهٔ مرکز جهانی در حال ساختمان می باشد.

چهارم \_ بهجی:
در عکّا قصر بهجی که سالها در
اختیار ناقضین بود به تصرّف امرالله
در آمد و به بهترین وجه تعمیر و
تزئین گردید و روضهٔ مبارکه و
حدائق مربوطه باحسن وجه ساخته
شد واماکن متبرّکهٔ دیگر نیز بتدریج
به تصرّف امر آمده و پس از
تعمیرات و تزئینات لازم برای زیارت
یاران الهی آماده گردید و ضمنا
اراضی لازم برای مشرق الاذکار ارض

پنجم \_ جمع آوری آثار متبرّکه: اشیاء متبرّکه که باقدام هیکل مبارک جمع آوری و در دو محلّ

جداگانه در حیفا نگاهداری می شد با توجّه بارادهٔ مبارک پس از صعودشان تحت نظر حضرت امة البهاء روحیه خانم ایادی امرالله در ساختمان دارالآثار قرار گرفت.

ششم \_ تشکیل شورای بین المللی بهائی که بهائی: شورای بین المللی بهائی که نطفهٔ بیت العدل اعظم الهی نامیده شد بدستور مبارک تأسیس و اعضای آن توسط حضرتشان منصوب گردیدند. این شورای جدید عهده دار انجام سه وظیفه گردید. اوّل آنکه با اولیای حکومت اسرائیل ایجاد روابط نماید. دوم آنکه هیکل مبارک را در ایفای وظائف مربوط به ارتفاع مقام مقدّس اعلی کمک و مساعدت کند. اسرائیل در باب مسائل مربوط به اسرائیل در باب مسائل مربوط به احوال شخصیّه داخل مذاکره شود.

پس از صعود هیکل مبارک این شورا به انجام وظائف خود تحت نظر هیأت ایادی ارض اقدس ادامه داد و در رضوان سال ۱۹۲۱ در پایان سال هشتم از نقشهٔ دهساله بطوری که حضرت ولّی امرالله پیش بینی فرموده بودند اعضای آن از طرف محافل روحانیّهٔ ملیّه در سرتاسرجهان انتخاب گردیدند.

این هیأت پس از تشکیل بیت العدل اعظم الهی منحل گردید.

هفتم \_ انتصاب حضرات ایادی امرالله یکی دیگر از اقدامات مهمّهٔ هیکل مبارک حضرت ولیّ امرالله که بر طبق تعلیمات صادره از قلم مبارک حضرت مولی الوری جلّت عنایته انجام گردیده انتصاب جمعی از یاران برگزیدهٔ امرالله به مقام

شامخ ایادی امرالله است. این انتصاب در سه مرحله و گروه بشرح ذیل بعمل آمده است: گروه اوّل در تاریخ ۲۴ دسامبر

گروه دوم در تاریخ ۲۹ فبرواری ۱۹۵۲ به تعداد هفت نفر.

۱۹۵۱ دوازده نفر.

گروه سوم: در تاریخ اکتبر ۱۹۵۷ تعداد هشت نفر.

از این ۲۷ نفر در زمان حیات هیکل مبارک حضرت ولی امرالله پنج نفر بملکوت ابهی صعود نمودند لذا بجای آنها نفوس دیگری منصوب گردیدند.

هشتم \_ انتشار مجلهٔ عالم بهائی: حضرت ولی امرالله برای ثبت اهم وقایع امری در جهان بهائی دستور تهیه، تدوین، چاپ و نشر مجلهٔ جلیلهٔ عالم بهائی را صادر فرموده و خود در طبع و نشر آن نظارت فرمودند. این نشریه که از لحاظ بین المللی نهایت اهمیت را حائز است تا کنون بکار خود ادامه داده و اینک نیز در تحت نظارت معهد اعلی، بیت العدل اعظم الهی تهیه و منتشر میشود.

آثار مبارکهٔ حضرت ولی امرالله ۱ \_ کتاب نظم بدیع حضرت بهاءالله

۲ \_ دورة اعلای نظم بدیع حضرت
 بهاءالله

٣ \_ آمريكا و صلح اعظم

۴ \_ دور بھائی

۵ \_ جلوهٔ مدنیت بهائی

٦ \_ ظهور عدل الهي

٧ \_ قد ظهر يوم الميعاد (روز

موعود فرا رسید)

 $\Lambda$  \_ گاد پاسز بای (کتاب مبارک قرن بدیع)

۹ \_ توقیع منیع نوروز ۱۰۰ ۱۰\_ توقیع منیع نوروز ۱۰۵

۱۱\_توقیع منیع نوروز ۱۱۳ ضمناً توقیعات و الواح مقدسهٔ بیشماری نیز از قلم مبارک باعزاز احبّای شرق و غرب و افراد احبّا و محافل روحانیهٔ ملّی و محلی نازل شده که احصاء آنها از امکان این مختصر خارج است. ولی هیکل مبارک در آنها تبینات مبارکهٔ الهیّهٔ خویش را در بارهٔ کلّیهٔ مسائل امری بقلم آورده اند.

ترجمه های حضرت ولیّ امرالله ۱ \_ ترجمهٔ بیش از یک سوم کتاب مستطاب اقدس به انگلیسی

۲ \_ ترجمهٔ کتاب مستطاب ایقان به انگلیسی

۳ \_ ترجمهٔ تاریخ نبیل به انگلیسی
 و حاشیهٔ آن به انگلیسی و فرانسه

۴ \_ ترجمهٔ منتخبات آثار حضرت بهاءالله به انگلیسی

۵ \_ ترجمهٔ کلمات مبارکهٔ مکنونه
 ۲ \_ ترجمهٔ بعضی مناجاتها و
 ادعیهٔ مبارکهٔ حضرت بهاءالله و
 حضرت عبدالبهاء

۷ \_ ترجمهٔ لوح مبارک ابن ذئب
 ۸ \_ ترجمهٔ لوح حضرت عبدالبهاء خطاب به دکتر فورل.

مدون کردن اهداف آیندهٔ امرالله هیکل مبارک اهداف آتیهٔ مجهودات امری را به شرح ذیل تدوین فرمودند:
۱ \_ اعظم هدف، تأسیس دیوان عدل الهی است.

 ۲ \_ رهائی شریعت ربّانی از تضییقات و تعصّبات مذهبی.

۳ \_ تمهید مقدّمات برای استقلال و رسمیّت عمومی این امر مقدّس

۴ \_ تحقّق نظم بدیع جهان آرای الهی
 در بسیط غبرا

۵ \_ تهیّه نقشه های وسیعهٔ متتابعه که طبق فرمان سالار جند هدی باید جمیع اقطار و اشطار و جزایر کرهٔ ارض را بنور ایمان منوّر و در ظل کلمهٔ محیطه اش وارد سازد.

آ استخلاص بیت اعظم الهی در مدینهٔ بغداد که بموجب نص کتاب اقدس محل زیارت و طواف اهل بهاء راکبین سفینهٔ حمرا مقرر گردیده.

۷ \_ بنیان مشارق الاذکار عالم
 بهائی که باید بنام مقدّس حضرت
 بهاء الله تأسیس گردد.

۸\_ تدوین حدود و احکام کتاب اقدس امّالکتاب دور بهائی و اشاعهٔ و انتشار آن در بین ملل و نحل عالم.

 ۹\_ اتّخاذ تمهیدات اوّلیه برای تشکیل محاکم بهائی به منظور تنفیذ سنن و احکام ربّانیه.

10\_ ثبوت و رسوخ در مقابل مقاومت و مهاجمهٔ پیشوایان و رؤسای ادیان که هنوز از عظمت امر غافل و از سیطره و اقتدار آن ذاهلند.

قسمتی از این اهداف در زمان هیکل مبارک و قسمتی دیگر در دران بیت العدل اعظم الهی تحقّق یافته و ان شاءالله بقیه نیز بموقع خود متحقّق خواهد شد.

مراحل پیشرفت امر الهی

حضرت ولی امرالله مراحل پیشرفت امر الهی را در یک مورد طی ده مرحله و در مورد دیگر ترقی وپیشرفت امر بهائی را از بعثت حضرت اعلیٰ تا استقرار مدنیّت الهی در کرهٔ ارض در هفت مرحله و در تواقیع دیگر دور حضرت بهاءالله را در سه عصر و هر عصر را در عهود متعدّد بیان فرموده اند.

اوّل \_ پیشرفت امر الهی:

۱ \_ از ظهور حضرت آدم تا بعثت حضرت اعلیٰ

۲ \_ از بعثت تا شهادت حضرت
 ربّاعلیٰ

۳ \_ از شهادت حضرت باب تا
 اظهار امر خفی حضرت بهاءالله

۴ \_ از اظهار امر خفی تا رضوان سنهٔ ۱۹ بدیع

۵ \_ از اظهار امر علنی در بغداد
 تا ایّام ادرنه

٦ از اعلان عمومی امر در ادرنه
 تا دوران سجن اعظم

۷ \_ دورهٔ میثاق تا صعود حضرت عبدالبهاء

 ۸ \_ آغاز دور ولایت تاشروع نقشه دهساله

۹ \_ دوران نقشهٔ جهاد اکبر دهساله
 تا جشنهای صدمین سال اظهار امر
 جمال قدم در بغداد

۱۰\_ از استقرار بیت العدل اعظم الهی تا استقرار مدنیّت الهی در کرهٔ ارض

دوم \_ مراحل سیر و ترقّی امر بهائی

ا \_ مرحلهٔ مجهولیّت که بسیاری از نقاط جهان از ظهور امر الهی بی اطّلاع بودند.

۲ \_ مرحلهٔ مقهوریّت که حتّی هم

اکنون نیز در بعضی از تقاط حهان امر الهي در اين مرحله باقي است. ٣ \_ مرحلة انفصال كه امر الهي از سایر ادیان منسوخه ممتاز و منفصل مىگردد.

۴ \_ مرحلهٔ استقلال که مجامع رسمی مملکتی امر الهی را در ردیف سایر اقلیّت های مذهبی از همان مزایا برخوردار کرده و به رسميّت خواهند شناخت.

۵ \_ مرحلهٔ رسمیّت که دیانت بهائی دیانت رسمی کشور شناخته خواهد شد.

٦ \_ مرحلة سلطنت الهيّه

٧ \_ مرحلهٔ سلطنت جهانی بهائی و اعلان صلح عمومي

سوم \_ كور حضرت بهاءالله كه یانصد هزار سال است از ادوار مختلف تشكيل خواهد شد و هر دور شامل اعصار مختلف و هر عصر دارای عهود متعدده خواهد بود. دور اوّل که دور دیانت بهائی است از سه عصر تشكيل شده است:

۱ \_ عصر رسولی از بعثت حضرت اعلیٰ سال ۱۸۴۴ تا صعود حضرت عبدالبهاء كه خود به سه عهد تقسیم میشود:

\* عهد اعلىٰ از ١٨٩٩ تا ١٨٥١، اظهار امر خفى حضرت بهاءالله

\* عهد ابهی از ۱۸۵۱ تا ۱۸۹۳، صعود حضرت بهاءالله

\* عهد میثاق از ۱۸۹۳ تا ۱۹۲۱، صعود حضرت عبدالبهاء

۲ \_ عصر تکوین از ۱۹۲۱ تا حلول عصر ذهبی ادامه داشته و خود به عهود متعدد تقسیم میگردد: \* عهد اوّل ۱۹۲۱ تا ۱۹۴۲، شروع نقشة ده ساله

\* عهد ثانی ۱۹۴۱ تا ۱۹۹۳

تشكيل بيت العدل اعظم

\* عهد ثالث ۱۹۸۳ تا ۱۹۸۴

\* عهد چهارم ۱۹۸۴ تا ؟

سال بطول خواهد انجاميد.

خاص حضرت شوقى افندى

۱ \_ سخت گیری در مصارف شخصی

٢ \_ نظم و ترتيب

٣ \_ علاقة به كوه بيمائي

۴ \_ علاقه به کتب تاریخی

۵ \_ علاقه به عكّاسي

٦ \_ علاقه به نویسندگی ۷ \_ علاقه به گل

۸ \_ علاقه به مطالعه

۹ \_ از خود گذشتگی

۱۰ \_ علاقه به مكاتبه با ديگران

۱۱ \_ ذوق سرشار هنری

۱۲ \_ خضوع و خشوع

۱۳ \_ تألیف و نگارش

#### صعود هیکل مبارک

حضرت ولي امرالله قبل از اختتام تابستان به اتّفاق حرم مبارک به لندن برای محفظهٔ آثار خریداری فرمایند. متاسمفانه در لندن هیکل مبارک به انفلوآنزا مبتلا و در چهارم نوامبر ۱۹۵۷ به ملکوت ابهی صعود نمودند. امة البهاء روحيّه خانم اين مصيبت کبری را به ارض اقدس مخابره کردند. تأكيد نمايند بحبل استقامت متشبّث گرديد. و بمؤسسهٔ ایادی امرالله که در ظل

عنامات مبارک برورش یافته و آن را حضرت ولى محبوب امرالله شديدا تقویت و تحکیم فرمودند تمستک ٣ \_ عصر ذهبي كه حدّ اقلّ هزار جويند. در اين موقع رهيب تنها وحدت قلوب و وحدت مقصد و خصوصیّات شخصی و علائق وحدت مرام می تواند بطور شایسته وفاداری جمیع محافل ملّیه و قاطبهٔ ياران الهي را نسبت بحضرت وليّ امرالله كه تمامي حيات خود را فداى خدمت آستان الهي فرمودند ىمنصّة بروز و ظهور برساند. » روحيّه در سال ۱۹۵۸ مضجع مبارک از همان نوع مرمر سفیدی که برای مراقد مطهره در حیفا دستور داده بودند ومقبول خاطر اطهرشان بود ساخته و برداخته و مستقر شد. ستونی از مرمر بتاج زیبائی مزیّن که حامل کرهٔ ارض بود بر آن قرار گرفت بنحویکه نقشهٔ آفریقا مواجهٔ قبلهٔ اهل بهاء گردید زیرا این قارهٔ مشتعله بود که در سال اخیر حیات هبکل اطهر آنقدر سرور و آرامش در قلب مطّهر بوجود آورد و چون آن ذات مقدّس علاقة مفرطى بعُقاب تشریف بردند تا برخی لوازم دیگر داشتند لذا از روی عقاب کوچک ساخت ژاین که همه گاه در حجرهٔ مبارک بود عقاب زرین بزرگ ساخته شد و بر روی کره قرار گرفت. علامت دیگری برای فتح و ظفر جز این عقاب نمی توان در نظر گرفت که زینت بخش مرقد چنان نفس مقدّسی «حضرت شوقی افندی محبوب گردد که خود موجد نقشه ها و القلوب احبًا و امانت مقدّسي كه مورث فتوحات و گسيل دهنده حضرت عبدالبهاء بياران الهي سپرده پيروان امر حضرت بهاءالله از بودند بر اثر حملهٔ بغتی قلبی در جبههای بجبههٔ دیگر و از فتحی حالت خواب صعود فرمودند. بیاران بفتحی دیگر در بنج قارّهٔ دنیا

# تبلیغ امرالله فریضهٔ فردی است

من احيى نفساً في هذاالامر كمن احيى العباد كلهم و يبعثه الله يوم القيمة في رضوان الاحدية بطراز نفسه المهيمن العزيز الكريم

دكتر ايرج ايمن

سورة غصن

بنا بر نصوص مبارکه تبلیغ امرالله مغناطیس تأیید ، اس اساس ، مدار هر مشروع و اقدامی ، مرجع و مقدم و فائز بر تمام امور، اعظم موهبت الهيه ، كافل و ضامن ترقى و پیشرفت مساعی و مجهودات باران غیور، اوّل تکلیف، مسبب اسباب ، ممهد سبیل ، دافع مشكلات، ممدّتمام اجرآت، خدمت اعظم و اکبرو عبودیت درگاه است (۱)

تبلیغ امرالله با شرائطی که در آثار مبارکه توصیه شده از احکام کتاب مستطاب اقدس است و از احکامی است که اجرای آن بدون استثناء بر هر فردی از افراد احبّاء فرض و واجب است و همانطور که بیت العدل اعظم در پیام رضوان ۱۵۳ تأکید

«از حکم حضرت بهاءالله که فرد مؤمن را موظف می سازد که به تبلیغ امر مبارکش پردازد مفرّی نیست و هیچیک از آن مؤسسات نیز نمی تواند این وظیفهٔ افراد را بر عهده گیرد وجوب این حکم به حدّی است كه حضرت بهاء الله مي فرمايند: اعلى است به آن قيام نمايد والآ له ان بأخذ وكيلاً لنفسه في اظهار

هذالامر. الله و تصريح فرموده اند: اگر نفسی قادر به تبلیغ نباشد وكيل معيّن نمايد. » (٢)

باید توجّه کرد که در این بیانات مبارکه دو شرط منظور شده که حائز اهمیّت خاص و حسّاس است یکی لایق بودن و دیگری قادر بودن ، یعنی اگر نفسی لیاقت و قدرت اجرای این امر را نداشته باشد مثلاً زبان اهالی محلّ را نداند یا مریض و علیل باشد یا به دلائل موجّه دیگری خود را از ابلاغ كلمه و تبليغ امر الهي ناتوان بیابد آن وقت موظف است که نفس دیگری را وکیل بگیرد که بجای او در تمام مدّتی که خودش قادر به تبليغ نيست اين "فريضهٔ وجداني" را وكالتا از طرف او اجرا نمايد.

بیت العدل اعظم در پیام شهرالبهاء ۱۵۴ توضیح داده اند اگر به جهاتی احیانآمستقیماً قادر به تبلیغ نباشد، یعنی معاف شدن فرد از اینکه خود مستقیماً قائم بر اجرای این حکم باشد از موارد نادر و استثنائی است نه یک رویده و رویداد عادی و عمومي. همچنين راهنمائي نموده اند که اگر از تدارک یک وکیل کامل هر نفسی که خود لایق این مقام برنیاید از طریق صندوق های محلّی، ملّی، قارّه ای یا بین المللی حتى المقدور تبرعاتي مخصوص

صندوق توكيل تقديم نمايد. اخذ وكيل از طريق تقديم تبرّعات باید به طور مرتب و مداوم صورت گیرد نه آنکه یک بار تبرّع دادن یا گاهی اعانه ای تقدیم کردن را معادل گرفتن وكيل تلقّى نمائيم. زيرا تا مدّتی که فرد قادر نیست که خود مستقيماً تبليغ نمايد و نمى تواند یک نفر دیگر را از طرف خود برای این خدمت بگمارد لااقل باید مرتبآ آنچه را که برایش مقدور است به این نیّت مبارک و مخصوصاً برای صندوق توکیل به یکی از صندوق های امری تقدیم کند.

این نکته که هر فرد باید شخصاً در تبليغ امرالله قائم بر خدمت و فعال باشد حائز اهميّت شايان است. زيرا آثار مبارکه حاکی از آنست که قیام و اقدام به تبليغ امر حضرت يزدان تأثیرات شدید روحانی در احوال نفسانی فرد بهائی دارد. مایهٔ روح و ریحان و نشاط خاطر انسان می گردد. مانع از بروز کسالت و خمودت و اضطراب و شکوه و شكايت مى شود. موجب ازدياد ايقان و عرفان است. از عیب جوئی و منفی بافی می کاهد. سبب پیشرفت های روحانی می شود. (۳) حضرت عبدالبهاء خاطرنشان

ساخته اند که نفوسی که اقدام به تبلیغ امرالله می نمایند به شور و وله می آیند و چون مرغ سحر از ساز و نوا و نغمه و آواز خویش به وجد و طرب آیند (۴) و توصیه می نمایند: "(باید بقسمی به نشر نفحات الهیه پردازی که فرصت آه می فرمایند که نفوس تا در ترویج نکوشند به ذکرالله مشغول و مألون نیر کماینبغی نگردند آثار مدد و نسرت ملکوت ابهی مشاهده ننمایند و به اسرار الهی پی نبرند "(۴) زیرا می فرمایند:

( باید همتّی نمود و در آستان الهی خدمتی بنمود. در این فضای رحمانی پروازی کرد... خمودت جمودت آرد و سکوت سبب هبوط گردد خاموشی فراموشی گردد و صبر و قرار نسیان و اغبرار ایراث کند (۲) و اگر کار ایشان (یاران) منحصر به حسن سلوک و موعظهٔ حسنه باشد کاری از پیش نرود باید لسان به بیان گشود و اقامهٔ دادلهٔ واضحه و حجّت قاطعه بر طهور شمس حقیقت نمود.» (۷) ضرورت تبلیغ برای جامعهٔ امر مانند لزوم تنفس برای ادامهٔ حیات است.

"« همچنانکه زندگانی جسمانی وابسته به تنفس است حیات جامعهٔ بهائی نیز به تبلیغ امرالله وابسته است و تبلیغ امرالله که اعظم وظیفهٔ هریک از پیروان جمال ابهی است مانند تنفس اختصاص به افراد و زمان و مکان معیّنی ندارد. "»

بيت العدل اعظم در پيام شهرالعزة

۱۴۴ می فرمایند:

همچنین تبلیغ امرالله "مغناطیس تأئید" است یعنی توجّه حق را به فرد جلب می کند و سبب وصول تأییدات الهیّه می شود. حضرت عبدالبها، می فرمایند:

«مبلغین جیش عاملند نه لشگر رابط (۸) لشگر تا در میدان نباشد معلوم نیست که چقدر یادشاه به آن مهربانی و محبّت دارد. عساکر که در اوطانشان هستند، در خانه هایشان هستند ابدأ یادشاه از آنها استفسار نمی کند و ابدأ آثارمهربانی و عنایت در حق آنها ظاهر نمی شود. وقتی که در میدان حرب بودند هر روز یک عاطفهٔ جدیدی می رسد. همين طور است نفوس مؤمنين. آنهائی که در میدان تبلیغ اند در میدان خدمت اند شب و روز آرامی ندارند فکری ندارند جز نشر نفحات الله جز احیای نفوس جز تربیت اشخاص جز خدمت به عالم انسانی اینها مظهر عواطف و الطاف جمال مباركند.» (٩)

پس هر فرد بهائی فقط وقتی در میدان تبلیغ مستقیماً عامل به این خدمت باشداز افراد حیش عامل محسوب می گردد و پیوسته مستفیض از الطاف و تأییدات الهیّه خواهد بود. بفرمودهٔ حضرت عبدالبها:

«در حدود و ثغور صف حرب آراسته و به قوّهٔ هدایت کبری قلاع و حصون را فتح می نماید و مشام اهل آفاق را به نفحات قدس معطر می کند و توجّه الطاف سلطان معنوی را به خود معطوف می دارد.» (۸)

حضرت عبدالبهاء مي فرمايند:

«اگر نفسی به جان و دل در نهایت همّت كمر بر تبليغ امرالله نبندد البته از تأئيدات ملكوت ابهى محروم ماند ولی باید به حکمت باشد و حکمت اینست که به مدارای الهی و محبّت و مهربانی و صبر و بردباری و اخلاق رحمانی و اعمال و افعال ربّانی تبلیغ نماید نه اینکه به صمت و سکوت بردازد و بكلّى فراموش نمايد خلاصه احبّاي الهى را فرداً فرداً به تبليغ امرالله تشویق نمائید که حکمت مذکوره در کتاب نفس تبلیع است ٰ.» ٰ(۱۰) امّا تا نفوس در هر دیار قیام بر تبلیغ امر پروردگار ننمایند دلبر موهبت جلوه ننماید ... و جهان جهان دیگر نشود (۱۱)

«جمیع یاران و دوستان بالاتفاق به نشر نفحات الله و تبلیغ امرالله و تربیع دین الله به دل و جان قیام نمایند شب و روز در فکر نشر نفحات الله باشند دقیقه ای نیاسایند و دمی آسوده نگردند و نفس راحت نجویند در هر کشوری نعرهٔ یابها الابهی زنند و در هر شهری شهرهٔ آفاق شوند ... تا در قطب آفاق انوار حق اشراق قطب آفاق انوار حق اشراق نماید». (۱۲)

و حضرت ولي امرالله در توقيعي مى فرمايند:

(هرگز مگذارید روزی بگذرد بدون آنکه در آن روز به نفسی ابلاغ کلمه نکرده باشید بامید آنکه حضرت بهاءالله سبب رشد و نمو دانه ای می شود که بدین ترتیب در اراضی قلوب کاشته اید.» (ترجمه) (۱۳) دیگر از شرائط اقدام فردی در امر تبلیغ تخلّق به اخلاق و رفتار بهائی و تبليغ به اعمال است. "شرائط «تا وقت است بايد كوشيد و العالمين .» (١٥)

«باید روش و سلوکی نمائید که گردد.» (۱۱) مانند آفتاب از سائر نفوس «باید در نشر نفحات بکوشیم زیرا خوی و صدق و وفا و محبّت و ماست.» (۱۷) امانت و دیانت و مهربانی به مأخذ عموم انسانی مشار بالبنان گردد. ١ \_استخراج از الواح وصایای حضرت جمیع اهل شهر گویند که این عبدالها، شخص يقين است كه بهائي است ٢ \_بيام بيت العدل اعظم شهرالبها ١٥٢ خصائص بهائيانست.» (١٦)

> اینست که قلم اعلی می فرماید: امروز خادم امر الهي و مبلّغ آیاتش از اعلی الخلق در کتاب مذكور (۱۴)

در ترجمهٔ پیام رضوان ۱۵۴ در ضمن توصیه و تأکید و تشویق به اقدام فردی در امر تبلیغ بیت العدل اعظم می ۱۹۲۳، ج ۱۴ شمارهٔ ۲ ص ۹۳ استفاده از ابتكارات شخصى را نيز ذكر نموده اند كه ترجمهٔ اصطلاح ١١ \_مكاتيب حضرت عبدالبها، جلد پنجم انگلیسی Initiative است و معنای ص ۱۰۸\_۱۰۷ آن قیام کردن و اقدام نمودن است یعنی انسان منتظر دستور گرفتن نماند و وقت و فرصت از دست نرود و هر فرد به صرافت طبع با توجّه به نصایح و وصایای الهیّه باین امر مبرم و فریضهٔ وجدانی عمل نماید. حضرت عبدالبهاء مى فرمايند:

مبلّغین تقدیس و تنزیه است و جوشید و خروشید تا ... جان ها پر همچنین توکّل و انقطاع (۱۴) بشارت شود دلها پرمسرت گردد، «اگر ناس باخلاق ربّانیّه که در دیده ها روشن شود و حقایق الواح منزله ثبت شده عامل انسانيه گلشن گردد والا ايّام به می گشتند هرآینه مشاهده کسالت بگذرد و اوقات بی ثمر مي نمودي من على الارض را ماند و عاقبت زيان و خسران رخ مقبلاً الى الله ربّ و ربّ نمايد. حسرت احاطه كند و آرزوى دل و جال مبدّل به زیان و خسران

ممتاز شوید. هرنفسی از شما در هر استعداد الیوم فوق الحد است. اگر شهری که وارد گردد به خلق و چنانچه تأخیری افتد از قصور

زيرا اطوار و حركات و روش و ٣\_منتخبات آثار حضرت بهاء الله، ص ١٧٧ سلوک و خلق و خوی این شخص از ۴ منتخبات مکاتیب حضرت عبدالبها،، جلد اوّل، ص ۱۵۷

۵\_ اقتباس از مجموعهٔ خطّی

٦\_ پيام بهائي شمارهٔ ٣۴ ص ٨٢

٧\_مأخذ شمارة ۴ ص ٢٥٨

٨\_ لوح حضرت عبدالبهاء خطاب به اعضای محفل تهذیب ۱۵ فوریهٔ ۱۹۲۲ ٩ \_ ازبیانات حضرت عبدالبها، نجم باختر،

۱۰ \_ مأخذ شمارهٔ ۴ ص ۲۱۳

١٢ \_ الواح وصاياى حضرت عبدالبهاء

١٣ \_ توقيع حضرت وليّ امرالله خطاب به احبّای امریکای جنوبی ۱۰ جون ۱۹۵۹

۱۴ \_ آبات الهي جلد اوّل ص ۱۷۷

۱۵ \_ اقتدارات ص ۲۵۰

١٦ \_ ظهور عدل الهي ص ٥٤

۱۷ \_ مأخذ شمارهٔ ۴ ص ۷۸

## قرن بیستویکم از چه سالی شروع می شود؟

این روزها بحثی جدی دربعض محافل بین المللی در گرفته است: قرن بیست و یکم از چه ماهى شروع مى شود ژانويه سال ۲۰۰۰ یا ژانویهٔ سال ۲۰۰۱؟ این بحث قدری جدی تر میشود اگر توجّه کنیم که قرن اوّل از سال یکم میلادی آغاز شده نه سال صفر و بنا براین قرن دوم نه: از سال ۱۰۱ باید آغاز شود نه سال ۱۰۰ و بهمین ترتیب قرن بیست و یکم ازسال ۲۰۰۱ شروع می شود نه سال ۲۰۰۰. با توجّه به اخبار واصله از مجامع بين المللي و همچنين مركز بين المللى بهائى سال ۲۰۰۰مبدأ قرن بيست ويكم اعلام شده است و بنا براین یا باید سال اوّل قرن یکم را یکسال قبل از میلاد شروع کنیم (که متأسفانه سوابق تاريخي بخصوص وقايع قبل از میلاددچار اختلال می شود یا اینکه قرن اوّل میلادی را ۹۹ سال حساب کنیم که آنهم با اشكالاتي مواجه خواهد شد و يا برای شروع سال اوّل قرن بیست و یکم عوض یک سال دو سال صبر كنيم. عقيدة شما چيست؟

## حقوق انسانی کودکان

پريوش سمندري

اصول بنیانی و قرارها و اعلامیه های سازمان ملل متّحد مربوط به حقوق بشر، اطفال را بخاطر ضعف بدنی و فکری آنان در مقایسه با بزرگسالان، محتاج توجّه وحفاظت مخصوص دانسته و در مواردی خانواده را مسؤل سرپرستی اولیّه و حفاظت از طفل میداند.

لزوم حفظ و حراست قانونی کودک، قبل و بعد او تولّد، مهم شمردن و احترام نسبت به ارزشهای فرهنگی جامعه ای که کودک به آن تعلّق دارد، و هم چنین نقش حیاتی همکاریهای بین المللی، در تحقّق آگاهی مردم و جامعه را نسبت به حقوق کودکان، تأکیدمینماید.

در ۱۹ فوریه ۱۹۹۵ ، ۱۸۰ کشور جهان عهد نامهٔ حقوق کودک را امضاء و تصویب کردند.

پیمان مزبور با در نظر گرفتن اوضاع و احوال کودکان جهان تهیّه گردیده است.

آمار رسمی بین المللی اعلام میدارد:

تعداد ۳۵۰۰۰ کودک روزانه به علل مختلف کمبود موّاد غذائی و عدم پیشگیری از بیماریها، جان خود را از دست میدهند.

ملیونها تن، به کارهای سخت و طاقت فرسا گماشته میشوند و در سراسر دنیا با انواع بدرفتاریهای

جسمی و روحی رو برو میگردند. بسیاری در اثر محرومیّت از وسائل بهداشتی و آموزشی، و همچنین آلودگی به موادّ مخدّر، رنج میبرند. جنایات خیابانی بیش از پیش کودکان را تهدید میکند.

در بعض نقاط جهان، کودکان به جبهه های جنگ اعزام گردیده و برای پاکسازی مناطق مین گذاری شده، و هدف سازی سلاح های مخرّب، به عنوان پوشش، در صفوف مقدّم جنگها مورد استفاده قرار گرفته اند.

اسناد فراوانی از این گونه جنایات آشکار در جنگهای منطقه ای دنیا موجود است.

طبق گذارش سازمان یونیسف تحت عنوان (موقعیّت اطفال جهان سال ۱۹۹۳)، هزاران کودک زیر ۱۹ سال در جنگهای ۲۵ کشور، شرکت داده شده اند.

در بعض نقاط، آنان را به نام برده و برای بهره برداریهای جنسی ، معامله کرده اند.

مردم ایالات متّحده در کمال تعجّب و تحیّر اخبار مربوط به کودکانی را شنیدند که در موقعیّت های سخت و ناگوار و با مزد کمتر از حدّ اقلّ میزان قانونی، از سنین اولیهٔ خردسالی، به کار مشغولند.

انواع مخاصمات ومناقشات

محلّی و منقطه ای و جهانی، فشارهای گوناگون بر اطفال وارد آورده است. خانم کارول بلامی مدیر مؤسّسهٔ یونیسف اظهار میدارد::

در دههٔ گذشته دو ملیون کودک کشته شده اند.

چهار و نیم ملیون نفر معیوب و ناقص گردیده اند.

۱۲ ملیون بی خانمان شده، سرپرستان خود را از دست داده اند و یا از آنها جدا گشته اند.

در حدود ۱۰ ملیون نفر صدمات روانی دیده اند.

در تار پود پیچیدهٔ سیستم های اقتصاد جهانی و نحوهٔ تعهدات کشورهای مقروض در پرداخت قرضه های اجباری و الزامی خود، که اکثراً مواجه با اختلالات جدی در تأمین بودجهٔ لازم برای آموزش و سایر احتیاجات اولیّهٔ و ضروری زندگی گردیده است، کودکان محروم امروز ، فردای غم انگیزتر و رقّت بار تری در پیش خواهند داشت.

اکثریت گدایان در ممالک فقیر، کودکان هستند. زیرا میتوانند توجه مردم بیشتری را به خود جلب کنند. سرپرستان آنان از این فرصت استفاده کرده و اطفال را به جای فرستادن به مدرسه به کار در خیابان وا میدارند. فروش موآد مخدر از جمله کارهائی است که به دوش اطفال سنگینی میکند.

سرقت های کوچک و مخصوصاً سرقت مواد غذائی توسط کودکان رایج است.

انگار آنجا که بزرگسالان از کار

در میمانند، کودکان وارد میدان میشوند.

از طرفی شیوه های نوین زندگانی در دهه های آخر قرن بیستم، تعداد روز افزونی از کودکان را از محیط خانه و خانواده به پرورشگاهها و مؤسسات سرپرستی و نگاهداری اطفال روانه ساخته است. والدین پر کار و پر تحرّک و مشغول عصر کار و پر تحرّک و مشغول عصر جدید، وقت و فرصت کمتری دارند تا با کودکان خود روابط نزدیکتری برقرار سازند.

تعداد اطفالی که در سال ۱۹۹۴ در ایالات متّحدهٔ شمالی از خانه فرار کرده اند، ۲۵۰۰ نفر و در سال ۱۹۹۵ ، در حدود ۱۴۰۰ نفر اعلام گردید.

تعداد اطفالی که به دادگاهها آودره شده اند قابل ملاحظه است. تعداد دختر ها در این مورد بیش از بسر ها بوده است. (۵۰۰)

ظواهر زندگانی مادّی که اطفال از طرق مختلف با آن آشنا میشوند، آنان را از سنین اوّلیّهٔ زندگی تحت تأثیر شدید قرار داده و اکثر دختران که از کمبودهای اقتصادی و مالی خانواده رنج میبرند، به امید یافتن تجمّلات، حتّی بیش از پسرها از خانه فرار میکنند.

ربودن کودکان، از مصائب بزرگ جامعه و خانواده ها محسوب میشود. اغلب آنان به کشورهای دیگر برده میشوند و قوانین مرزی ممالک برای جلوگیری از این گونه جنایات کافی نیست.

تكرار اخبار مربوط به اوضاع

اطفال جهان، نوعی عادت در مردم به وجود آورده است و از شدّت تأثر آنان کاسته است.

اکنون برای مبارزه با نواقض و جایگزینی روشهای انسانی، به یک بسیج عمومی که بر مبنای تحرّک معنوی باشد، نیاز بسیار است.

در عهد نامهٔ حقوق انسانی کودکان موارد فراوانی از مشکلات بیشمار مطرح گردیده و وظایف کشورهای متعهد تا حدّ قابل قبول آنان معیّن شده است. خلاصهٔ مواد اصلی پیمان به قرار ذیل است؛

ا\_هر شخص زیر سنّ ۱۸ سال به سنّ بلوغ قانونی نرسیده است (مگر آنکه قانون مصوبهٔ کشور غیر آن باشد)]

۲\_همه گونه حقوق انسانی شامل تمام اطفال (بدون استثناء) میشود و حراست آنان از هر گونه تبعیضی لازم است. کشور، حقوق شناخته شده را لغو ننموده و می بایست اقدامات مثبتی در ارتقاء آن مبذول دارد.

سبعی در ارصاء این سبعون دارد، و حد رسینه اقدامات رعایت گردد، و در صورت کوتاهی ویا عجز والدین در اجرای مسؤلیتهای محوّله، وسائل لازم و مناسب توسّط کشور تأمین شود.

۴\_کشور موظّف است حقوق قید
 شده در عهد نامه را ازمرحلهٔ حرف
 به عمل در آورد

۵\_حقوق و مسؤلیّتهای والدین و منسوبین رامحترم شمارند تا آنان بتوانند راهنمائیهائی در خور قابلیّت های و توسعهٔ استعدادهای طفل تهیّه

كنند.

۲\_حفظ حق حیات و زندگی و تضمین سرپرستی عمومی و حمایت کودک در راه ترقی و تعالی انسانی. ۷\_ هر طفل از بدو تولد باید صاحب اسم باشد . داشتن اسم برای اخذ تابعیّت لازم است

۸\_ کشور متعهّد حفظ هویّت کودک است و اگر کودکی بهر جهت از آن محروم شده باشد، تهیّه مجدّد جهات اصلی هویّت طفل مانند (اسم، تابعیّت، همبستگی فامیلی) را تأمین نماید

۹\_کودک حق دارد با والدین خود زندگی کند. و اگر به عللی که منافی با منافع اوست نتواند با آنان زیست نماید، حق ادامهٔ ارتباط با والدین برای او محفوظ است. چنانچه در نتیجهٔ اقدام قانونی، از یک و یا هردو نفر والدین جدا شده باشد، کشور متبوع وی عهده دار این وظیفه خواهد بود.

۱۰ اطفال و والدین او میتوانند
 کشوری را که در آن مقیم هستند
 ترک کنند و به وطن خود برای
 ادامهٔ روابط و پیوند های خانوادگی
 وارد شوند.

۱۱\_ مملکت موظّف است برای جلوگیری وحلّ مسئلهٔ دزدی اطفال و همچنین ممانعت از بازگشت آنان، که توسّط والدین و یا افراد دیگر اعمال شود، هر گونه کوشش مقتضی نماید.

۱۲\_ کودکان میتوانند در مواردی که به خود آنان مربوط میشود اظهار نظر نمایند و حق دسترسی و

کسب اطّلاعات را دارند مگر آنکه تخطّی به حقوق دیگران تلقّی گردد.
۱۳\_ آزادی فکر و عقیده و مذهب منوط به اینکه تحت قیادت شایسته خانوادگی و مغایر با قانون عمومی و ملیّ نباشد.

۱۴\_ آزادی در معاشرت و ایجاد روابط انسانی با دیگران،

10\_ نقش مطبوعات انتقال اطلاعات مفید، اخلاقی، دانستنیهای علمی و دانش، با حفظ احترام به فرهنگ پیشین طفل است. کشور باید حدودی را معیّن کند و تشویق نماید و طفل را از مواد مضر اطلاعاتی حفظ کند.

۱۷\_ مسؤلیّت اولیّهٔ والدین پرورش
 اطفال است و کشور باید آنان را در
 این راه مساعدت کند.

۱۸\_ حفاظت از تجاوزات، کوتاهی و انواع بد رفتاریها توسط والدین ویا افراد دیگر، و اقدامات برای جلوگیری و تهیه طرحها برای بهبود و رفع نقائص.

۱۹\_ سرپرستی اطفالی که از محیط خانواده محروم هستند، و اسکان آنها در خانواده های دیگر و یا مؤسسات مخصوص ، با توجّه به فرهنگ آباء و اجدادی آنان.

۲۰ در ممالکی که فرزند خواندگی
 قانونی و مجاز است باید این اقدام
 با توجّه تامّ به رفاه طفل، امنیت او
 و از طریق قانون و بواسطهٔ مسؤلین
 مطمئن انجام شود.

۲۱\_ در مورد اطفالی که در خواست پناهندگی میکنند، حفاظت خاص لازم و هم چنین همکاری با

تشکیلات قابل اطمینان که وسائل مربوط را تأمین میکنند ضروری است.

۲۲\_ تهیّهٔ وسائل آموزشی مخصوص برای کودکانی که از سلامت کامل جسمانی و یا روانی محروم هستند و مساعدت آنان به جهت یک زندگی موفّق و خود کفا.

۲۳\_ تأمین خدمات بهداشتی اولیّه،پیشگیری از بیماریها

۲۴\_اقدامات برای جلوگیری از اعمال سنّتی مضرّ و خطرناک ( جراحی بر روی دختران) و غیره، با همکاری های بین المللی.

۲۵\_تأمین زندگانی مناسب که جزو وظیفهٔ والدین است و کشور مسؤل تضمین آن میباشد.

۲۹\_آموزش مجانی و اجباری در محیط تربیتی که بازتاب متانت انسانی طفل و سازندهٔ شخصیت و باعث گسترش استعداد او باشد و ایجاد حس احترام نسبت به حقوق اساسی بشری، و فرهنگ و ارزشهای ملّی طفل و دیگران نمایدچنانکه فرزندان اقلیّتها و بومیان بتوانند زبان و آداب و مذهب خود را حفظ کنند.

۲۷\_اطفال حق فراغت، بازی و شرکت در فعّالیّت های هنری و فرهنگی دارند.

۲۸\_ حد اقل سن برای اشتغال معین گردد و وضعیت شغلی را تنظیم و تعدیل نمایند.

۲۹ حفاظت از هرگونه انتفاع جنسی و سوء استفاده از اطفال از جمله تهیّهٔ عکسهای لخت، خرید و

فروش آنان، بكار گماشتن طفل براى فروش اجناس قاچاق، مواد مخدر و ساير اعمال غير قانوني.

۳۰ منع شکنجه و رفتار خشونت
 آمیز، تنبیه، زندان ابد، بازداشت و
 خلع آزادی غیر قانونی.

۳۱\_ هیچ طفل کمتر از ۱۵ سال نباید شرکت مستقیم در عملیّات جنگی داشته و یا مشمول سپاه گیری کشور شود. اطفالی که در نتیجهٔ مخاصمات مسلّحانه صدمه دیده اند و یا قربانی حوادث دیگر شده اند، مشمول حمایت دولت خود میگردند.

۳۲\_ اطفالی که متّهم هستند ویا جرمشان شناخته شده ، در موارد خاص باید از کلیّه جهات شایسته قانون از جمله اخذ وکیل و سایر کمکها در جمع آوری و تهیّهٔ مدارک برای دفاع بهره مند گردند.

عهد نامهٔ مصویه قراردادی بین دول سازمان ملل است نه بین سازمان ملل و خانواده ها، لذا اصلی در آن گنجانیده شده که میگوید اگر هرگونه استانداردی در قانون کشوری و یا قوانین مفید اجرائی بین المللی موجود میباشد، واجد اولویّت است.

اگر چه مقاصد عالیهٔ بین المللی بسیار است ولکن در عمل با علل باز دارنده مواجه میشود. معاهدات بین المللی به عناوین مختلف، با وجود دیسیپلین شدیدی که برای آن منظور گردیده است، توسط

کشورهای متعهد شکسته میشود.

اتّخاذ سند به آخرین اصل معاهدهٔ حقوق کودک، و بهانهٔ عدم تطابق بعض اصول عهد نامه با قوانین محلّی و عرفی ، راه را برای عدم اجرای مواد پیمان هموار ساخته است.

في المثل سنّ قانوني دختران در بعض ممالک، آنان را از سنین خرد سالی در گیر مسؤلیّت های جدّی نموده است.

نفع طلبی های جوامع دیگر کودکان را در معرض خطرهای گوناگون روانی و جسمی قرار میدهد. دولت ها قادر نیستند کنترلی بر روی رسانه های گروهی داشته باشند. سوء استفاده از ضعف بعض قوانین مملکتی، و توجّه صرف به منابع اقتصادی و بهره برداری، کودکان را به بازار مكّارة روز كشانده است. دست اندر كاران تبليغات كالاهاى مصرفی جوانان و کودکان را بهترین مصرف کننده و معرّف کالا یافته اند. روز به روز به تعداد کودکانی که جذب بازار تبلیغات شده اند اضافه میشود.

ظاهراً هیچ قدرت حکومتی در جهان مادّه پرست قرن بیستم، نمیتواند بافت های از هم گسیختهٔ جامعه ای را که مردمانش اسیر نفس برستی و لذّت جوئی گردیده اند، بهم پیوند دهد. حتّی تشکیلات دینی آنچنان در آشوب مادّیات دست و یا میزنند که لامحاله در برابر یورش عظیم تمدن نوظهور، سر تسلیم فرود آورده و سازمان های

حقیقت (مردم پسند) وفق میدهند.

حوادث غیر منتظره و غیر مترقبه کتاب ندا به اهل عالم ص ۹۴) در آثار بهائی تأکید گردیده است . حضرت عبدالبهاء از زمانی صحبت ولی امرالله میفرمایند: میکنند که بلایا از شش جهت «یس دیگر چاره ای نمیماند مگر احاطه مینماید.

> اکنون معضلات و مشکلاتی روز مرّه آنچنان زندگی خصوصی مردم را فرا گرفته و آن قدر در بحر گرفتاریها به خود مشغول گشته اند که دیگر شور بختیهای دیگران را اگر چه در گوشه و کنار زندگی خودشان هم باشد چندان مهم نميگيرند.

در حالیکه در طرح عمومی مشکلات جهانی، تصویرهای بزرگ و كوچک كنار هم قرار گرفته اندغفلت از اوضاع موجود، و جهالت نسبت به مسائل مشهود را باید نوعی عكس العمل تعمّدي دانست، زيرا هرکس سعی دارد خود را از زیر بار سنگین حوادث نا مساعد به هر نحو که بتواند، رها سازد. در این مبارزهٔ هولناک برای نجات فردی، هیچ قانونی تاب مقاومت و مداومت ندارد. میلیاردها مردم ناامید و وحشت زده نگران فردائه، هستند که به درستی از کمیّت و کیفیّت آن آگاهی ندارند بفرمودهٔ حضرت بهاءالله:

«عالم را چون هیکل انسان بنگریدکه سالم آفریده شده امّا بسببهای گوناگون و مختلف گرفتار بیماری

خود را با وضع جدید و خواستهای گشته و بهبود نیافته زیرا در تحت به اصطلاح (مردمی)، ولی در تصرّف پزشگان غیر حاذق است که بر مرکب هوی و هوس نشسته و تصور دنیای امروز و وقوع سرگردانند.) (مضمن بیان مبارک نقل از

در همین رابطه است که حضرت

آنکه طرحی الهی را که حضرت مهاءالله اعلان فرموده بدل و جان بیذیریم ... طرحی که هریک از اجزاء مركّبهاش قادر است در مقابل نیروهای جانکاهی مقاومت کند که اگر چاره نشود جسم علیل و مأیوس و خستهٔ جامعهٔ انسانی را بکلّی تحليل خواهد برد.»

شک نیست که جامعهٔ بهائی تلاش مصلحین نیکاندیش و سیاست مداران انسان دوست را در تهید و تصویب چنین اسنادی ارج مینهد. با اینکه در عهد نامهٔ حقوق انسانی کودکان به بسیاری از مشاکل موجود اشاره شده و کشورهای جهان را به حفظ حقوق کودکان متعهد نموده است ولى نكته بسيار مهمّى را که تهید کنندگان این عهدنامه و سابر مقاوله نامه ها، عهدنامه ها، قرارها و مصویات از آن غافل مانده اند توجّه به جنبه های معنوی و روحانی مسائل است و بهمین جهات آثار آنها اندک و یا بکلّی ناچیز بوده است. في المثل در اين مقاوله نامه به تعليم و آموزش اطفال اشاره کرده ولی از تربیت روحانی کودکان یاد نکرده است.

حضرت عبدالبهاء ميفرمايند:

«ترقیّات مدنی و کمالات جسمانی و فضائل بشرى تا منضم به كمالات روحانی و صفات نورانی و اخلاق رحمانی نشود ثمر و نتیجه نبخشد و سعادت عالم انسانی که مقصود اصلی است حاصل نگردد.»

نگاهی کوتاه و گذرا به تعالیم امر بهائی در این مورد بخصوص که همواره با ضمانت اجرائی روحانی و معنوى مطمئن يعنى تأييد الهي مقرون است بخوبی روشن می سازد كه چنانچه مقاوله نامه هائي اينچنين مزیّن به تعالیم الهی گردد مسلّماً تأثير و نفوذش بمراتب شديدتر خواهد شد.

حضرت بهاءالله ميفرمايند: «یک لسان از السن موجود و یا لسانی بدیع و یک خط از خطوط اختیار نمایند و در مدارس عالم اطفال را به آن تعلیم دهند تا عالم یک وطن و یک قطعه مشاهده شود.))(الواح بخط زين المقربين)

و همچنین میفرمایند:

«قلم اعلىٰ كلّ را وصيّت ميفرمايد به تعلیم و تربیت اطفال.»

و «رجال بیت عدل را وصیّت مینمائیم و به صیانت و حفظ عباد و اماء و اطفال امر ميفرمائيم.» و «جميع رجال و نساء آنچه را كه از اقتراف و زراعت و امور دیگر تحصیل نمایند جزئی از آن را برای

تربیت و تعلیم اطفال نزد امینی وديعه گذارند.» و «باید از علوم و فنون آنچه سبب

منفعت و ترقی و ارتفاع مقام انسان است، اطفال به آن مشغول گردند.»

## خشية الله

خشية الله بمعنى ترس از خدا است. حضرت بهاءالله ميفرمايند:

«براستی میگویم حفظ مبین و حصن متین از برای عموم اهل عالم خشية الله بوده آنست سبب اكبر از برای حفظ بشر و علّت کبری از برای صیانت وری ... » (کلمات فردوسیّه) حضرت ولى امرالله ميفرمايند:

«مااز خدا نمی ترسیم بخاطر اینکه او بی رحم است، بلکه از او بیم داریم بخاطر آنکه اوعادل است واگر ما خطائى مرتكب شويم و مستوجب تنبيه گردیم او بر اساس عدالتش ممکن است تنبیه ما را لازم بداند، ما میبایست هم بخدا عشق بورزیم و هم بیم او را در دل داشته باشیم.» (ترجمه)

(نقل از کتاب نمونهٔ حیات بهائی)

وهمچنین میفرمایند: «البتّه ما بايد به خدا عشق بورزيم

ولى بايد از او بيم داشته باشيم همان گونه که کودک از خشم و تنبیه بحق والدين خود مي ترسد.) (ترجمه) ای اهل عالم همه بار یک (نقل از مجموعهٔ آثار مبارکه در بارهٔ تربیت)

(دریای دانش ص ۲۱) امروز تربیت اطفال و حفظ ایشان از سيّد اعمال نزد غنى متعال مذكور.» (ماعدة آسمانی ج ۸ ص۷۷ )

حضرت اعلى ميفرمايند: «خداوند دوست نمیدارد که هیچ نفسی محزون گردد نه آنکه ضری به او برسد و نهی شده کل را که طفل قبل از آنکه بخمس سنین نرسیده او را تأدیب بلسان نمایند و بر او حزنی واقع نسازند) (بیان فارسی)

و حضرت عبدالبهاء ميفرمايند: «آن اطفال بمثابهٔ شجر و این تعلیم و مناجات مانند باران که طراوت و لطافت بخشد ... اطفال بهائي بايد در تحصیل علوم و فنون ... ممتاز باشند.»

و «اطفال در عالم طفولیّت نمیدانند ولى مستحق نكوهش نيستند.» (خطابات ج ۱ ص۲۷)

در بحبوحهٔ این تلاطم و تلاش، ندای عظیمی است که در هیاهوی انقلابات و تغییرات به روشنی شنیده میشود؛

دارید و برگ یک شاخسار.

#### خشية الله

امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه در مسجد اعرابئی دید که به تعجیل موزه از یا بدر کرد هم به تعجیل نماز گزاشت امیرالمؤمنین غضب کرد موزهٔ خود بر او زد که نماز به تأنّی باید کردن عرب به تأنّی تجدید نماز کرد چون از آن بياسود على فرمود اين بهتر نبود گفت لا والله كه آن از ترس خدای بود تعالی و این از ترس موزهٔ تو!



## دریای بخشش

پیوسته بستیزند وجود نازنین ربّ اعلی را زروی جهل خود آماج صدتير جفا سازند بها ، الله موعود امم را زندگانی بخش عالم را در سیه چال مصائب به زنجیر ستم دربند بنمایند گر این ناباوران اینسان سیه روی و تبه کارند اگر با بار سنگین گناهان در زمینت ساکنند از نعمت این زندگانی بهره مندند ولی در کنه ذات خویش ترا بخشنده می دانند به فضلت یشت گرمند به دریای عظیم بخششت امیدوارند از این رو این چنین گستاخ و عاصی نابفرمان و گنهکارند وگرنه گر نبود این بخشش تو در قبال این همه عصیان زمین و اهل آن از عرصهٔ امکان به یک دم محو می گردید ... حوريوش رحماني

خداوندا گنهکار و خطاکاریم تو بخشاینده ای گر گنهکاری نباشد بخششت کی جلوہ بنماید گر که بینی بندگان اینسان خطاکار و پلید و عاصی اند اینگونه با غفلت غريق بحر عصيانند گر ندایت را بگوش غافل خود نشنیده انگارند گریسوی بندگان راستینت سنگ بغض و کینه اندازند برسر راه حقیقت با دروغي آشكار افسانه يردازند گر وفاداران کویت را به هر دور و زمان بنيان براندازند و يا بر انبيا، و اوليا، ناباورانه یک به یک تازند گر ابراهیم را در آتش اندازند موسى را بظلم آواره سازند مسیحا را به صدگونه شکنجه برصليب ظلم آويزند با محمّد سيّد لولاک

## معرّفی آثار مبارکه

# جواهرالاسرار

دکتر مهری افنان

طبع این اثر برای اوّلین بار در سنهٔ ۱۲۹ بدیع توسّط مؤسّسهٔ ملّی مطبوعات امری در ایران ضمن «آثار قلم اعلیٰ» جلد سوم همراه با «هفت وادی» و «چهار وادی» و «متنوی مبارک» و «قصیدهٔ عزورقائيم» بهچاپ رسيده است. تعداد صفحات این اثر مبارک ۸۸ و هر صفحه شامل ده خط مي باشد. از آنجا که مطالعهٔ آثار مبارکه به لسان عربی و دقّت نظر در معانی آن مشکل تر از آثار فارسی است، لذا در معرّفی این اثر مبارک سعی بر این است که از روش معمول آثار مباركه قدم فراتر نهيم و مطالب بسیار عمیق و دقیق این لوح را با تفصيل بيشتري مطالعه نمائيم تا شاید راه را برای مطالعهٔ نفس این اثر مبارک بهلسان عربی هموارتر بيابيم.

(جواهر الاسرار) شامل مطالب استدلالی و مسائل عرفانی است یعنی از جهتی شبیه کتاب مستطاب ایقان و از طرفی مشابه آثار عرفانی جمال قدم مانند هفت وادی است. در ابتدا جمال قدم سائل را به تفکّر

در علَّت عدم ايمان ملل مختلفهٔ قبل به رسول و فرستادهٔ خدا در هر عصر و زمان و مخالفت و اعتراض آن ها بر آن انبیای الهی، راهنمائی فرموده سپس به توضیح این مطلب می پردازند که امم یهود و نصاری جون لحن قول و كلام انبياى الهي را نفهمیدند بالنتیجه به آنچه خدا وعده فرموده بود نرسیدند و بجای آنکه ناظر به نفس حجّت باشند از علما و رؤسای خود تبعیّت کردند لذا موفّق به شناسائی مظهر الهی نشدند. سیس از اناجیل اربعهٔ متی، مرقس، لوقا و یوحنا به ترتیب در بارهٔ علائم ظهور بعد، تاریکی شمس و قمر، سقوط ستارگان، ضیق و تنگی، آمدن ابن الانسان بر روی ابر و آسمان و سایر علامات ظهور ملكوت الله و آمدن «روح القدس معزّى» و «روح الحقّ» استشهاد نموده، می فرمایند که از مدّعیان علم (مقصود علمای ادیان) بپرسید که در بارهٔ این آیات و این اشارات و بسیاری دیگر از کلمات الهي چه مي گويند. اگر آن ها را كلام الهي مي دانند ولي برحسب ظاهر معنی می کنند پس چرا بر «اهل کتاب» یعنی یهود و نصاری که کافر شدند و پیروی علمای خود نمودند اعتراض می کنند، زیرا آن نفوس هم به تبعیّت از علمای خود و

تفاسير آن ها منتظر ظهور همه اين علامات برحسب ظاهر بودند و چون چنین نشد بر مظاهر الهی وارد کردند آنچه که در کتب موجود است و هنوز هم که هنوز است منتظر ظهور آن علامات هستند. سپس مى فرمايند بايد از خدا بخواهيم كه ما را در مدینهٔ علم الهی وارد کند تا قادر بر فهم اسرار ربّانی شویم زیرا بدون آن هرچه از «جواهر اسرار» حکمت در قالب این کلمات مبارکه القا شود قادر بر فهم و درک نخواهیم بود. دنبالهٔ کلام در این قسمت فصلی مبسوط در توضیح مطلبی است که در تمام اسفار انحیل آمده است و آن اینکه آسمان و زمین ممکن است زائل شود ولی كلام آن حضرت هرگز از ميان نخواهد رفت. در اینجا اعتراضات علمای نصاری را با اعتراضات علمای اسلام در مورد ظهور قائم مقایسه می فرمایند که اینان نیز معانی قیامت، نفخ صور، نصب صراط و غیره را برحسب ظاهر گرفتند و مردم نیز چون تبعیّت آنان نمودند از عرفان ظهور محروم ماندند. سپس برای هدایت سائل به درک و فهم بهتر آثار کتب مقدسه شرح مبسوطی در ذکر «مقامات سلوک» عبد در اسفار خود به سوی

مبدأ خويش يعنى خداوند بيان مى فرمایند و همانطور که در ابتدا اشاره شد این قسمت تشابه زیادی با «هفت وادی» دارد ولی در اینجا مراحل مختلفهٔ سلوک به حدیقه و مدينه تسميه شده است به اين معنى که سالک ابتدا باید در حدیقهٔ «طلب» وارد شود و از شرایط طلب ابن است که از ما سوی الله منقطع گردد و حبّ و بغض احدی او را از وصول به مقصود باز ندارد و به زخارف دنیا و علوم ظاهری و غیر آن بر احدی افتخار ننماید. در این سفر سالک تغییرات و تبدیلات را می بیند، عجایب ربوبیت را مشاهده می کند و بر سبل هدایت مطّلع مي شود .

شخص سالک پس از این مرحله به دخول در «مدینهٔ عشق» ارتقا می یابد و جذبه و شوق طوری او را فرا می گیرد که راست را از چپ و ضحرا تمیز نمی دهد و در جمیع احیان به آتش اشتیاق می سوزد. گاه می گرید، گهی ساکن و گاهی مضطرب است و در هر آن منتظر امر مولای خویش است و روح و نفس خود را فدای او می کند و در رفرف انقطاع مشی می نماید و در جمیع احیان منتظر می نماید و در جمیع احیان منتظر می نماید و در جمیع احیان منتظر رحمت الهی است.

عاشق پس از این مرحله وارد مدینهٔ «توحید» و حدیقهٔ «تفرید» می شود. همهٔ اشیا را در ظلّ کلمهٔ واحده می بیند. و معنی حدیث «انا هو و هو انا انا» را در می یابد و به وحدت مقام انبیا واقف می شود. در این قسمت باز

برای توضیح مطالب و رفع شبهات و بیان رموز آثار و احادیث و تفهیم معنى واقعى توحيد، مطلب از جنبهٔ عرفانی صِرف خارج می شود و به توضیح احادیث در مورد جابلسا و جابلقا و حضرت محمدبن الحسن مى بردازند و به مخاطب لوح می فرمایند اگر این احادیث را برحسب ظاهر بپذیریم ممکن نیست چنین شهری در روی کرهٔ زمین بگنجد. اگر سراسر عالم را جستجو کنی چنین مکانی را نخواهی یافت ولى اگر بتوانى مرا به چنين شهرى با این اوصاف رهنمون شوی من هم تو را به سوی این نفس مقدّس یعنی (حضرت محمّد بن الحسن) دلالت خواهم کرد. عین بیان مبارک در جواهر الاسرار چنين است:

« ... و كلّما سمعت في ذكر محمّد بن الحسن روح من في لجج الارواح فداه حق لا ريب فيه و انّا كلٌ به موقنون و لكن ذكروا ائمة الدّين بانّه كان في مدينة جابلقا و وضعوا هذه المدينة بآثار غريبة و علامات عجيبة و انَّک لو تُريد أن تُفسّرُ هذه المدينة على ظاهر الحديث لن تقدر و لن تجدَها باوصاف التي وضعوها من قبل ولو تسير في الارض بداوام ازليةِ اللهِ و بقاءِ سلطنته لان الارض بتمامها لن تسعَها و لن تحملَها و انّک لو تدلّنی الی هذه المدينة انا ادلَّک الى هذه النَّفس القدسيّةِ الّتي عرفوه النّاس بماً عندهُم لا بما عندهُ و لمَّا انت لن تَقدرَ على ذلك لابد لك التّأويل في هذه الاحاديثِ و الاخبارِ المرويّةِ مِمَّن هُؤلاءِ الانوارِ ... » (١)

سپس معانی واقعی عبارات فوق

را به این ترتیب بیان می فرمایند که چون انبیا همه از حیث روح و اسم و رسم واحدند می توان اسم همه را محمد و پدران آن ها را حسن دانست که از «جابلقا»ی قدرت الهی و «جابلسا»ی رحمت خداوندی ظاهر شده اند و حضرت محمد بن حسن نیز در جابلقاء الهی ساکن بوده اند تا وقت ظهور ایشان رسیده و «من یُظهره الله» نیز در آنجا ساکن است یا وقتی که خداوند اورا ظاهر فرماید.

و بالاخره پس از توضیح و تفسیر مطالب فوق شرحی از بلایای وارده بر نقطهٔ فرقان (حضرت محمّد ص)و آنچه که بواسطهٔ اتباع مردم از علمای باطل بر آن حضرت رسید و علّت اعتراض آنان را بر آن حضرت تبیین و تشریح می فرمایند و معانی بعث وحشر وعلى الخصوص معنى جنّت را در يوم الله و يوم قيامت كه همان ایمان به مظهر ظهور است و نیز معانی «موت» و «حیوة» و آنچه از این دو لفظ در آیات قرآنی مقصود و منظور بوده است بیان می نمایند. در این قسمت نیز انتظارات قوم از ظهور مظاهر الهي و تمستک آن ها را بظاهر اشارات انبيا تشريح نموده براى مثال می فرمایند که یکی از انبیاء گذشته در بارهٔ ظهور بعد از خود به تلویح و اشاره فرمودند که ظهور بعد از من به هیأتی است که از چشمانش آتش می بارد و یا های او از مس است و از دهانش شمشیر دوسری بیرون خواهد آمد. سیس جمال مبارک می فرمایند حال تصور کنید که اگر چنین موجودی با چنین شکل و

شمايلي ظاهر شود بالطّبع انسان نخواهد بود و در این صورت چگونه نفوس بشری با او انس خواهند گرفت بلکه شهر بهشهر از او خواهند گریخت در حالی که اگر به معنی واقعی این عبارات نظر کنید و تفکّر نمائید آن ها را در نهایت فصاحت خواهید یافت. آتشی که از چشم او می بارد ناری است که حجبات امم را می سوزاند و یاهای مسی او از استقامت بر امرالله و ایستادگی در اظهار امر او حکایت دارد و شمشیر دو سری که از دهان او بیرون می آید آیات و كلمات او است كه حقّ را از باطل جدا می سازد. عین بیان مبارک در جواهر الاسرار چنين است:

« ... فكّر فيما ذكر واحدٌ من الانبياء حينَ الّذي يبشّرُ الارواحَ بمن يأتى بعدَه باشاراتِ مقنّعةِ و رموزاتِ مُغَطَّئة من دون الجَهر منَ القول لتوقنَ بأن لا يعرَفَ كلماتهم إلَّا اولومُ الألباب الى أنْ قال كانت عينتاه كَلَهِيبِ النارِ و كانتَ رجلًاهُ كالنُّحاس و كانَ يخرجُ مِنْ فمِهِ سيفٌ ذافمين حينئذ كيف يفسر هذه الكلمات و في الظّاهر لو يجئيُ احدٌ بتلكَ العلامات لم يكن بانسان و كيفَ يستانُس به احدٌ بل لمّا يظهُر في مدينة يفرونَ منهُ اهلُ مدينةِ أخرلي و لا يقربُوا به احدٌ ابدأ و معَ انَّكَ لو تفكر في هذه العباراتِ لَتجدُها على ا غاية الفصاحة و نهاية البلاغة ... قولهُ كانت عينتاهُ كلهيب النّار ما ارادَ الَّا حدة بصر مَنْ يأتى و قوة بصيرته ... و قوله " كانتْ رجلاهُ كَالنُّحاس ما أرادَ بذلكَ الَّا استقامَته

كما أمرت " ليستقيمَ على امر الله ... و امّا قولهُ و كانَ يخرجُ من فمه سيفٌ ذا فميْن فاعلم بانّ السّيفَ لمّا كانَ آلة القطع و الفصل وَ مِن فم الانبياءِ و الاولياءِ يخرجُ ما يفصلُ بينَ المؤمِن و الكافر و يقطع بينَ المحبِّ و المحبوبِ لذًّا سُمّى بهذا ... » (۲)

از این پس بیانات مبارکه در بارهٔ مدینهٔ «توحید» باز هم ادامه می یابد و به توضیح و تشریح صفات سالک در این مدینه اختصاص داده می شود بدین معنی که سالک باید خاضع و خاشع باشد، از افتخار و استكبار اجتناب كند، آنچه بر خود نمی پسندد بر دیگری میسندد. سالک در اوایل سلوک خود تغییر و تبدیل را که از خصایص «ایّام الله» است مشاهده می کند ولی نباید از تغییر ظلمت به نور و نور به ظلمت، گمراهی به هدایت و موت به حیات و حیات به ممات متعجّب گردد زیرا خداوند «يفعلُ ما يشاء» است. در این مدینه و در اوّل سلوک. مقامات و علامات مختلفه مشاهده مي كند که هریک بجای خود حقّ است و درست است ولی هر شیئی و هر مطلبی و هر عالمی را باید در جای خود و مقام خود مشاهده کرد. لاهوت را در عالم لاهوت و ناسوت را در جهان ناسوت. تبدیل را در مقام خود و توحید را در جای خود باید ملاحظه کرد و خلاف این شرک و كفر است. سالك بعد از اين سفر در موجد خود فنا شده است. الهی و عروج معنوی در مدینهٔ توحید، به حدیقهٔ «حیرة» وارد می شود در ابتدای این قسمت حينَ الَّذَى يسمعُ نداءَ الله " فاستقم جمال قدم به علَّت تداعى معانى كلمة

«حیرة» شمّه ای از بلایای وارده بر نفس مبارک خود را ذکر می نمایند و از اعمال مشركين و مخالفين كه در هر یومی برای قتل آن حضرت و اخراج ایشان از آن دیار مشاوره می نمایند بیان می فرمایند چه که این امور باعث حیرت است ولی از این قسمت به اختصار می کذرند و در بارهٔ این مدینه سخن می گویند. سالک در این سفر در آثار قدرت الهى و بدايع صنع خداوندى حيران می گردد. هر کس به این مدینه وارد شود نجات می یابد و هر کس از آن روی گرداند هلاک می شود. این وادی و این مدینه بسیار وسیع است گوئیا اوّل و آخری برای آن متصور نیست خوشا به حال آنکس که خداوند او را به اکمال این سفر و طی این ارض مدد فرماید، مدینهای که همهٔ مقرّبین و مخلصین در آن متحیّر مى شوند. حال اگر عبد از اين وطن ترابى قصد عروج به وطن الهى كند به مدینهٔ «فنا» وارد می شود یعنی فناى از نفس خود و بقاء بالله. سالک در این وطن نفس و روح و جسد و ذات خود را فراموش می کند و در دریای فنا غرق می شود. این مقام مقام تجلّی معشوق بر عاشق و محبوب بر حبيب است. سالک اگر شرق و غرب، ارض و کوه و دشت و بر و بحر را جستجو نماید نه خود را می یابد و نه غیر خود را زیرا که

سالک بعد از این مقام بلند اعلی وارد مدینهٔ «بقا» می شود. اینجا است که خو را بر عرش استغنا مشاهده می کند دیگر در این مقام

از فنا اثرى نيست زيرا از كأس «بقا» نوشيده است: « ... و فى ذلك المقام يَشهدُ السّالك نفسَهُ على عرش الاستغناء و كرسيّ الاعتلاء اذاً يظهرُ لَهُ حكمُ ما ذُكرَ من قبل يومَ يُغنى اللهُ كُلاً من سِعَتِهِ فهنياً لمِن وصَلَ الى هذا المقام و شُرِبَ من هذا الكأسِ البَيضاءِ فى هذا الرّكن الحمراءِ ... »

امّا اَگر سالک در هر یک از این اسفار به کبر و غرور مبتلا گردد فوراً هلاک شده به قدم اوّل باز می گردد بدون آن که حتّی خود به آن عارف شود ولی اگر به مدد الهی این مراحل را طیّ نماید به مقامی می رسد که در قلب خود حبّ بی منتها نسبت به مولای خویش بی منتها نسبت به مولای خویش مغرب باشد و مولای او در مشرق و اگر صاحب همهٔ جواهرات عالم اگر صاحب همهٔ جواهرات عالم به محبوب خود فدا می کند و به محبوب خود فدا می کند و خویشتن را به او می رساند.

و بالاخره شخص سالک از این پس وارد مدینه ای می شود که اسم و رسمی بر آن متصور نیست. «شمس غیب» از افق «غیب» در آن ظاهر است. افلاک و اقمار مخصوص به خود دارد که کل از «بحر غیبب» طالع و به «بحر غیب» وارد می شوند، جائی که احدی جز خداوند و مظاهر نفس او بر اسرارش آگاه نست.

چنانچه از متن این اثر مبارک مستفاد می شود ظاهراً مسافری که حامل سؤالات مخاطب لوح بوده تعجیل در مراجعت داشته است و لذا هیکل مبارک از تفصیل مطلب

خود داری فرموده و ذکر اسفار را بهمین جا ختم می فرمایند و از دو سفر تسلیم و رضا صرفنظر مینمایند.

مطالب این رساله متناسب با سؤالات سائل و مکاتب عرفانی متداول در آن زمان است که آنها نیز با يكديگر متفاوت بوده اند. مثلاً جمال قدم در اثر مبارک به نام «هفت وادی از وادی های طلب، عشق، معرفت، توحید، استغنا، حیرت و فنا نام می برند و به توضیح و تفصيل مطالب مربوط بههر وادى می پردازند در حالی که در این اثر مبارك يعنى جواهر الاسرار از حديقه و يا مدينهٔ طلب، عشق، توحيد، حیرت و فنا و مدینهای که اسم و رسمى ندارد نام مى برند و بالاخره فقط به ذکر دو سفر تسلیم و رضا اكتفا مي فرمايند.

در این اثر مبارک مسائل استدلالی و عرفانی باهم آمیخته است و برای رفع شبهات و درک درست معانی آثار الهیّه و بشارات و اشارات به این ظهور مقدّس، هر شخص طالبی باید مراحل عرفان و سلوک را طیّ نماید و خود را برای مراتب سلوک و وصول برای افراد میکسان نیست بعضی باید مراحل مرحل نیست بعضی باید مراحل متعدّده را طیّ کنند و برخی در یک لحظه و آن قادر به طیّ همهٔ اسفار و درک اسرار می گردند.

بیان مبارک ذیل که مسک الخطام این مقام است اشاره به همین مطلب و مقتبس از همین اثر است:

و مقتبس از همین اثر است: ثمّ اعْلَم بان کل ما ذَکَرْنا في ذِکْرِ الْاَسفارِ لَمْ یکنْ اِلّا

للاحبار من الآخيار و انّک لَو ترکبُ علی بُراق المعنوی و تسيرُ في حدائق الالهي لَتقطعُ كلّ الآسْفار و تَطِّلعُ على الآسرار من قبلِ أن ترتد إليك الأبصارُ (٣)

### مآخذ

آثار قلم اعلیٰ ج ۳ صص ۴۲،۴۱
 ۲ \_ مأخذ بالا صص ۵۹ تا ۹۴
 ۳ \_ مأخذ بالا ص ۷۵



#### حضرت عبدالبها ءميفرمايند:

به الواح مقدّسه مراجعت نمائید، اشراقات و تجلّیات و کلمات و بشارات و طرازات و کتاب اقدس ملاحظه نمائید که این تعالیم الهیّه الیوم درمان درد عالم انسانی است و مرهم زخم جسد امکانی، روح حیات است و سفینهٔ نجات و مغناطیس عزّت ابدیّه و قوّهٔ نافذه در حقیقت انسانیّه.

(مکاتیب ج ۲ ص ۲۵۲)

و همچنین می فرمایند:

هر روز صبح فرض و واجب
است الواح و مناجات خوانده
شود، آیات غذای روح است
روح قوی می شود و بدون آن
از کار می افتد.

(گنجینهٔ حدود و احکام ص ۱۵۰)

## نگاهی به پنج کنز

ژیلا نیکوئی

پنج کنز اثری است از بیانات شفاهی جمال قدم در ایّام بغداد که توسط جناب نبيل زرندی اقتباس و تنظیم شده است. این اثر حاوی تعالیم اخلاقي و اجتماعي مي باشد كه همراه با مثال تبيين شده است. محور مطالب در این گزیده، مقام اتسان بوده و در واقع دعوت او به جايگاه اصلي خويش موضوع اساسي الين التر مي باشد ذكري از سال تگارش پنج کنز در کتب تاریخی چون قرن بديع و تاريخ نييل و يا كتب معرفی آشار میارکه چون گشج شاسگان نشده است. ولی می توان حدود تگارش آن را یا توجه یه نزول قصائد ساقی از غیب بقا و عزّ ورقائمه در سلیمانید، همزمان تقریر كلمات مباركة مكتونه در سال ۱۲۷۴ و اقبال تگارندهٔ پنج کنز (جناب نبیل) و تشرف چهاریارهٔ او سه حضور میارک حدود سالهای ٧٩\_ ١٣٧٥ هـ ق در قاصلة بعد از سال ۱۳۷۴ و در محدودة زماتي ۱۳۷۵ تا ۱۳۷۹ هـ ق دانست. محل نزول اثر:

ینا بر آنچه در ابتدای متن ذکر شده، دارالسلام بغداد است. در دو کنز اوّل و دوم، که در جواب یکی از شاهزادگان ایران بوده است، جمال قدم در بیرونی بیت قدم می زدند ولی در مورد سایر کنزها نمی توان استنباط کرد که آیا بلاقاصله در همان محل

این بیانات را فرمودند یا اینکه در محل و وقت دیگری، منظور این است که صرف نوشتن پنج مطلب به دنبال هم دلیلی بر عنوان شدن آنها در یک مکان و زمان واحد نمی باشد.

با توجّه به تدنّی و فساد اخلاقی

یابیان و حکومت و رعیت عثمانی

در زمان سکونت هیکل مبارک در

یغداد می توان چنین نتیجه گرفت که

بیاتات مبارکه به جهت تهذیب اعمال

عامیّ نقوس بوده است، آن گونه که

تصویری از حد اعلای مقام انسان

بدست داده و حضرتش نهایت ارتقاء

روحانی را به واضح ترین شکل بیان

می نمایند که این تکامل دو وجه

دارد:

ألف، وجداخلاقی شامل متصف شدن به صفات حسنه و کمالات رحمانید، چون امانت و دیانت، عدل و انصاف، عفت و عصمت، نیت خالص و عمل پاک، طلب بلایا و استقامت بر آن.

ب، وجه اجتماعی، مشمول توجه به اساس ادیان، اتحاد و اتفاق بین ملل، مصاحبت و معاشرت با ابرار. مجموعة این تعالیم پنج کنز را چنان غنی میسازد که پس از زیارت آن، انسان به جایگاه اصلی خویش واقف و به مقام حقیقی خود دعوت می شود و از آن جائی که بیشتر مسائل موجود در پنج کنز در

قائب تمثیل بیان شده، در مقایسه با آثار مبارکهٔ دیگری که معانی مشابه را در بر دارد، درک آن سهل تر و مفاهیم مندرج در آن بیشتر در ذهن ثبت می گردد.

لازم به ذکر است که گرچه پنج کنز لوح نیست ولی سندیت دارد و موثق است. چنانکه معهد اعلی در نامهٔ ۲۹ سیتامبر ۱۹۹۱ در جواب غصن الله كاشاني و نيز در نامة دیگری مورخ ۲ اکتبر ۱۹۹۱ مرقوم فرموده اند که "ینج کنز مطالبی است که نبیل زرندی در بغداد از بيانات شفاهي جمال اقدس ابهى یادداشت کرده است ولیکن جوهر و اصل این مطالب را می توان در آثار قلم اعلى ملاحظه نمود و همچنين در نامــة ١٦ جون ١٩٨٥ دائرة مطالعه نصوص و الواح در جواب سؤال هائی که در همین صورد شده بود مرقوم داشته اند.

"«پنج کنز از بیانات شفاهی جمال اقدس ابهی است اگرچه از الواح محسوب نمی گردد امّا سندیّت دارد» .

در این بیانات از دیگر آثار مبارکه نیز قسمتهائی ذکر گردیده، مانند: قصیدهٔ ساقی از غیب بقا (گر خیال جان ...زحمت میار، کنز اوّل) و قصیدهٔ عـز ورقائیه (رجوت بظنک ...فرض سنتی، کنز اوّل) و قسمتی از کلمات مبارکهٔ مکنونهٔ فارسی (مصاحبت ابرار ...هردو بردار، کنز چهارم) و در بعضی از کنزها آیات قرآنی و یا قسمتهائی از آن

١ - "أنما نطعمكم ... لا شكوراً (سورة دهر آية ٩ - كنز سوم)

۲\_ "ربّنا افتح بیننا... خیرالفاتحین"
 (سورهٔ اعراف آیهٔ ۸۷ \_ کنز چهارم)
 ۳\_ "یا ایّهاالّذین ... مع الصّادقین"
 (سورهٔ توبه آیهٔ ۱۲۰ \_ کنز چهارم)
 ۴\_ فسوف تری الارض جنّهٔ الابهی"
 (کنن دوم) تلمیحی به آبهٔ قرآنی:

إفسوف ترى الارض جنّة الابهى الكنز دوم) تلميحى به آية قرآنى:
 يوم تبدّل الارض غيرالارض (سورة الراهيم آية ۴۹)

۵ "لاتكونوا كالذين قلوبهم عن ذكرالله (كنز چهارم) تلميحى به ديگر
 آية قرآنى: "فويل للقاسية قلوبهم من ذكرالله (سورة آية ۲۳)

بعضی از بیانات جمال قدم در پنج کنز مشابه دیگر بیانات مبارکه می باشد و این تشابه از دوجنبه

مفهوم بیان و یکسان بودن بعضی از لغات مانند: "... من برای اخذ جواهر به این عالم آمده ام، اگر ذرهٔ جواهری در حجری موجود و آن حجر در خلف ابحر سبعه باشد تا آن جوهر را اخذ ننمایم دست از او بر نمی دارم ... " (کنز پنجم) با این بیان مبارک: "... تالله الحق الیوم اگر سنگ مخلوط باشد و در خلف سبعهٔ ابحر مستور هرآینه دست قدرت الهی او را ظاهر فرماید و آن ذرهٔ جوهر را از آن فصل نماید ... "

در "کنز اوّل" جمال قدم شرایط لیاقت حضور در محضر مبارک و استماع کلام حقّ را بیان می فرمایند و اشاره می نمایند اگر شخصی در کمال اشتیاق یسار ذلّت را بر یمین عزّت اختیار کند و صرفاً بخاطر حبّ و عشق الهی و رضای حقّ بدون توجّه به یاداش اخروی طالب بلا باشد، آن

وقت است که جمال مبارک می فرمایند:

ای شیرمردمان، رنج را در راه حضرت یزدان راحت دان هر دردی در راه او درمانیست بزرگ و هر تلخی شیرین و هر پستی بلند اگر مردمان بیابند و بدانند جان رایگان در راه این رنج دهند ... (مجموعهٔ اشراقات ۲۳۳)

و از طریق بلایا و امتحانات است که صادق از کاذب ممتاز شود و طلب شهادت و در دریای خون شناور بودن را دلیلی بر صدق گفتار می دانند.

در اکنز دوم حضرت بهاءالله هدف از ظهورشان را گشایش باب آسایش بر می شمارند که تحقق این مقصد عالی را از طریق مزیّنشدن نفوس به صفات رحمانیّه و کمالات انسانیّه ذکر می نمایند، مانند ایجاد و استقرار در اعلای امانت، صیانت، عدل و انصاف، عفت و عصمت و تقوی در افراد و این نکته را در قالب مثال بیان می نمایند.

و امّا كنز سوم بيان شرايط قبول عمل در درگاه الهى است، نيت خالص شرط اوّل هر عملى است كه براى حصول اين مهمّ بايستى حبّ الهى را در جان و دل ايجاد نمود چه كه مى فرمايند: «اعملوا حدودى حبّاً لجمالى» بنابراين عملى كه بر اساس نيت خير و صرفاً از روى انسانيت بدون ذرهاى عدم خلوص انسانيت بدون ذرهاى عدم خلوص باشد، رضايت حقّ را كه بهترين پاداش و اجراعمال است فراهم مى سازد. در كنز چهارم منظور نظر امت اسلام است كه امراض روحانى و

اغراض نفسانی آنها، سبب گردید نفس قدسی که بیش از الف سنه انتظار ظهور آن را داشتند پس از ظهور به شهادتش اقدام نمایند در حالیکه اگر عامل می شدند به دو كلمه از كلمات الهي، خود را به اين اعمال مبتلا نمي ساختند و آن كلام الن است تقوى الله داشته و با صادقين باشيد چه که مي فرمايند: «...اگر آن حرفهای کذبه از مطالع كذب ظاهر نمى شد، نقطة وجود روح ماسواه فداه شهيد نمی گشت ... ٰ) (مائدهٔ آسمانی ۱۴۱ \_ ۴) و دیگر آنکه قلوب امت اسلام به قدری سخت و قسی است که ذکر حقّ را به آن راهی نیست و آنچه لازم آنکه قلوب را از جمیع شئونات و شبهات وهميّه مقدّس سازند تا بذرای ذکر الهی گردد همچنین در این کنز در بارهٔ معاشرت بیاناتی می فرمایند که تأکیدی است بر این مطلب که هر نفسی یا مؤثّر است یا متأثّر و بر این اساس باید در انتخاب معاشرین دقّت لازم را نمود چه که می فرمایند: «ای اهل رضوان من خود را از سموم انفس خبیثه و اریاح عقیمه که معاشرت با مشركين و غافلين است حفظ نمائید ... )) (ماندهٔ آسمانی ۳۹\_۷)

نمائید ... " (ماندهٔ آسمانی ۳۹\_۷)
در "کنز پنجم حضرت بهاءالله
فلسفهٔ ظهورشان را بیان می نمایند.
انسان را به معدن تشبیه و جواهر
آن را ودایع ربانیه و استعدادهای
بالقوّه در نفس او ذکر می فرمایند
که از طریق تربیت این جواهر را
بعرصهٔ ظهور می آورد علاوه بر این
اساس ادیان الهی را متذکّر می شوند
و اختلاف ظاهری را نظر به

مقتضیات قرون و اعصار بیان می نمایند که جهت برطرف شدن آن همت لازم است.

با توجّه به ترتیب و محتوای هریک از کنزها می توان گفت که این بیانات جمال قدم دارای تدوینی بسیار هوشمندانه و با هدفی معین صورت پذیرفته و به گونه ای که کنز اوّل شرایط اقبال و ایمان را معرّفی مى نمايد (شروط لياقت حضور و استماع کلام حق) در کنز دوم تزیین نفوس به اعمال و اخلاق طیبه را علت افتتاح باب آسایش بر عالمیان بر می شمارند و در کنز سوم لوازم قبول اعمال و اخلاق طیبه را عنوان می نمایند و سپس در کنز چهارم امت اسلام و ابتلائات آن را شاهد عينى عمل ننمودن به تعاليم الهيّه تصویر نموده و سرانجام در کنز پنجم به وحدت ادیان در اصول و مبانی اشاره می فرمایند و بدین ترتیب سخنان نقل شده، عرفان وعمل و شرایط حصول هریک را شرح داده (کنزهای اوّل تا سوم) و سپس شاهدی برای نتیجهٔ غفلت از تعالیم الهی و انحطاط و تدتني انسان معرفي مى نمايد (كنز چهارم).

آيا نمي توان با توجّه به اصل اتّحاد ادیان (کنز پنجم) در اهداف و روشها و با در نظر گرفتن شاهد مطروحهٔ (کنز چهارم) تصویر تمام نمای نتیجهٔ غفلت انسانها را در تمام اعصار بدیدهٔ عبرت نگریست و با توجّه به تعالیم مبارکه از بیشامد مجدد آن حذر نمود؟

۱ \_ ... مراتب اهل بهاء از مصدر امر صادر که هُم عبادٌ لو يمرّون عليهم ذوات الجمال باحسن الطراز

لن تريد ابصارهم اليمين ولو يرون وادياً من الذهب يمرون عليهم كمر الستحاب كذلك نزل مالك الرقاب (کنز دوم، سطر ۲۴)

١ \_ ١ اللذين ارتكبوالفحشاء و تمستكوا بالدّنيا انّهم ليسوا من اهل البهاء هم عباد لو يردون وادياً من الذهب يمرون عنه كمرّالسحاب و لا يلتفتون اليه ابدا الله انهم منى ليجدن من قميصهم الملأالاعلى عرف التقديس و يشهد بذلک ربّک و من عنده علم الكتاب ولو يرون عليهم ذوات الجمال باحسن الطّراز لا ترتد اليمين ابصارهم بالهوى اولئك خلقوا من التّقوى كذلك يعلّمكم قلم القدم من لدن ربّكم العزيز الوهاب ... (آثار قلم اعلى، ج ١، ص

٢\_١"...ثم اعلم بان نصب العباد سلّم و له ثلاث درجات الاولى تذكر بالدّنيا و زخرفها و الثّانية بالاخرة و ما قدر فيها و الثّالثه تذكر بالاسماء و ملكوتها و من جازعن هذه المقامات يصل الى مليك الاسماء و الصّفات اقرب من حين اياكم يا اهل البهاء لا تعطّلوا انفسكم على هذه المواقف ثم مرو عنها كمر الستحاب كذلك ينبغى لعبادنا المقرّبين ... (ماندة آسماني، ج ٨، ص

شود نفسی که فی الحقیقه به ملکوت (ماندهٔ آسمانی، ج ۴، ص ۹۰)

اذن الله عمل ننماید و به غیر دوست ناظر نشود و فنای عالم را به عین بصيرت مشاهده نمايد و قلبش به عالم بقا متّصل گردد ... ' (ماندهٔ آسمانی، ج ۸، ص ۸)

١\_ ٢ ... لاهل الحقّ بان يظهر آثارالخضوع عن وجوههم ... و يأخذوا احكام الله باياديهم و لو يمرون على وادى الذهب و معادن الفضه ما يعتنون بهما و لا يلتفتون اليهما و ان هؤلاء اعترضوا عن كلّ ذلک ... (آثارقلم اعلیٰ ج ۳ ص ٦٨)

١ \_ ٥ " ... در وصف اهل بهاء از قلم اعلى اين كلمات نازل، انّهم رجال لو يمرّون على مدائن الذّهب لا يلتفتون اليها و لو يمرّون على ملكوت الجمال لا يتوجهون اليه كذلك نزّل من القلم الاعلى لاهل البهاء من لدن ناصح عليم ... الوح شيخ نجفي ص ۹۱ تا ۹۲)

۲\_ ... من برای اخذ جواهر به این عالم آمده ام، اگر ذرهٔ جواهری در حجری موجود و آن حجر در خلف ابحر سبعه باشد تا آن جوهر را اخذ ننمایم دست از او بر نمی دارم ... (كنز ينجم)

٢\_١" ... تالله الحق اليوم اگر ذرّه ای از جوهر در صدهزار من سنگ مخلوط باشد و در خلف سبعهٔ ابحر مستور، هرآینه دست قدرت ١\_٣ "...قسم به آفتاب افق تقديس الهي او را ظاهر فرمايد و آن ذره که اگر جمیع عالم از ذهب و فضّه جوهر را از آن فصل نماید..."

ایقان ارتقاء جسته، ابدا به آن توجّه ۲ ۲ "...قسم به آفتاب معانی که ننماید، با چه رسد به اخذ آن و این اگر مقدار ذره ای از جوهر، بل اقل، مقام به لسان احلى و لغت فصحى در جبلى مستور باشد، البتّه كلمهٔ از قبل نازل. لعمرالله اگر نفسی جذبیّه و فصلیّه آن را جذب نماید و حلاوت آن را بیابد ابداً بغیر ما از جبل فصل کند" (دریای دانش ص

٣\_٢ "...يوم يوميست كه حضرت لقمان از برای ابنش ذکر فرموده و رب العزة از آن خبر داده و حبيبش را آگاه نمود، بقوله تعالی یا بنی انّها ان تک مثقال حبّة من خردل فتكن في صخرة او في السموات او في الارض يات بها الله انّ الله لطيف خبير الوح شيخ نجفي ص ٧٩) ۲\_۴ "... امروز روزی است که آنچه در قلوب مستور ظاهر و آشكار شود ان اذكر ما انزله الرّحمن في الفرقان قوله تبارک و تعالی یا بنی انّها أن تك مثقال حبة من خردل فتكن في صخرة او في السموات او في الارض يات بها الله و اين مقام

(آثار قلم اعلی، ج ٦، ص ٢٢٣) ٢\_٥ "...امر عظيم است و مطلب بزرگ و یوم یومیست که می فرماید یا بنی آنها ان تک مثقال حبّة من خردل فتكن فى صخرة او فى السموات او فى الارض يات بها الله ان الله لطيف خبير (درياي دانش ص ۷٦)

عدل است که حقّ جل جلاله ذکر

٣ \_ ... حقّ جلّ جلاله از برای ظهور جواهر معانی از معدن انسانی در هر عصری امینی فرستاده ... اکنز

پنجم، ۱\_۳ أ...حقّ جل جلاله از براي ظهور جواهر معانی از معدن انسانی آمده ... (لوح شيخ نجفي ص ١٠ و الواح مباركة حضرت بهاء الله ص ١٣٣) ۴\_ ...اليوم دين الله و مذهب الله آنکه طرق متعدده و سبل مختلفه را سبب و علَّت بغضا ننمایند این راههای محکم متین کل از مطلع

و این اختلافات نظر به مقتضیات قرون و اعصار بوده ... (کنز پنجم) ٤ \_ ١ ... اليوم دين الله و مذهب الله آنکه مذاهب مختلفه و سبل متعدده را سبب و علت بغضاء ننمايند. اين اصول و قوانین و راههای محکم متين از مطلع واحد ظاهر و از مشرق واحد مُشرق و این اختلافات نظر به مصالح وقت و زمان و قرون و اعصار بوده الوح شیخ نجفی ص ۱۰ و الواح مباركة حضرت بهاء الله ص ١٣٣) و اپیام ملکوت ۱۷۷)

۴ \_ ۲ ای پسران انسان، دین الله و مذهب الله از برای حفظ و اتّحاد و اتفاق و محبت و الفت عالم است، او را سبب و علّت نفاق و اختلاف و ضغینه و بغضاء ننمائید ... (دریای دانش ص ۲۰)

۴\_۳ ...ای احزاب مختلفه به اتّحاد توجّه نمائيد و به نور اتّفاق منور گردید ...نظر به مقتضیات عصر اوامر و احكام مختلف شده ولكن كلّ من عندالله بوده و از نزد او نازل شده و بعضي از امور هم از عناد ظاهر گشته ...

(دریای دانش ص ۱۳۳) ۴\_۴ ای اهل عالم، مذاهب الهی از برای محبّت و اتّحاد است او را سبب عداوت و اختلاف منمائید. نزد صاحبان بصر و اهل منظر اكبر، آنچه سبب حفظ و علت راحت و آسایش عباد است از قلم اعلی نازل شده ... (دریای دانش ص ۱۷۵)

٤\_٥ السراق نهم، ديـن الله و ماندة آسماني ج ١٩٥٨، تأليف عبدالحميد مذهب الله محض اتّحاد و اتّفاق اهل عالم از سماء مشیت مالک قدم نازل گشته و ظاهر شده آن را علّت

واحد ظاهر و از مشرق واحد مُشرق اختلاف و نفاق مكنيد. سبب اعظم و علّت کبری از برای ظهور و اشراق نیر اتّحاد دین الهی و شریعهٔ ربّانی بوده ... (الواح مباركة حضرت بهاء الله

 ۵ ... ای اهل توحید کمر همّت محكم نمائيد شايد ارض از ضغينه و بغضای مذهبی پاک گردد (کنز پنجم)

۵ \_ ۱ اسای اهل یهاء کمر همت را محكم تماثيد شايد جدال و تزاع مذهبى از يين اهل عالم مرتفع شود و محو گردد ... (البوح نشيخ نجفي ص ١٠ و الواح مياركة حضرت يهاءالله ص

منابع و مآخذ:

آثار قلم اعلی، ج ۱، مؤسّسة ملّی مطبوعات امری، ۱۲. بدیع آثار قلم اعلی ج ۱۳ مؤسسة ملی مطبوعات امری، ۱۲۱ بدیع آثار قلم اعلى جلد ٦ مؤسسة ملى مطبوعات امرى ١٣٢ بديع الواح مياركة حضرت يهاء الله شامل: اشراقات و چند لوح دیگر

بيام ملكوت تأليف عيدالحميد اشراق خاوری ۱.۳۰ بدیع.

دریای دانش. مؤسسهٔ مطیوعات بهانی هند. مؤسّسة ملّى مطبوعات امرى ١٣٣

لوح مبارى خطاب شيخ محكدتقي مجتهد اصفهانی معروف به نجفی، مؤسسة ملی مظیوعات امری ۱۱۹ بلیع،

اشراق خاوری ۱۲۹ یسیع.

#### بررسی دوسند جالب در بارهٔ شرح تصدیق

# جناب صدرالصدور

تلخیص و تحقیق دکتر گیو خاوری

جناب صدر العلمای همدانی که از قلم مرکز میثاق به صدرالصدورملقب گشتند دارای البواح متعدد و زیارتنامه ای از حضرت عبدالبهاء هستند و در کتاب مصابیح هدایت تألیف جناب عزیزالله سلیمانی و خاطرات نُه ساله نوشتهٔ جناب دکتر تصدیقشان به امر الهی آمده است که خلاصه ای از مندرجات آن دو کتاب در ایس مقام درج میگردد و خوانندگان ارجمند میتوانند تفصیل خوانندگان ارجمند میتوانند تفصیل مرخ حال حضرت صدر الصدور را در مراخذ مزبور ملاحظه نمایند.

جناب سلیمانی می نویسند:

« ... حضرت صدر الصدور نامش سیّد احمد و فرزند ارشد حاجی میرزا ابوالقاسم صدر العلمای همدانی است. جناب صدر الصدور هنگامی که بهنیّت توسعهٔ معارف و علوم و سیر در آفاق و انفس عازم طهران بود ندای امر جدید بگوشش رسید.

شرح اجمالی این حادثه چنین است که در این اوقات حاج حکیم موسی که از اطبّای کلیمی نژاد همدان و تبلیغ شدگان حضرت ابوالفضائل گلپایگانی و طبیب خانوادگی خاندان حضرت صدر الصدور و بدین سبب با ایشان محشور و مربوط بود ... حضرت صدرالصدور را باتفاق عموی

ایشان به منزل حاج مهدی ارجمند مؤلّف كتاب گلشن حقايق رهبري نمود. در آن جلسه آقا محمدعلی حصاری بقدر توانائی از بشارات اسلامی از حقانیّت این امر استدلال کرد و مرحوم ارجمند از باب سی و سوم سفر تثنيه راجع بهظهورات اربعه استشهاد نمود و مجلس با شرایط ادب و انسانیّت خاتمه یافت در آخر کار حضرت صدر فرمود على العجاله قصد مسافرت به طهران دارم شما نشانی یکی از دوستانتان را به من بدهید تا در آنجا مرا با علمای این طایفه ملاقات دهد و من در این زمینه شرط مجاهده را بجا خواهم آورد اگر حقّانیّت این امر بر من ثابت شد رسالهٔ اثباتیّه و الآ ردّيه خواهم نگاشت. حضرات ايشان را به مرحوم میرزا سلیمان سمسار که مختصری از احوالش در جلد دوم این کتاب (مصابیح هدایت) ضمن تاريخچهٔ ابوالفضائل گذشت معرفی نمودند.

حضرت صدر پس از ورود به طهران با احباب آشنا شد و گاه و بیگاه با حضرات ایادی امرالله ملاقات هائی مینمود و همچنین به مقتضای ذوق جبلّی و شور عرفانی با طبقهٔ حکما و عرفا آمیزش پیدا کرد. مدّتی در حوزهٔ درس آقا میرزا هاشم استاد زبر دست

حکمت الهی بعنوان تلمّذ حاضر گشت و در فلسفه به مقامی بلند رسید ایضاً با سران سلسلهٔ صوفیّه معاشر گشته در حلقهٔ اهل عرفان در آمد. آن ایّام از معاریف متعیان ارشاد چند تن از قبیل صفیعلیشاه و ظهیر الدّوله و میرزا علی آقای نقاش زرگر در طهران بسر میبردند. صدر الصّدور با یکایک آنها سر و کار پیدا کرده بزودی در خانقاه میرزا علی آقای زرگر صاحب مقام و عنوان گردید.

از قرائن چنین استنباط میگردد که آن بزرگوار در سنهٔ ۱۳۱۵ هجری قمری (حدود ۱۸۹۸ میلادی) که آن موقع جوانی سی ساله بوده است به طهران وارد شده و از همان حین با طبقات عالیه طرح الفت ریخته یعنی با حضرات حکما و عرفا چنانچه ذکر شد مربوط گشته و هم محرمانه با اکابر امرالله ملاقات مینمود.

گویند قبل از اینکه حضرت صدر در زمرهٔ مؤمنین داخل شود روزی با چند تن از علما به جائی میرفته است اتفاقاً جناب نعیم ایشان را در آن حال دیده و مفتون قیافهٔ عالمانه و مجذوب سیمای نجیبانه و شیفتهٔ مشی و خرام موقرانهٔ آن نفس نفیس گشته منجذبانه تا جائی که ممکن

بوده است در مسیر خیابان او را دنبال کرده از خدا مسئلت مینمود که اورا با چنین وقار و جمال و کمالی که دارد از چشمهٔ حیات محروم نسازد و از عذب فرات بنوشاند و در آن حین با خود میگفت این وجود مبارک حیف است میگود که حق جل جلاله او را به روضهٔ رضوان هدایت فرماید.

مختصر آنکه جناب صدر دارندهٔ محضر شرع و طرف رجوع اعیان و اشراف بوده ... و اگرچه بمجرد ورود به طهران مشغول به تحقیق از حقیقت امرالله گشته لکن در اوائل کار به دستگاه صوفیّه بیشتر اهمیّت میداد و مطلوب خویش را در میان آن فرقه منحست و اغلب شبها را به ریاضت میگذراند تا اینکه شبی در عالم رؤیا دید که دستی از غیب پیدا شد و سر مرشدش را به او نشان داد در حالی که آن سر خالی از مغز بود. چون بیدار گشت و در آن رؤیا اندیشید دانست که دیگر در ميان فقراى طريقت حقيقتى باقى نمانده است لهذا در تحقیق امرالله بیشتر ساعی گشت و به بیانات احبا بهتر دل داد. در آخرین مجلس که مخصوص ملاقات ایشان تشکیل و بوجود عدّه ای از مبلّغین عالی مقام آراسته شد از حضّار خواهش کرد که از آثار صاحب ظهور چیزی برایش تلاوت كنند لهذا جناب آقا شيخ محمد على قائنى با حنجرة داودی خود لوح خراسان را که مصدر ماین کلمات مبارک است «ایا نفحات الله هُبّى معطّرةً .... و از خامة ميارك حضرت عبدالبهاء

صادر گشته است تلاوت نمود. حضرت صدر که ضمن اصغای آیات هر آن از مضامین لوح شکفته تر می شد در آن مجلس حجبات را بکلّی درید و در جرگهٔ اهل ایمان داخل گردید و چون شرح ایمان آن وجود مسعود را به ساحت اقدس عرض کردند لوح مبارک مصدر به «آیها المستوقد نار محبة الله فی سیناء الصدر ...»

حضرت صدر که از قلم مبارک مرکز ميثاق به صدر الصدور ملقب گرديد چون امر مبارک را تصدیق کرد از مؤانست و مرافقت اغیار کاست و بر معاشرت و مصاحبت ابرار افزود و يا طبقات عالية شهر كه قبل از ورود به روضة ايمان ييرامونش می گشتند دیگر آمیزشی نکرد مگر بقدری که برای اعلاء کلمة الله لازم يود و بهمين سبب بمرور زمان محضرش از ارباب رجوع خالی شد و آن جناب خانه نشین گشت و بهضيق معيشت دچار آمد معهذا چهرهٔ عبوس فقر حضرتش را هراسان نکرد و از مناعت طبع اعانتی از كسى نيذيرفت. دست به فروش اسباب و اثاث و کتابهای خود گذارده بكمال خلوص و انجذاب بهدايت نفوس مشغول بوده ...»

اما جناب دکتر یونس خان افروخته در کتاب خاطرات نه ساله در شرح تصدیق جناب صدر الصدور چنین مینویسند: «اوّلین روزی که مجلس تبلیغ علنی در بنده منزل دائر و صلای عام داده شد و لوح مبارکی به قلم مرکز میثاق به این مضمون نازل «باری اگر تأیید پیاپی خواهی صف تبلیغی بیارای و جنود تحقیقی سوق نمای و

بر جیوش جهل و عماء هجوم کن ... »
از آن روز هیاهوئی در طهران شروع
شد و دسته بندی ها برای تحریک
ضوضا فراهم آمد و تا منتی
دسته های اشرار شبها با فانوس و
مشعل در اطراف بنده منزل به قصد
هجوم طواف میکردند امّا موجبات
امنیّت برای این عبد کاملاً فراهم بود.
در چنین احوالی یکنفر معلّم
موسیقی (مرحوم میرزا عبدالله)
مکیم خبر داده بودند که با یکنفر از
به توسط مرحوم دکتر ارسطو خان
حکیم خبر داده بودند که با یکنفر از
نموده ملاقات این عبد را لازم
دانسته اند.

چگونه می توانستم باور کنم معلّم موسیقی، ساز زن سابق ناصرالتین شاه به شرف ایمان فائز واتگهی به تبلیغ یکنفر از اجلّهٔ علمای اسلامی قیام نماید .... منجمله به خدمت ایشان رسیدم پیرمردی است نموده ایمان خود را تا امروز حکمهٔ کتمان کرده است، ملاقات ایشان ذاتا شورانگیز و فرحناک بود خصوصاً وقتی که یک پنجه آواز شور و ماهور مینواخت و بعد قرار ملاقات در موکل آن شخص جلیل به دو یوم بعد موکل گردید.

در آن ایام یکنفر مثل بندهٔ مستفرنگ هرقدر چایک و زرنگ بود در مقابل یکنفر ملآی صاحب فتوی گفتارش تأثیری نداشت با خود گفتم علی الله میروم و گفتنی وا میگویم حافظ وظیفهٔ تو دعاگفتن است ویس در بند آن مباش که نشنید یا شنید روز دیگر در خدمت مرحوم میرزا عبدالله خدمت آقا صدر العلماء

همدانی رسیدیم. آقا مردی است مؤذب، عمامهٔ بزرگی بر سر و بر مسند محقری جالس، ماهم در مقابل مسند نشستيم . يعد از تعارفات رسمی و صرف چای صحبت امری بمیان آمد... آقا قدری تفکّر و تأمّل نموده فرمودند از این صحبتها میگذریم چرا که امثال آن را شنیده ام امًا در صدق قول شما من شبههای ندارم میخواهم شما که خدمت آن آقا (حضرت عبدالبهاء) رسيده ايد با چشم خود چه دیده و با گوش خود چه شنیده اید؟ عرض کردم توقع دارید من در معجزات چیزی عرض كنم استغفرالله فرمودند خير میخواهم قدری از مشاهدات شما بشنوم و مستفيض شوم بنده همين كه شروع به صحبت نمودم حکایت آقا میرزاحسن در خاطرم جلوه کرد و مطلب را مفصل تر و مشروح تر از آنچه در این مقاله نوشتدام بیان کردم کم کم مشاهده نمودم قيافة آقا تغيير كرد و حالت خضوع دست داد و با دقّت کامل در استماع مطلب شد. رفته رفته حالت رقت عارض شد هنوز کلمهٔ آخر را ادا نکرده بودم که ناگاه آقا سر بسجده فرود آورد چند کلمه به عربی که عنوان شهادت و سجدهٔ شکر داشت ادا نموده های های گریه کردند چنان گریه ای که ما دو نفر را منقلب نموده ما هم با ایشان هم آواز شدیم همینکه سر از سجده برداشتند با چهرهٔ برافروخته و اشگ جاری فرمودند: من میدانم که آقا میرزا حسن چه نیّتی در دل داشته و چه حقیقتی را کشف کرده است. بعد شرح اتّحاد و اتّفاق قبائل مختلفة

عرب را که از حضرت رسول بهنگارش استدلالیّه فرمودند ...
اکرم(ص) در ابتدا معجزه خواستند و حضرت صدر الصّدور بمجرّد زیارت بعد در مقام مبارزه تمنّای مباهله لوح مبارک شروع به تصنیف کرده بودند بیان کردند ... خلاصه استدلالیّه نموده نام آن را المعات آنکه این حکایت را به تفصیل تمام خمس و تجلّیات شمسر نهادند و شرح دادند و بعد مراتب ایمان و چون مقداری از تهیّهٔ آن گذشت آن اقبال خود را بالطف بیان اظهار بزرگوار در فکر این افتاد که فرمودند. خلاصه یکی از روزهای مندرجاتش را به جوانان مستعد خوش این عبد آن روز بود. نمیدانم بهائی بیاموزد ... جناب صدر در چه کیفیّتی در این حکایت بود که سنهٔ ۱۳۲۱ هجری قمری (حدود آقا را منقلب کرده روح ایمان بر جوانان نمود و اولین کلاس برای وجود مقدسشان دمید.

از آن روز تمام تمام ارقات بلکه جمیع ساعات و دقایق ایشان صرف مطالعه و تفکّر و تمعّن در آیات الهیّه گردید و در میدان تبلیغ گوی سیقت از جمیع همکنان بربودند. در ابتدا به تبلیغ علما پرداختند و بعد رفته رفته پرده از روی کار برداشتند، مسند شریعت را وداع نموده نطق مجلس تبلیغی بنده منزل را بعهده گرفتند ...

باری ایشان در همدان در وقتیکه صاحب محراب و منبر و بر مسند شرع انور مصدر بودند شنيده بودند امّا لبّیک نگفته بودند و با آنکه آقای ارجمند و مبلّغین دیگر اتمام حجّت نموده بودند هنوز ایشان در طهران در وادی حیرت سرگردان بودند تا اینکه یکمرتبه بردهٔ غفلت بالا رفت و روح قدسی ملکوتی در قلب آقای حاجی صدر العلما نازل شد و يعدها باثر قلم محبوب امكان به حضرت صدرالصدور مخاطب گردیدند. (خاطرات نهساله صص ۱۲۵\_۱۳۱) حال برمیگردیم به مندرجات کتاب مصابيح هدايت: « ... تا اينكه حضرت مولی الوری او را مأمور

بزرگوار در فکر این افتاد که مندرجاتش را بهجوانان مستعد سنة ۱۳۲۱ هجری قمری (حدود ۱۹۰۴ میلادی) شروع بهتدریس جوانان نمود و اوّلین کلاس برای تعليم تبليغ به همت ايشان تشكيل شد. کلاس بدوا در منزل آقا میرزا نصرالله خادم در نزدیکی سرقبر آقا بوده است که هر هفته صبح جمعه تلامذه بانجا حضور مى يافتند و حضرت صدر تا ظهر تدریس مے فرمودہ اند. ضمناً روزهای یکشنیه کلاس دیگری داشتند که مختص به خواص تلامیذ بوده است بهر صورت این کانون علم و معرفت به عنایت آن منبع فضل و کمال قریب سهسال دوام کرده و دو سه دوره تدریس گشته و نفوس مخلص و منجذب و مطّلعی را بیرون داده است ... در اهمیّت این کلاس همبن بس که حضرت مولی الوری پاره ای از جوانان با استعداد را مأمور می فرمودند که در آن کلاس حضور الند چنانکه آقا میرزا جعفر رفسنجانی را برای تحصیل بینه و دلیل و تکمیل حجّت و برهان مه طهران فرستادند. باری از میان تلامذه در زمان خود حضرت صدر شروع به مسافرت برای اعلاء کلمة الله نمودند و باره ای تا انتهای عمر در خدمات تبلیغیّه باقی مانده

اسامی خویش را در عداد مبلّغین نامی به ثبت رساندند.

حضرت صدر هرچندی یکبار چگونگی اوضاع مجلس درس را به ساحت اقدس معروض میداشت و با جناب آقا میرزا حیدرعلی اصفهانی نیز مکاتبه می نمود و در اثنای این مشاغل کتاب استدلالیّه اش را که گنجینهٔ ذیقیمتی است از بشارات کتب آسمانی و آیات قرآنی و احادیث و اخبار معتبرهٔ اسلامی در بارهٔ ظهور بابالله الاعظم و طلوع نیّر افخم به پایان رسانید.

در سال ۱۳۲۳ یا ۱۳۲۴ قمری (حدود ۱۹۰۶ میلادی) حضرت مبلّغ شهير موسيو هيپوليت دريفوس فرانسوی و امة البهاء میس کلیفورد بارنی امریکائی با یک خانم اروپائی به امر محبوب عالمیان برای ملاقات یاران ایران تشریف فرما شدند. در طهران پذیرائی شایان از میهمانان بعمل آمد از جمله دعوت بسيار مجلّل و باشكوهي هم از طرف تلامذه باحضور حضرت صدر الصدور معمول گردید. میس بارنی موقع را مغتنم شمرده هفته ای چند ساعت در مسائل اسلامی و دینی و روحانی و عرفاني از حضرت صدر الصدور سؤالاتی نموده و جوابهای کافی و رضایتبخش شنیده و این سؤال و جواب یک کتاب شده و بهیادگار این مسافرت پرشور و وله و انجذاب به ایشان تسلیم شده. میس بارنی در موقع تشرّف خود به ساحت اقدس آن کتاب را تقدیم مینماید ...

از مکاتیبی که حضرت صدرالصدور در سال ۱۳۲۴ برای برخی از تلامذه نوشته اند چنین بر می آید که آن

ایّام وجود مبارکش معرض امراض گشته و مزاج شریفش از اعتدال منحرف گردیده ... تا آنکه آن اختر درخشنده آسمان بینش و دانش در تاریخ پنجم ربیع الاوّل ۱۳۲۵ هجری قمری در چهل سالگی از افق ناسوت غارب و از مشرق ملکوت طالع گردید. تربت منوّرش در امامزاده معصوم در مدینهٔ طهران و اشعاری عربی که از طبع سوزان جناب نعیم تراویده است بر مزار شریفش منقور گردیده است.

بافتخار حضرت صدرالصدور از خامهٔ مبارك حضرت عبدالبهاء الواح متعددی عز نزول یافته که جمیع دال بر فضل و كمال و انجذاب و انقطاع ایشان است و از خلال عبارات مبارک بخوبی نمودار است که مشمول عنایات بی حد و حصر بوده است و چیزی که بیش از همه این معنی را میرساند زیارتنامهٔ آن بلبل شاخسار جنان است. (كتاب مصابيع هدایت تحت عنوان جناب صدرالعلمای همدانیی) مقایسه و تطبیق مندرجات کتاب خاطرات نهساله با آنچه که از كتاب مصابيح هدايت نقل گرديده تفاوت هائی به شرح زیر در بر دارد: ۱ \_ محلَّى كه ميان جناب صدر و جناب دكتر يونس خان ملاقات مورد بحث در آن صورت گرفت منزل جناب صدر و درمعیّت جناب آقا عبدالله موسیقی دان شهیر و با حضور آن استاد مشهور تار بوده است.

۲ متن مذاکرات را جناب دکتر
 یونس افروخته مبسوطاً در کتاب
 خود آورده اند.

۳ \_ نقل تصدیق آقا میرزاحسن بتوانند دلیل و مدرک دیگری در این بوسیلهٔ جناب دکتر افروخته موجب زمینه ابراز فرمایند.

تصدیق جناب صدر الصدور به امر الهی شده است بدون آنکه معلوم شود داستان تصدیق آقا میرزا حسن دارای چه کیفیّتی بوده که به ایمان جناب صدر منتهی گردیده است.

عناصر بالا در سند بعدی یعنی کتاب مصابیح هدایت دیده نمی شود یعنی:
۱ \_ محلّی که میان جناب صدر و عدر ای از مبلّغین عالی مقام ملاقات صورت گرفت معلوم نیست و هویّت آنان نیز نامعلوم است.

۲ متن مذاکرات درج نشده و با آنکه جناب صدرالصدور از آثار «صاحب ظهور» یعنی حضرت بهاءالله نمونه ای خواسته بودند زیارت شود از آثار حضرت عبدالبهاء لوح مبارکی تلاوت شده است بدون آنکه سببش معلوم باشد.

۳\_ذکر حصول ایمان برای جناب
 صدر تحت تأثیر تلاوت لوح مبارک
 خراسان مجمل است.

نظر بهاینکه عناصر متشکّلهٔ دو سند با یکدیگر متفاوت است اگر هر دو خبر وضع واحد و یکسانی داشت شاید بقول علماء اصول بحکم اذا می گشت ولی با توجّه به آنکه مؤلف کتاب خاطرات نه ساله برخلاف نمی کند بلکه خود طرف مذاکره با نمی کند بلکه خود طرف مذاکره با خاطرات نه ساله در مقابله با آنچه خاطرات نه ساله در مقابله با آنچه از کتاب مصابیح هدایت نقل شده کسب صحّت میکند و در مقایسه از کتاب مصابیح هدایت نقل شده کسب صحّت میکند و در مقایسه مگر آنکه اصحاب نظر و اطّلاع بتوانند دلیل و مدرک دیگری در این بتوانند دلیل و مدرک دیگری در این

## یادی از ایادی امرالله دکتر رحمت مهاجر

به بهانهٔ انتشار ترجمهٔ فارسی کتاب «دکتر مهاجر، ایادی امرالله و فارس امر حضرت بهاءالله» نگارش ایران فروتن مهاجر ترجمهٔ پریوش سمندری خوشبین.

در سفر افریقا در یکی از شهرهای کوچک کرانهٔ اقيانوس اطلس بااحبّای الهي جلسهای ساده و بی آلایش و پر از روحانیّت و صفا داشتیم، ذکری از دکتر مهاجر بمیان آمد، پیرمردی از بومیان محلی يرسيد شما دكتر مهاجر را ميشناختيد گفتم علاوه بر آشنائی قبلی اخیرا ترجمهٔ فارسی شرح حال او راکه همسرش بانگلیسی نوشته و چاپ و منتشر کرده خوانده ام و آشنائيم به دوستي عميقي تبديل شده است . پیر مرد گفت حتماً اسم منهم در آن کتاب هست چون دكتر مهاجر دوست من بود. اين جملهٔ اخير را من از سباری از احبّاء و حتّی غیر بهائیان شنیده ام. واقعیّت آنست که دکتر از اوان نوجوانی بهر کجا که میرفت و با هر کس که برخورد میکرد با او دوست می شد. براستی هزاران نفر در سرتاسر کرهٔ خاک او را دوست شخصی خود میدانستند، از کباب فروش گوشهٔ کابل در افغانستان تا بوميان خال كوبيدة جزاير منتاوى، از جوانان پر شور شهرهای اروپا تا پیران سالخوردهٔ سرخ پوست امریکای جنوبی، ازیینه دوز سر کوچهٔ خیابان خورشید طهران تا کشیش کاتولیک میسیونر جزایر دور دست اقیانوس کبیر همگی «رحمت» را دوست خود مىدانستند.

جناب هوشمند فتح اعظم در مقدّمهٔ کتاب دکتر مهاجر مینویسند:

چگونه ما، گروه اطفال بهائی که در همسایگی در شهر طهران می زیستیم میتوانستیم باور کنیم که برای یکنفر از میان ما مقدّر چنانست که نقشی بزرگ و قابل توجّه در تجدید و اصلاح روحانی جهان عهده دار گردد.

رحمت مردی خوش بیان، سخت کوش و در عین حال معمولی و عادی، فروتن و بی ادّعا و منقطع بود. بخاطر دارم که چگونه مناجات ها و آثار مبارکه را حفظ نموده و با صدای خوش تلاوت مینمود و یا با طریق معمول خویش سر صحبت را با دوست و بیگانه باز نموده و به نشر نفحات الله می پرداخت.

یاد آوری دوران نوجوانی مرا متوجّه میسازد که رحمت مانند معدنی غنی، پر از سنگهای پربها و قیمتی با خزانهٔ پنهانش هنگامی در معرض مشاهدهٔ همگان قرار گرفت که بدوآ در جامهٔ فارسان امر حضرت بهاءالله و سپس در خلعت ایادی امرالله با شوق وافر و ایثار و فداکاری قدم به میادین خدمت نهاد.

جامعهٔ بهائی ایران در سالهای ۱۹۲۰ اکثراً از یارانی تشکیل شده بود که در خانواده ای بهائی تولّد و پرورش یافته و در اثر آتش فروزان بلایا و مصائبی که بیش از دو تا سه نسل به آن مبتلی بودند بهم پیوند خورده و بصورت جامعه ای متّحد و متشکّل در آمده بودند. فرزندان آنان نیز در همان طریق قدم نهادند و در همه حال، چه در مدرسه و محیط تحصیلی و چه در اوقات فراغت و تفریح و یا در کلاسهای دروس امری به پیوند خود با یکدیگر ادامه دادند. من و رحمت نیز دوستان خوبی برای یکدیگر شدیم.

پس از اختتام دورهٔ دبیرستان هر یک در رشته ای مختلف به تحصیلات عالیّهٔ خود در دانشگاه ادامه دادیم و در سال ۱۹۵۸ در موقعیّتی که با گذشتهٔ ایّام متفاوت بود دوباره یکدیگر را ملاقات کردیم.

در آن زمان رحمت باتفاق سایر حضرات ایادی امرالله بارض اقدس عزیمت نمود تا در اوّلین اجتماع حضرات

ایادی که بعد از صعود حضرت ولی امرالله تشکیل شده بود شرکت نماید. وی در راه بازگشت به کشور اندونزی برای دیدار دوستان در هندوستان توقّف نمود.

اشتیاق دیدار مجدد او نه تنها بخاطر دوستی قدیم و دوران نوجوانی بلکه چون در آن موقع وی سمت و مقام ایادی امرالله را احراز نموده بود میخواستم که از فیض وجودش آرامشی در آن دوران سخت و شوم بدست آورم. دورانی که کلّیهٔ بهائیان عالم از ضربهٔ استماع خبر صعود یگانه ولیّ عزیز امرالله در بهت و حیرت فرو رفته و در اندوه و ماتمی شدید غوطه ور گردیده بودند.

هنگامی که برای استقبالش به فرودگاه رفتم در حالی که برای خوش آمد گوئی به او نزدیک میشدم مردد بودم که بعنوان ایادی امرالله و یا یک دوست قدیم با او روبرو شوم و از خود میپرسیدم که عکس العمل او چه خواهد بود؟ ولی بزودی در برابر فروتنی و اخلاص و محبّت حقیقی او خلع سلاح شدم.

اگرچه از صعود حضرت ولی امرالله دل شکسته و غمگین بود ولی نور اعتماد و اطمینان و اراده و تصمیم در سیمای او میدرخشید. پس از اینکه بمنزل رسیدیم او سیمای او میدرخشید. پس از اینکه بمنزل را از او بسمت یک ایادی امرالله دارم و چون سوألش غیر منتظره مینود جواب آنرا مشگل یافتم. این پرسش میزان فروتنی، خلوص و بیداری وجدان او را در اجرای وظیفهٔ خطیرش بعنوان یک ایادی امرالله میرساند. تصور مسئولیّت خطیری که حضرات ایادی امرالله در آن ایّام میعهده داشتند بسیار مشکل بود.

بسیاری از ملل و مردم جهان تا ابد مرهون راهنمائیها و تشویق و تحریص دکتر مهاجر در شروع و اقدام به امر تبلیغ دسته جمعی هستند. بعنوان منشی محفل روحانی ملّی هندوستان خود شاهد فعّالیّتهائی بودم که در آن زمان در هند آغاز شد و منجر به ورود هزاران نفر در جمع مؤمنین اسم اعظم گردید. فی الواقع از برکت این اقدام جلیل است که مشرق الأذکار عظیم و باشکوه کنونی در قلب شبه قارّه هندوستان بنا شده و بصورت مبلّغ صامت، امر حضرت بها الله را به میلیونها نفر ابلاغ و معرّفی مینماید.

رحمت همیشه ما را آماده مینمود که موضوع تبلیغ

دسته جمعی را که بسیاری از یاران به اهمیّت آن کما هو حقّه واقف نبودند بمرحلهٔ اجرا در آوریم. او اغلب قسمتهائی از بیانات حضرت بهاءالله را تلاوت مینمود که میفرمایند پیام نجات بخش این ظهور مخصوص مردم یا کشوری خاص نبوده بلکه به کلّیهٔ ابناء بشر تعلّق دارد و همگان باید در ظلّ خیمهٔ امر الهی مقرّ و مسکن گیرند. دکتر مهاجر ما را متذکّر داشت که حضرت ولیّ امرالله زمانی کوتاه قبل از صعود اهمیّت تبلیغ دسته جمعی در هندوستان را تأکید فرموده اند. در اثر مجاهدات مستمرّ و اقدامات سریع دکتر مهاجر جامعهٔ بهائی خمود هند در آن زمان بغتتاً بحرکت و جنبش در آمد و با وجود مشکلات عدیدهٔ محلّی و رنج زحمات شبانه روزی را بدون احساس خستگی و رنج

ناشی از آن متحمّل گردید. هرقدر به سرعت و وسعت

فعّالیّت در هندوستان افزوده می شد رحمت باز هم

یاران را بخدمات بیشتر تشویق مینمود و هرگاه نشانی

از وقفه در این تحرّی مشاهده مینمود شخصاً برای

تقویت روحیّهٔ احبّاء قدم بمیدان گذارده و راهنمائی آنان

را عهده دار میگردید.

رحمت با صرفنظر کردن از آسایش و راحت خویش بنقاطی سفر کرد که داوطلبی برای رفتن به آن نقاط وجود نداشت. روزی سرزده و بی خبر هنگام صرف صبحانه بمنزل ما در دهلی نو آمد و چون مستقیماً از یک سفر تبلیغی دسته جمعی مراجعت مینمود طبق معمول خواستم که وی را در آغوش گرفته و خوش آمد گویم ولی مرا هشدار داد که باو نزدیک نشوم زیرا سراپای او را شپش فراگرفته بود. در واقع هیچ چیز مانع خدمت وی بامر الهی نمی شد و در راه انتشار و اعتلاء پیام حیات بخش حضرت بهاءالله هرگونه سختی و مشقتی را به دل و جان پذیرا بود.

دکتر مهاجر شخصی اصیل، ملایم، مخلص و بی ادّعا بود ولی وقتی پای مسائل امری بمیان می آمد آنچنان قدرت و صلابتی از خود نشان میداد که نظیرش را در هیچ کس مشاهده ننموده ام.

محفل روحانی ملّی هندوستان در سال ۱۹۲۱ که برای ارّین بار تبلیغ دسته جمعی در آن کشور صورت جدّی بخود گرفت مجبور به اتّخاذ تصمیمات مهمّه گردید. روزی رحمت تلفنی اطّلاع داد که میخواهد در جلسهٔ

محفل روحانی ملّی که در همانروز تشکیل میشد شرکت نماید متأسمّفانه در آنروز مریض و بستری و مبتلی به تب شدید بودم لذا اظهار داشتم که باوجود کسالت از حضور در جلسهٔ محفل ملّی معذور میباشم. در جواب من سخنی نگفت ولی وقتی که پس از مدّتی چشمهایم را گشودم رحمت و هشت نفر اعضاء محفل روحانی ملّی را در اطراف تختخواب خود یافتم و گرچه تشکیل محفل روحانی ملّی بدان صورت و موقعیّت غیرعادی بنظر میرسید ولی نتیجهٔ آن که منجر به اتّخاذ تصميمات مهمّ درباره پيشرفت و گسترش امر در شبه قارّه هندوستان گردید بسیار قابل ملاحظه بود. دكتر مهاجر مصراً تأكيد مينمود كه كلّية جوامع بهائی در سطح ملّی یا محلّی باید مانند آیندای منعکس کنندهٔ وحدت و یگانگی باشند و بیاناتی از حضرت بهاءالله را شاهد می آورد که ایادی امرالله را نصیحت می فرمایند که اگر آنان در هر کجا نشانه ای از تفرق و جدائی فیمایین یاران مشاهده نمودند نباید لحظه ای توقّف نموده یا بیارامند تا آنکه تفرقه را بكلّی از میان برداشته و طرق محبّت و یگانگی را دوباره هموار و برقرار سازند.

دکتر مهاجر معتقد بود که برای ایجاد وحدت و یگانگی باید کلّیهٔ یاران را در وظیفهٔ خطیر و عمومی تبلیغ بسیج نمود و به آنان اطمینان داد که امر تبلیغ مولد و موجد یگانگی حتّی در بین نفوسی خواهد شد که فاقد توافق نظری و فکری با یکدیگر می باشند. تجربیّات عملی و وسیعی که وی در دوران زندگی خود و در موارد تبلیغ دسته جمعی کسب نمود، طرح و نقشه و راهنمای ارزشمندی برای تمام کسانی که اشتیاق تبلیغ امر الهی را داشتند محسوب میگردد و همچنانکه در این کتاب ملاحظه خواهید نمود، نظریّات حکیمانهٔ وی موجب توسعه و پیشرفت امر بهائی در بسیاری از نقاط جهان گردید. عشق و علاقهٔ شدید رحمت نسبت به حضرت وليّ مقدّس امرالله محرّی و مشوق مسافرتهای سریع و پرشتاب او از کشوری به کشور دیگر و از قارّه ای به قارّه دیگر بمنظور اعلان و ارتفاع امر الهي در نقاط بكر بود. او منادي امري بود که نور آن روشنی بخش جهان ظلمانی گردید. رحمت کاملاً به فوریّت و محدودیّت وقت برای انجام

خدمات امریّه واقف بود و کسانی که او را میشناختند این احساس را بخوبی درک میکردند.

غنای علمی و تجربی دکتر مهاجر و بصیرت مخصوص او در مسائل امری کمک مؤثری در تنظیم طرح های ملّی و بین المللی توسّط بیت العدل اعظم الهی بود. بخاطر میآورم که دکتر مهاجر تا چه حدّ در تمام اقداماتش به دعا و مناجات متوسّل میشد. او با صدای خوش آهنگ خود قسمتهای مخصوصی از فرامین تبلیغی حضرت مولی الوری را از طرف دوستان ملتسمانه تلاوت مینمود.

ای خداوند بی همتا ای ربّ ملکوت این نفوس سپاه آسمانی تواند امداد فرما و بجنود ملأ اعلی نصرت کن تا هر یک نظیر اردوئی شوند و آن ممالک را به محبّت الله و نورانیّت تعالیم الهی فتح کنند. ای خدا ظهیر و نصیر آنها باش و در بیابان و کوه و درّه و جنگلها و دریاها و صحراها مونس آنها باش تا بقوّت ملکوتی و نفشات روح القدس فریاد زنند، توئی مقتدر و عزیز و توانا و توئی دانا و شنوا و

رحمت منتخباتی از الواح وصایای حضرت عبدالبهاء را همیشه بهمراه داشت و حال هر زمان که آن قسمتها را زیارت میکنم بی اختیار بیاد او می افتم که چگونه فریاد یابهاءالأبهی را در جهان بلند نمود و به تنهائی علمی را که حضرت ولی امرالله در دست او گذاشتند، بموجب نصایح حضرت عبدالبهاء تا آخرین لحظهٔ حیات بدوش کشید:

حواریون حضرت روح بکلّی خود را و جمیع شؤون را فراموش نمودند و ترک سر و سامان کردند و مقدّس و منزّه از هوی و هوس گشتند و از هر تعلّقی بیزار شدند و در ممالک و دیار منتشر شدند و بهدایت من علی الأرض پرداختند تا جهان را جهان دیگر کردند و عالم خاک را تابناک نمودند و به پایان زندگانی در ره آن دلبر رحمانی جانفشانی کردند و هر یک در دیاری شهید



۱۹۷۷، باتفاق مارکورکوسل، یکی از احبای مکزیک

برآن داشت که دعوت ایشان را برای ترجمهٔ کتاب پذیرا گردم و با تشویق دوستان قدیم و ستایشگران «رحمت» آن را به پایان برم.

اینک ترجمهٔ این کتاب را تقدیم یاران فارسی زبان حضرت رحمان مینمایم تا خود زندگی شکوهمند دکتر مهاجر را که چون شعله ای افروخته در زجاجهٔ عهد و پیمان سبب نورانیّت هزاران نفوس از مردمان قارات خمسهٔ عالم گردید ملاحظه نمایند و ستایش خویش را نثار مردی کنند که سمند همّت در میدان تبلیغ براند و گوی سعادت ابدی در پهنای جهان فانی و سرای عوالم سرمدی بربود.

#### شدند. فبمثل هذا فليعمل العاملون.

در سال ۱۹۸۱ در جلسهٔ تذکری، جناب هوشمند فتح اعظم چند بیت ذیل را در رثای «رحمت» سرودند: از رحمت خداست که مرغ مهاجری بال و پری گشاید و از آشیان رود زآن آشیان که باد خزانش کند خراب پرواز گرون گرفان و بدگر خانمان رود طوفان و باد و سردی و برف دیار خویش پشت سر افکند به دیار امان رود چون ذرّه ای که رقص کنان سوی آفتاب آغوش نور جوید و بر آسمان رود

مترجم کتاب خانم پریوش سمندری مینویسد: داستان زندگی دکتر مهاجر، ایادی امرالله و فارس امر حضرت بهاءالله نموداری از عظمت و قدرت روحی خلاقه و عزم و ارادهٔ متین در خدمت به امر الهی و ثبوت و رسوخ به عهدو پیمان ربّانی است. حقیقتی مشهود و واقعهای انکار ناپذیر است.

دکتر مهاجر چون شهاب ثاقب در انجمن عالم بدرخشید و قدم به میدان خدمت گذاشت، «به راحت یومی قانع نشد»، عالم جسم را بسوخت، «سر در بیایانهای هجر نهاد» و یاران باوفای امر حضرت یزدان را چون خود آوارهٔ هر دیار نمود.

زندگانی دکتر مهاجر مانند نسیم لطیف و مطبوعی آغاز شد و متدرّجاً به باد و طوفانی عظیم، نه ویرانگر بلکه سازنده، تبدیل گردید، از موطن جمال ابهی برخاست، جمیع قارّات عالم را زیرپا گذاشت، پیام حیاتبخش حضرت بهاءالله را به گوش قریب و بعید رساند، «دقیقه ای آرام نیافت و آنی استراحت نجست»، و تا نفس اخیر لحظه ای از تبلیغ جمهور فارغ نماند. سرکار خانم ایران فروتن مهاجر، فارس امر حضرت بهاءالله که خود قدم به قدم در جریان مجاهدات همسرگرامی همراه و در بسیاری از خدمات ذیقیمت ایادی امرالله شریک و سهیم بودند به تدوین و تألیف این مجموعهٔ نفیس به زبان انگلیسی موفق گردیدند و این مجموعهٔ این اثر را به عهدهٔ این کمینه گذاردند. داستان حقیقی و درعین حال باور نکردنی این مرد پرتوان مرا

#### نگاهی به آثار جناب علیمحمّد ورقا

مجموعهٔ اشعار جناب ورقا که به همّت انجمن ادب و هنر لندگ تنظیم گردیده بزودی تحت عنوان نغمه های ورقا توسّط مؤسّسهٔ معارف بهائی طبع و نشر می شود و انتظار اهل ادب به پایان می رسد، مقالهٔ زیر بمنظور آشنائی مقدّماتی دوست داران ادب با آن اثر نفیس درج میگردد.

عندلس

تاریخ ادب زبان فارسی، شعرای بزرگ و معروف مثل فردوسی، مولانا، سعدی، حافظ، ناصر خسرو و بعض دیگر را کسانی میداند که در زندگی اعتقاد و هدف مشخصی داشته اند و آثارشان به عنوان یک مجموعه حامل پیامشان بوده است. حتّی عطار هم که بنظر عدّه ای از شعر شناسان از لحاظ کلام شاعر متوسّطی محسوب است بعلّت قدرت تخیّل و مضمون آفرینی و داشتن اعتقادات عمیق روحانی و عرفانی در ردیف شعرای بزرگ ایران قرار می گیرد. این دسته از شعرا گوئی برای خود رسالتی قائل بودند و خود را به بیان اعتقاداتشان متعهد می دانستند لذا بزرگی آنان فقط به علّت زیبائی کلامشان نبوده بلکه بیشتر از آن به سبب والائی پیامشان می باشد.

جناب ورقا از این گونه شعرا محسوب می گردند چه مانند مولانا اعتقاد و هدفی دارند و فقط در بند الفاظ نیستند. اگر جناب ورقا را باشاعر هم عصرشان قاآنی مقایسه کنیم می بینیم که قا آنی بیشتر نظم می سرود تا شعر، اعتقاد درستی هم نداشت. بعنوان نمونه حدود هفده مسمّط و قصیده در مدح حاج میرزا آغاسی دارد با وجود این پس از بیکار شدن او درمدح میرزاتقی خان امیر کبیر، صدراعظم جدید در شعر با مطلم:

نسیم خلد میوزد مگر ز جویبارها

که بوی مشک میدهد هوای مرغزارها

از حاجی به این صورت یاد می کند: بجای ظالمی شقی نشسته عادلی تقی

که مؤمنان متّقی کنند افتخارها البتّه کلام بسیار زیبا است ولی شاعر فاقد ثبات فکری است و اعتقاد معیّنی ندارد. در حالی که تمام اشعار جناب ورقا حول محور اعتقادات روحانی ایشان

دور می زند و این نکته به اشعارشان حالتی خاص داده است. از زبان خودشان بشنویم که می گویند: ورد عیانم الله ابسهی ذکر نهانم الله ابهی تا هست ممکن واجب شمارم گوید زبانم الله ابهی قدسانی نور با جذبه و شور گویدکه جانم الله ابهی (جناب ورقا قبل از اینکه در لوحی از جمال مبارک به «ورقا» خطاب شوند قدسانی تخلّص می کرده اند که در این غزل نیز آمده است).

اشعار جناب ورقا از لحاظ قالب و ظاهر به سبک کهن و باصطلاح به روش سنّتی و کلاسیک سروده شده که البتّه مطالب و مضامین نو در ان بسیار دیده می شود. جناب ورقا در انواع شعر، غزل، قصیده، ترجیع بند، ترکیب بند، مسمّط، مستزاد و مخصوصاً مثنوی طبع آزمائی کرده اند ولی دوبیتی و رباعی از ایشان بدست نیامده است.

حضرت عبدالبها، در خطابهای که در آوریل ۱۹۱۲ در نیویورک ایراد کردند دربارهٔ جناب ورقا می فرمایند: «در شعر و انشا، وحید ایران بود» و حضرت ولی امرالله در کتاب قرن بدیع به یکی از مسمّط های ایشان اشاره فرموده اند.

اگر آثار جناب ورقا در کشور ایران چاپ و منتشر شده بود و اهل تحقیق و ادب در این باره امکان اظهار نظر داشتند مقام ایشان در تاریخ ادب ایران شناخته شده بود و البتّه این نکته در بارهٔ بسیاری از شعرای بهائی ازجمله جنابان نعیم، عندلیب و مصباح نیز صادق است.

اشعار جناب ورقا شامل وقایع تاریخ امر، شرح شهادت ها، مدح طلعات مقدّسهٔ بهائی و بیان اعتقادات روحانی و عرفانی است. دیدن مناظر زیبای طبیعت نیز ایشان را به ذکر و ستایش معشوق حقیقی

خواجهٔ شیراز که ابیات و یا عباراتی از خواجوی کرمانی، کمال الدین اصفهانی، شمس الدین جوینی، همام تبریزی و عدهٔ دیگر در غزلیّاتش نقل کرده است. جناب ورقا بطوری که از آثارشان برمی آید کاملاً حائز این شرط بوده اند و آثار این احاطه و تسلّط بر ادب فارسی را در اشعار ایشان مکرّر می توان دید. در مثنوی با مطلم:

ز خون ديده با اشكسته خامه

نویسم آه در عنوان نامه ابیاتی از وحشی بافقی آورده اند: چو آتش برکشم هردم زبانه

ز وحشی می سرایم این ترانیه «الهی سینه ای ده آتش افروز

در آن سینه دلی وآن دل همه سوز هر آن دل را که سوزی نیست دل نیست

دل افسرده غیر از آب و گل نیست» در مثوی با مطلع «طفح وصال می وزد از روضهٔ بقا» ابیات زیر آمده است:

از نور معنوی ید و بیضا نمود گل

وز طور قدس آتش موسی نمود گل بگشا به صوت سدرهٔ جان سمع معنوی «تا از درخت نکتهٔ توحید بشنوی»

النار درخت تحته توخید بستوی

که یاد آور غزل حافظ است: ا ا استان عالی ا

بلبل به شاخ سرو به گلبانگ پهلوی میخواند دوش درس مقامات معنوی

یعنی بیا که آتش موسی نمود گل

تا از درخت نکتهٔ توحید بشنوی در مثنوی با مطلع:

نخستین دفتری کز عشق شد باز

بنام کردگارش بوده آغاز بیتی از باباطاهر آورده اند:

دراین خوش رتبه یاران مضطرستم

پریشان همیچو باباطاهرستم «اگر دل دلبری دلبر کدامی وگر دلبر دلی دل را چه نامی»

در مثنوی با شروع:

رهنمون می گردد:

یکی گذر کن بقلب فارغ ببین به گلشن به گاه اسحار هزیز اریاح حفیف اشجار صفیر اطیار خریر انهار ز جلوهٔ صبح فضا منور چو ساحت قلب زعشق محبوب زنفحهٔ گل هوا معطّر چو روضهٔ روح ز حب دلدار از لحاظ ستایش طلعات مقدّسهٔ امر بهائی در بین شعرای امر ممتازند یعنی مدح ایشان فقط قدرت نمائی در ترتیب الفاظ نیست بلکه مفاهیمی که عرضه می دارند جالب و جاذب است:

ای مشرق جمال خدا می شناسمت

جان و سرم ترا بفدا می شناسمت گر صد هزار پرده بپوشی به روی خویش

ای طلعت خدا بخدا می شناسمت

تو ربّ مغربینی و خورشید مشرقین

ای آفتاب رجع و بدا می شناسمت اشعار جناب ورقا منسجم و مستحکم و حاکی از تسلّط ایشان به لغات مشکلهٔ زبان عربی و احاطه بر معارف اسلامی است. در آثارشان گاه به واژه هائی برخورد می کنیم که برای یافتن معانی دقیق آنها باید به کتاب لغت مراجعه کرد. استناد به نص آیات قرآنی و یا ذکر مفاهیمی از آیات قرآنی در اشعار جناب ورقا بسیار مشاهده می شود:

از نور تو کائنات چونان در جلوهٔ شمس لیل عسعس (آیهٔ ۱۷ سورهٔ تکویر)

اشراق جمال تو است مقصود از والصّبح اذا تنفسس (آید ۱۸ سورا تکویر)

ایشان همچنین چندین قطعه شعر ملمّع (ملمّعات اشعاری است که قسمتی عربی و قسمتی فارسی است) سروده اند که با بهترین ملمّعات شعرای بنام برابری میکند:

الصّلاای باده نوشان الصّلا قد ملئنا الیوم اکواب الولا الصلاای پاک بازان اسرعوا هذه خـمراً طهوراً اکرعـوا از شرایط لازم شاعری تسلّط به آثار شعرای قبل است. اغلب شعرای بزرگ از آثار دیگران گاهی بصورت تضمین و زمانی با نقل مفهوم در اشعارشان آورده اند که به زیبائی آثارشان کمک فراوان کرده است. فی المثل

چون تو پسندی ستم سوی که باشد گریز باز زدست توام سوی تو باشد فرار\* آتش ورقاد دگر بس نکند التهاب تا نکند جان و دل در ره جانان نثار

در عرفان:

ما چون زخودی مردیم خود زنده شدیم از نو چون پی به خدا بردیم خود بنده شدیم از نو هنگام خزان بودیم در ارض جهان پنهان چون فصل بهار آمد روینده شدیم از نو

در پایداری:

من نه آنم که کنم ترک محبّت همه عمر
گر بسوزانی و گر زنده کنیی هر آنم
جامهٔ جسم گر از دست تو شد چاک چه باک
عشق تو کرده ز یک عاریتی عریانم
جناب ورقا حدود ۱۹ قصیده دارند که در میان
آنها قصیدهٔ با مطلع:

مرا داده جان بوی عبدالبهاء

ز من برده دل روی عبدالبها ، از جهت لطافت مشخّصات غزل را دارد و بسیار زیبا است.

قصیدهٔ با مطلع «سزد سپاس و ستایش جمال ذات قدم را» ۱۱۰ بیت و بیان تاریخ و شرح فداکاری های احبّاء است.

قصیدهٔ به مطلع «شب است و تودهٔ غبرا همی شتابان است» حدود ۱۵۰ بیت را شامل و به خط جناب روح الله نوشته شده است.

قصیدهٔ با شروع «از می عبدالبهائی ساقیا ساغر بیار»، در هر بیتش کلمهٔ عبدالبهاء تکرار شده است. این قصیدهٔ چهل و یک بیتی نشان عشق عمیق ایشان

> \* این بیت یادآور این شعر کوتاه جناب فتح اعظم است: بگو مرغ دریا به هنگام طوفان ز امواج غران ز باد خروشان یناهت کجا جز به دریا به دریا

یا طیور القدس فی روض العیان اسمعوا تغرید ورقاء البیان بیتی از مولانا آمده است: ((آتش است این بانگ نای و نیست باد

هرکه این آتش ندارد نیست باد» در مثنوی رثای شهدای یزد باآغاز «مرحبا ای روضهٔ قدس ولا» ابیاتی از مثنوی مبارک حضرت بهاءالله آورده اند:

«ای جمال الله چو نارت برفروخت

خرمن هستی عشّاقان بسوخت» گاهی مفاهیمی از دیگر شعرا و بیشتر مولانا بیان می دارند، مثلاً مصرع:

از جدائی ها چو نی دارم بسی شاها گله و یا بیت:

مرحبا ای عشق عالم سوز ما ای رخت مهر جهان افروز ما که یادآور ابیات زیر از دفتر اوّل مثنوی مولانا است: بشنو از نی چون حکایت می کند

از جدائیها شکایت می کند

و همچنین

مرحبا ای عشق خوش سودای ما ای طبیب جمله علّت های ما و یا ابیاتی از غزل زیر که یادآور غزلیّات دیوان شمس است:

وه وه چه خوش سوزنده ای ای آتش جان مرحبا
خوش آتش افروزنده ای ای عشق جانان مرحبا
ای عشق عالم سوز خوش نار جهان افروز خوش
کردی شبم را روز خوش ای مهر تابان مرحبا
در اشعار جناب ورقا اشاره به مطالب عرفانی و
عاشقانه فراوان است که برای نمونه چند مورد
آورده می شود:

در انقطاع و تسليم:

در غمت از حدّ گذشت سوز من ای گلعذار بی تو نباشد شکیب با تو ندارم قرار راه رو عشق را خار مغیلان چه باک همچوحریرم نمود با گل روی تو خار

نسبت به حضرت عبدالبها، است که یکی از مصاریع آن «باید از عبدالبها، آموخت رسم بندگی» می باشد. از ایشان سه ترجیع بند، چهار ترکیب بند و تعدادی مخمّس باقی مانده که همه در ستایش طلعات مقدّسهٔ امر مبارک، بیان اعتقادات بهائی، شرح حوادث و وقایع است. تضمین زیبائی به صورت مخمّس بر مثنوی جمال مبارک دارند که فوق العاده جالب نظر و زیبا است.

جناب ورقا مسمّطی ظاهراً در استقبال بهاریّه و سیفیّهٔ جناب نعیم سروده اند که با بیت زیر شروع می شود:

بر افکن ای شاه جان ز وجه ابهی ٰنقاب

بر آی ای شمس وجه ز خلف نیلی سحاب

قاآنی هم مسمّطی بر وزن دو مسمّط فوق دارد که هر سه آنها بر وزن مسمّط معروف منوچهری دامغانی، شاعر قرن پنجم، و مبتکر مسمّط است که با بیت زیر شروع می شود:

آمده بانگ خروس مؤذن می خوارگان

صبح نخستین نمود روی به نظّارگان

حضرت ولی امرالله در کتاب قرن بدیع به این شعر جناب ورقا که در بارهٔ تاریخ امر بدیع است اشاره می فرمایند.

این شعر به خط روح الله شهید با توضیح مختصری نوشته شده که براستی نشان دهندهٔ آنست که جناب روح الله از نوادر روزگار بوده اند. از ایشان فقط یک قطعه شعر باقی مانده که در ابتدای دیوان جناب ورقا آورده شده است.

شعر مستزاد «جای همه خالی» یادگار دوران زیارت اعتاب مقدّسه و گویای سرمستی و شوق و شور روحانی ایشان است.

مستزاد دیگری تحت عنوان «چشم همه روشن» دارند که بسیار زیبا و آهنگین بوده و جای آن دارد که هنرمندان برای آن آهنگی بسازند.

از انواع دیگر شعر که در دیوان جناب ورقا فراوان است مثنوی است. گفته شده که مثنوی از ابتکارات شعرای ایرانی است و در زبان عرب معمول نبوده و

سابقه اش در ادب فارسی بیش از سایر انواع شعر است. چون در مثنوی هر بیت قافیهٔ مستقل داشته و قوافی در هر بیت تکرار نمی شود، شاعر محدود به قافیه ای خاص نبوده و بنا براین تعداد ابیات آن میتواند بسیار زیاد باشد. این نوع شعر برای بیان داستان های طولانی مثل شاهنامهٔ فردوسی و مثنوی مولانا بسیار مناسب است.

مثنوی انواریّهٔ جناب ورقا متضمّن بیش از یکهزار بیت با مطلع:

يا بهاء الغيث يا روح العماء

يا حيات العرش يا نور السماء

است که بر وزن مثنوی مولانا است. گاه خواننده احساس می کند که مثنوی مولانا را می خواند.

این مثنوی در ستایش جمال مبارک، ذکر عوالم روحانی، بیان تاریخ امر، یاد بود شهادت احبّا، و نکاتی مربوط به انقطاع و استقامت می باشد. ابیات مثنوی انواریّه مثل همهٔ مثنوی های طولانی زمانی عادی و گاهی در اوج زیبائی است.

ذرّه ای زانوارت ای ربّ النّفوس

ذرّه ها را ساخته شمس الشّموس

من چه گويم چون دمادم يار من

گویدم با کس مگو اسرار من من چه گویم چون زوصفش دم زنم

کز دمی آفـاق را برهم زنم گرنگویم سینه گردد یر خروش

ور بگویم بحرها آید به جـوش گر نگویــــم خاطرم می نغنود

ور بگویم ارض منشق می شود

گر نگویم ریزد از قلبم دما،

ور بگویم منفطر گردد سماء

سر انجام ذکر این نکته خالی از لطف نیست که در میان شعرای فارسی زبان گاه اشعاری دیده می شود که فاقد کلمات نقطه دار است. بدیهی است که سرودن شعر بدون نقطه فوق العاده کار مشکلی است و معمولاً شاعر به علّت محدود بودن کلمات بی نقطه معنا را فصاحت فدای لفظ می کند و اغلب این اشعار از فصاحت

## اشمار توشته شاه روی اشیاء

کمتر ملّتی باندازهٔ ایرانیان دوق شعر دارند. از جمله آثار این دوق و علاقه را در اشعاری که در روی اشیاء یا اماکن و اتومبیل ها نوشته شده می توان دید. بسیاری از این اشعار توسّط کسانی انتخاب و یا سروده شده که اطّلاعات ادبی زیادی نیز نداشته اند. در زیر نمونه ای از این اشعار آورده می شود.

#### روى قاشق چوبى

تیشه ها خوردم بسر فرهاد وار تا رسیدم بر لب شیرین یار

چوب ضعیف را اگرش پرورش دهی جائی رسد که بوسه گه خسروان شود

کمتر زقاشـــقی نتوان بـــود در طلب صدتیشه می خوردکه رساندلبی به لب

#### روی سفره قلمکار

ای انبساط سفرهٔ جود تـو برقرار ای شرمسار خوان عطای تو روزگار

#### بر بالای بخاری

گل شراب و گل آتش و گـل عارض اگر غلط نکنم فصل گل زمستان است

دهان گشاده بخاری بســان بی ادبان رسانده کار بجائی که چوب می خواهد

#### روى قفل

بر لبش ففل است و بر دل رازها لب خموش و دل پر از آوازها بدورند.

در میان اشعار بی نقطهٔ زیبا قطعه ای از معتمد الدّوله نشاط اصفهانی است که جمعاً پنج بیت می باشد که سه بیت آن در زیر آمده است:

که کرد کار کرم مردوار در عالم

که کرد اساس مکارم ممهد و محکم
عماد عالم عادل سوار ساعد ملک

اساس طارم اعلام سرور عالم
ملک علو و عطارد علوم و مهر عطا
سماک رمح و اسد حمله و هلال علم

نشاط نامهٔ بدون نقطهٔ کوتاهی نیز به ساعد الملک نامی نوشته که جالب است. با این توضیح تسلّط و قدرت شعری جناب ورقا را متوجّه می شویم که یک مثنوی با شصت و شش بیت بی نقطه در نهایت انسجام و فصاحت سروده اند و تقدیم محضر حضرت عبدالبها، نموده اند که چند بیت آن ذیلاً درج می گردد:

ها دگر دل محو و مسرور آمده

ها دگر در سر دو صد سور آمده ها در آمد در حرم دلدار هـو در آمد در حرم کـو محرم اسرار هو هو در آمد ما سوی را دور کرد

ملک دل را امر او معمور کرد هو در آمد ها دل آگاه کو

الله الله مـحرم همـراه كو

مسلّماً پس از انتشار دیوان ورقا ادبای بهائی در مورد آثار ایشان مطالعهٔ بیشتری کرده و جنبه های مختلف این آثار ارزنده را مورد بررسی و توجّه قرار خواهند داد. آنچه در این یادداشت آمده برداشت نگارندهٔ سطور است که با اقرار به نقص آن مرقوم گردید.

سعدی آن نیست که در خورد تو گوید سخنی آنچه در وسع خود اندر دهن آمد گفتم

#### روی تخته نرد

گر کار جهان به زور بودی و نبرد مرد از سر نامرد بر آوردی گرد این کارجهان چو کعبتین است و چو نرد نامرد ز مرد می برد چتوان کرد

#### روى شانهٔ چوبى

باش چــون آینه که عیب ترا همه را دیــده روبرو گوید نه که چون شانه با هزار زبان پشت سر رفته مو به مو گوید

#### در سردر ورودی حمّام (بنام گلشن)

اگر خواهید آب صاف و روشن بفرمائید در حمام گلشن

#### روی بدنهٔ یک اتوبوس

هفت شهر عشق را عطّار گشت عاقبت از راه چالوس رفت رشت

#### روی جعبه ابزار نجّاری

چون تیشه بسوی خویش دائے متراش چون رنده زکار خویش بی بهره مباش پیوسته چو ارّه باش در کار معاش چیزی سوی خودمی کش و چیزی می پاش

#### بر سردر خانهٔ مجلّلی در شیراز

گر خانه محقّر است و تاریک بر دیــدهٔ روشنـت نشانــم

#### بر حاشية پردة قلمكار

باش چون پرده راز دار کسان
تا نگردند از تو آزرده
پرده راز کسی نگفته به کس
هیچکس را زخودنیازرده
پرده پوشی نموده عیب کسان
دیسده امّا برو نیاورده
حفظ اسرار و پرده پوشی را
یاد باید گرفست از پرده

#### روی جلد دیوان شعر

این جلد که هست همچو خوبان طراز آراسته پیکری است پوشیده به ناز گوئی در جنّت است کز عالم قدس بر ناظر این کتاب می گردد باز

دفتر صوفی سواد و حرف نیست جز دل اسپید همچون برف نیست

#### در کنار قاب آئینه

صورت خود چو بنگری ناز تو بیشتر شود کاش نمی گذاشتند آینه روبروی تو

تو هـــم در آینهٔ حیران حسن خویشتنی زمانه ای است که هرکس به خود گرفتار است

#### روی قوطی بزک خانم ها

هفت پیرایه شد بروی زنان که ازآن باغ حسن سیراب است وسمه و سرمه و نگار و خچک زرک و غازه و سفیداب است

دکتر منوچهر مفیدی

برای درک نفوذ کلمةالله در دلها

بخصوص با هدایت بیت العدل اعظم

الهي كافي است حيات يكي از

افرادی را که بر طبق نقشه های آن

معهد اعلىٰ عمل نموده مطالعه كنيم

به این امید که موضع و موقف خود

را در نقشهٔ جلیلهٔ چهار ساله درک

نموده و در این ایّام آخر «قرن انوار»

که به سرعت در گذر است و هر

خدمتی در این برهه از زمان تاج

افتخار و زينت حيات ما محسوب

می شود به قیامی که شایستهٔ هموطنان

از میان خیل خادمان و مهاجران

گرانقدری که از بدو تأسیس

و فداکاری در راه محبوب و خدمت

و محبّت به احباب هدف زندگیش بود.

در نقشهٔ جليلهٔ نــه ساله كه اولين

جمال مبارک است موفّق گردیم.

### نمونهٔ نفوذ كلمة الله و القای آن بر قلبها

کلمةالله یک تجلّی از تجلّیات الهيه است «مقر و مستقرش افئدة عباد ۱۷ و هدفش خلق انسانی بدیع است

منشور ملكوتي بيت العدل اعظم بود

وقایع انقلاب اسلامی ایران او را نیز مانند بسیاری از یاران مظلوم دچار بغض و عناد اهل عدوان نمود، اموال به تاراج رفت، اراضی و احشام تالان شد، «کارخانهٔ ارباب» بر باد رفت و «سالن اختصاصی جلسات روحانی» که به همّت آن بانوی فداکار برای پذیرائی به شام و ناهار از یار و اغیار نیز پیوسته مورد استفاده بود به دست ستمكاران افتاد. منور خانم در شانزده سالگی با جناب عبدالوهاب ارباب که خود در جوانی به امر مبارک اقبال کرده بود ازدواج کرد ولی اینک در دره گز تنها بود زیرا بیست سال قبل از آن همسرش به ملكوت ابهى صعود كرده بود. همسری که با اخلاق رحمانی و سخاوت و گشاده دستی تأثیر فراوان بر حیات او گذاشته بود. در این حال

و در حقیقت اعلام استقرار آن مرجع منصوص بهشمار می آمد، به لطف آباد دره گز در مرز شوروی و خراسان مهاجرت کرد. بسهم خود با این قیام به اکمال اهداف آن نقشهٔ الهيه كه مبين اصالت و حقّانيّت معهد اعلیٰ و سر آغاز جریان سفینة الله و اثبات نفوذ كلمة الله از طريق آن مرکز مصون از خطا بود عاشقانه همّت گماشت.

> بيت العدل اعظم قيام به خدمت نموده اند مناسب است که در سال جهانی زن شرح حال یکی از اماء موقنات را مطالعه كنيم. خانم منوّر ارباب در سال ۱۹۱۰ میلادی در سبزوار در خاندانی بهائی چشم به جهان گشود. در شش ماهگی یدر بزرگوارش آقا محمّد سبزواری در میان دشت سبزوار شهید شد. روح پاک پدر و همّت والای مادر فداکار وجودی را به ثمر رساند که استقامت

نگاهی از دل بسوی فرزندان مؤمن خود انداخت، پیوستن به آنها که در مشهد، ارویا و امریکا ساکن بودند و «اجتماع دریک نقطه»۲خلاف رضای الهي بود چه كه اين كلام معهد اعلى را به گوش جان شنیده بود: «چون مقصود اصلی از اقامت در ممالک خارجه خدمت امرالله در آن ممالک باشد البتّه احبّای عزیز ایران حتّی الامکان از جمع شدن در یک نقطه يرهيز نمايند. شمع روشن اگر در یک انجمن بدرخشد نور و حرارت بخشد و اگر چند شمع در یک جمع کنار هم بسوزند یکدیگر را ذوب نمایند و اشک حسرت ریزند و انوارشان به هدر رود و قامتشان خمیده گردد .))۳

ناگهان باد محمّد «فرهاد» فرزند جوانش، تنها ایرانی مهاجر جزیرهٔ گوادالوپ در دریای کارائیب شعلهٔ امیدی در دلش برافروخت و راهی برای خدمت محبوب برابر دیدگاه مشتاقش چهره گشود.

در سال ۱۹۸۰ در حالی که «بهانهٔ واهي ندانستن زبان و ترس از غربت ،۴ را مانع خدمت ندید، از فقدان سلامت و ضعف قوّة باصره نهراسید و در ۷۰ سالگی به امید انجام خدمتی در ظلّ نقشهٔ هفت ساله در جزيرة گوادالوپ مسكن گزيد.

چند ماه پس ازورودش در اپریل ۱۹۸۱ بعنوان یک دوست عزم ملاقات خانم ارباب کردم ولی این بار بجای اتوبوس و طی جاده های خاکی شرق ایران با هواپیما و از فراز اقیانوس اطلس سفر می کنم، از بخت خوش در همان هواپیما ایادی عزیز امرالله امة البهاء روحيّه خانم و خادمة برازنده و برگزیدهٔ امر الهی سرکار ويولت خانم نخجواني نيز براي افتتاح اوّلین کانونشن ملّی و انتخاب محفل ملّى آن ناحيه عازم آنتياگو، جزيرهٔ دیگری در دریای کارائیب بودند.۵ ناگهان این فکر بخاطر خطور کرد که ای کاش کوردلانی که قصد ریشه کن کردن امر الهی را دارند سعادت آن را داشتند که گسترش شاخ و برگ شجرة لاشرقيّه و لا غربيّة الهي را در جزائر دور دست باچشم بصیرت

در گوادالوپ فرهاد مرا به منزل خود هدایت کرد، از یلکان خانه ای قدیمی بالا رفتم و خانم ارباب را در حالی که از قوّهٔ باصره محروم گشته در اطاق کوچکی زیارت کردم، در این اطاق ایشان با فرهاد و همسر فرانسویش میشل که بتازگی بهائی شده است زندگی می کنند. منور خانم از اینکه «جمیع قوا را صرف تأمین معیشت و بهبود کسب و تجارت و ازدیاد ثروت و طلب راحت ننموده و از آنچه او را در دو جهان توانگر و جاودان می سازد غافل نساخته ، ۲ مسرور است. از فقدان مال و ثروت نمى نالد و از ضعف جسم و فقدان بینائی غمی به دل ندارد و نگرانی به خود راه نمی دهد.

خانم ارباب با روشندلی اعتقاد واثق شد. روح سرشار از عشق و محبّتش

داشت که «ای بسا طاق کسری که مكسور شد و بسا قصر قيصر كه مطمور گشت، روز ظاهر فریبان شام غریبان شد و گنجهای شایگان رایگان گشت و بتاراج و تالان رفت و از عمر تلف کرده نماند جز اشک حسرتی و آه ندامتی، قوله عز بیانه: «آنچه را فنا اخذ نماید و تغییر پذیرد لایق اعتنا نبوده و نیست مگر على قدر معلوم ، ٧ على رغم كبر سنّ و فقدان بینائی و ندانستن زبان در عالم غربت به كمال شور و اشتياق کمر همّت بربست و وجود خود را وقف خدمت به امر الهي در ظلّ هدایت معهد اعلیٰ نمود. به عنوان یک فرد از «یک خانوادهٔ بهائی ایرانی در یک شهر پایه و مرکزی برای امر مبارک و یاران نورسیدهٔ »۸ آن مملکت شد، «مشعل هدایت شد و پرتو هدایت به منطقه ای افکند. »۹

نوشته ای که با قوّت لامسهٔ انگشتانش صورت پذیرفت از فرزند و عروس مهربانش و عموم یارانش تشکّر نمود و آنان را به خدا سپرد. در پنجم ماه سپتامبر ۱۹۸۷ محفل روحانی ملّی گوادالوپ در غرب عالم به عنوان قدردانی از خدمات او طیّ تلگرافی به ساحت رفیع دیوان عدل

نوزده روز قبل از صعودش با

اعظم الهی چنین تجلیل نمود:

«با قلبی غمگین صعودخانم منوّر
ارباب مادر محبوب محمّد را
به ملکوت ابهی اعلام میداریم. خانم
ارباب در سال ۱۹۸۰ به پسر و
عروس خود به عنوان مهاجر
گوادالوپ پیوست. حیاتش با از خود
گذشتگی کامل وقف خدمت امرالله
شد. روح سرشار از عشق و محبّتش

الهام بخش یاران گوادالوپ بود. وی اولین مهاجری بود که در این دیار صعود کرد و به آداب بهائی در این سرزمین بخاک سپرده شد. مراسم تشییع به حرارت قلوب دوستان بیفزود و تأیید و الهامی بود برای همهٔ ما، رجا می شود برای ارتقاء روحش دعا کنید.)

بیت العدل اعظم در جواب عنایتاً تلگراف ذیل را به محفل روحانی ملّی گوادالوپ مخابره فرمودند: «صعود خانم منوّر ارباب مهاجر سال های اخیر گوادالوپ باعث تأثر گردید، معهد اعلیٰ شما را به ادعیهٔ

صمیمانه در اعتاب مقدسه برای

ارتقاء روحش مطمئن می سازند. تسلیت عمیق به فرزند ایشان و عموم فامیل ابلاغ کنید.» (ترجمه) در حقیقت حیات این قبیل نفوس نفیسه را که بر اثر نفوذ کلمةالله به زندگی پاینده می رسند باید از بیان مبارک حضرت عبدالبهاء شنید که می فرمایند:

«از حقیقت سؤال نموده بودید، حقیقت کلمة الله است که محیی عالم انسانی است ... و طریق وصول به این حقیقت محبّت الله است، چون نور محبّت الله در زجاجهٔ قلب بر افروزد آن روشنائی راه بنماید و به ملکوت کلمة الله برساند و امّا سبب محبّت الله بدان توجّه الی الله است.)

۱\_منتخباتی از آثار حضرت بها الله ص ۲۹ ۲و۳\_پیام معهد اعلی مورّخ ۵ جون ۱۹۹۷ ۱۹۴ مهد اعلی شهر العزة ۱۹۴ ۵\_محفل ملّی لیوارد آیلند در سال ۱۹۸۱ در کانونشن منعقده در آنتیاگو انتخاب شد ۷\_پیام معهد اعلی مورّخ ۱۰ فوریه ۱۹۸۰

# انسان بی هویّت \*

پیش به یکی از کشورهای عقب ماندهٔ افریقا مهاجرت کرده اند

دخترک لاغر اندام، با سستی، قدمهایش را بر روی زمین سنگلاخ و ناهموار میکشد. نگاهش سنگریزه های کف کوچه را میشناسد. یک کوهستانی نقل مکان کرده اند و پدرش خانهای در این کوچه کرایه کرده است. دخترک تنها محصل کرده است. دخترک تنها محصل سفید پوست مدرسه و یک غریبه تنهاست که در سواحل افریقا به

مادرش گربه ای کوچک برای سرگرمی او به خانه آورده، شاید این حیوان ملوس یگانه مونس و همدم او در مشکلاتی است که با آنها روبرو است.

دنیا آمده است.

تابش شدید آفتاب پوست لطیف او را سوزانده است. مبتلا به نوعی بیماری پوستی رایج در افریقا شده و شبها از رنج آن نمیخوابد.

با وجود نرده های آهنی محافظ، جرأت نمیکند پنجره های اطاقش را باز کند . مادرش میگوید ناامنی زیاد و قبلاً اتفّاقی هم برایشان افتاده است و هنوز دخترک دچار ترس از اتفاق دیگری است.

از او پرسیدم ؛ کجائی هستی؟ میگوید؛ هیچ جا، ومثل آدمهای بزرگ و بالغ سرش را با تأسّف تکانی میدهد و اضافه میکند:

من در این جا به دنیا آمده ام امّا به عنون یک خارجی؛ مملکت مادری ام هم مرا نمیپذیرد.

منتظرم وقتی که دبیرستان را تمام کردم تقاضای پناهندگی از یک کشور بکنم. مادرم میگوید که من یک انسان بی هویّت هستم. این کلمه را یاد گرفته ام، «بی هویّت» میزنیم و من میخواهم سواد فارسی میزنیم و من میخواهم سواد فارسی فرانسه و انگلیسی میخوانم به همین فرانسه و انگلیسی میخوانم به همین نمیفهمم، ولی، دیگر فرقی نمیکند که چه زبانی یاد بگیرم، چون معلوم نیست کدام مملکت مرا خواهد پذیرفت و به چه زبانی باید صحبت پذیرفت و به چه زبانی باید صحبت

نگرانی در چشمهای زیبایش موج میزند، با صدای آرامی میپرسد؛ آنجا که شما هستید بچه ها را قبول میکنند؟

هفته ها از ملاقاتمان میگذرد، صدایش در قلبم زنده است. «انسان بی هویّت»،

قراردادها و اعلامیه های بین المللی مربوط به «حقوق بشر» را ورق میزنم: چه جملات و الفاظ زیبائی!

\* اطفال به خاطر اینکه ضعیف هستند احتیاج به حفظ و نگهداری و پشتیبانی ویژه ای دارند.

\*سرگذشت دختر کوچک خانوادهٔ مهاجری است که هفده سال

\* لزوم حفظ و حراست قانونی اطفال قبل و بعد از تولّد.

\* نقش حیاتی سازمان های بین المللی در توجیه به حقوق اطفال و نظارت بر اجرای قراردادهای مصویه. \* حق داشتن اسم از بدو تولد، برای اخذ تابعیّت.

حفظ و در صورت لزوم تهیهٔ هویت مجدد ( اسم، تابعیّت،...)

\* احترام نسبت به ارزش های فرهنگی جامعهای که طفل به آن تعلّق دارد.

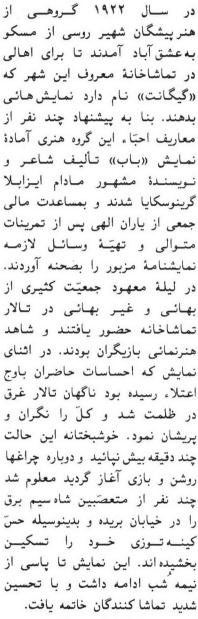
بسا حرفهای زیبائی که در کتابها نوشته شده است ولی قدرت اجرایش نیست

کاش اضافه کنیم ، بسا حرفهای زیبائی که در دلها انباشته شده است ولی جرأت اظهارش نیست

شعر زیبای شاعر کرد (آهو) بیانگر رنجهای کودک سرگردان قرن پیشروان تمدّن است.

در کردستان به دنیا آمدی، در مسکو راه رفتن آموختی در گوتنبرگ، لبانت گل واژه های

#### اخبار ۷۷ سال پیش



نویسندهٔ نمایشنامه خانمی روسی نژاد مقیم پتروگراد بود که قریحه ای سیّال و طبعی روان چون آب زلال داشت و همینکه با امر مبارک آشنائی یافت به تدوین دو نمایشنامهٔ منظوم یکی بنام «باب» و دیگری «بهاءالله» پرداخت که هردو به طبع رسید و کاملاً مشهور گردید. درام



زبانی دیگر را چیدند هم بازیهایت، کودکان قرارگاه های پناهندگی بودند

با فرصت کوتاهی، کوتاهتر از یک ماه،

نامشان را به خاطر نداری امّا چه زود، واژه بدرود را، به چند زبان آموختی

به گمانم، هنوز جاهای بسیار دیگری، دیگری، چشم انتظارمان هستند،

رخسار واژه های مسؤل کمپ، امروز،

پیامی ورای این نداشت.

آه دختر ناز کوچولویم، هنوز بی نام و نشان مانده ای،

از اینجا نیز رانده خواهی شد،

این بار پرسش مأمور مرزی را، از کجا میآئی؟ به کجا خواهی رفت؟

چگونه پاسخ خواهی داد؟

نام چند سرزمین را بر خواهی شمرد؟

هفت خان چند گذرگاه را برایشان خواهی گفت؟

با زبان الكن و تازه آموخته كدام سرزمين؟

احساست را برایشان بیان خواهی کرد؟

(باب) که در سال ۱۹۰۳ از چاپ خارج شد در ماه ژانویه ۱۹۰۴ بروی صحنهٔ یکی از تأترهای معتبر سن پترزبورک آمد و مورد تمجید ادبا و شعرا و بزرگان علم و ادب قرار گرفت و گراف لئو تولستوی بوسیلهٔ همین نمایشنامه و تقریظات ادبای پایتخت با امر مبارک آشنا شد و پس از مکاتبه با مادام گرینوسکایا بهائی اکتساب کرد.

مادام گرینوسکایا در سنهٔ ۱۹۱۱ در رملهٔ اسکندریّه بحضور حضرت عبدالبها، مشرّف شده و دو هفته میهمان هیکل مبارک بوده و در مراجعت به روسیّه کتابی بنام «سفری به کشورهای آفتاب تابان» تألیف کرده که متضمّن شرح ملاقاتش با حضرت عبدالبها، نیز بوده است.

درام باب بار دگر در ماه آوریل ۱۹۱۷ در تأتر «خلق» لنینگراد بازی شده و نفوس کثیره از ترکستان و مسکو برای تماشای آن آمده بوده اند که در میان آنان سفرا و نمایندگان دول خارجه منجمله کشور چین نیز حاضر بوده و اغلب چاپ ثانی «باب» را که در سنه داشته اند.

شرح خدمات و ترجمهٔ حیات این خانم محترمه را امهٔ الله المنجذبه میس مارثا روت ضمن مقالهٔ مفصّلی نگاشته و برای آیندگان بیادگار گذاشته اند.

از کتاب حکایت دل تألیف ایادی امرالله جناب علی اکبر فروتن

#### خجسته باد و مبارک قدوم ماه صیام بر اولیا و احبای شهریار انام نزاری قهستانی

چون روزه ندانی که چه چیز است بیهوده همه روز تو را بودن ناهار(۱)

از نماز و روزه تو هیسچ نگشاید ترا خواه کن خواهی نکن من با تو گفتم راستی

بفر علم و دانش روزه دار است همان بی طاعتی بسیار خواری

\* خاقانی که فهم اشعارش به علّت کثرت تشبیه و استعاره و بیان اصطلاحات دینی بسیار مشکل است در بارهٔ روزه ابیات زیادی دارد که تعدادی در زیر آورده می شود:

نیست بر من روزه در بیماری دل زان مرا روزه باطل می کند اشگ دهان آلای من مرادش این است که روزه بر من واجب نیست چون دلم بیمار است و اشگ من که آلوده کنندهٔ دهان است روزهٔ مرا باطل می کند.

در جای دیگر می گوید: در روزه بودم از سخن او جامهٔ دو عید بر من فکند و عهد مرا عید وار کرد ایضاً:

روزه کردم نذر چون مریم که هم مریم صفات خاطر روح القدس پیوند عیسی زای من این بیت اشاره به آیهٔ۲۱ سورهٔ مریم است که می فرماید: فقولی اِنّی نَذرْتُ لِلرّحمٰن صَوماً فَلَن اُکلِّمُ الیّومَ اِنسیّاً (بگو من نذر کردم خدا را روزهٔ خاموشی، امروز با هیچکس سخن نخواهم گفت) و معنای بیت این است که مانند مریم روزه نذر کرده ام زیرا خاطر من که با روح القدس پیوند داردچون مریم پاک است.

۱ \_ گرسنه

# روزه از زبان شعرا

روزه به معنای کف نفس از خوردن و آشامیدن به صورت های مختلف و شرایط گوناگون از لحاظ طول مدّت، زمان و نوع مواد خوراکی که روزه دار در طول مدّت روزه مجاز به خوردن آنها نیست و حتّی روزهٔ سکوت در ادیان و فرق مختلف معمول بوده است. بهمین دلیل در آثار شعرای فارسی زبان نیز گاهی اشاراتی به روزه مشاهده میگردد.

\* رودکی، اوّلین شاعر بزرگ ایران بیت زیر را گفته است:

روزه به پایان رسید و آمد عید هر روز بر آسمانت بادا صروا (۱)

\* فردوسی روزه را دلیل تعلّق به دوست حقیقی و روحانی میداند:

همان بر دل هر کسی بوده دوست نماز شب و روزه آئین اوست

\* منوچهری شاعر طبیعت شعر زیر را دارد: بر آمدن عید و برون رفتن روزه ساقی بدهم باده بر باغ و بهسبزه

\* خواجه عبدالله انصاری گرچه به مفهوم متداول شاعر نیست در بیانی شعرگونه می فرماید: کار نه روزه کند و نیاز

\* ناصر خسرو شاعر بزرگ که همواره در امور دینی به دلائل عقلی و منطقی متکّی بود ابیات زیر را دارد:

۱ \_ تفأل خير

ز من پـرس فــرمــودهٔ روزگـــار که بر سفره حسرت خورد روزه دار

همچنین شعر زیبای زیر از غزلیّات سعدی است: باز آ که در فراق تو چشم امید وار چون گوش روزه دار بر الله اکبر است

داستانی در بوستان با بیت زیر آغاز می شود: شنیدم که نابالغی روزه داشت به صد محنت آورد روزی به چاشت

\* حافظ در ابیات متعدّدی بصورت های مختلف ذکر روزه و صیام و رمضان می نماید: حافظ منشین بی می و معشوق زمانی کایّام گل و یاسمن و عید صیام است

در بیت زیر حافظ بطور ضمنی از کسانی که فقط به جنبهٔ ظاهری روزه می نگرند انتقاد می کند: ثواب روزه و حبج آن کسس برد که خاک میکدهٔ عشق را زیارت کرد

در غزلی دیگر می گوید: بیا که تُرک فلک خوان روزه غارت کرد هلال عید به دور قدح اشارت کرد

حافظ در اکثر اشعارش به اینکه انجام فرائض دینی وسیلهٔ تظاهر قرار گیرد معترض است و گاهی که به روزه یا رمضان اشاره می کند همین معنی را می رساند:

نوبهٔ زهد فروشان گران جان بگنشت وقت رندی و طرب کردن رندان پیداست

عکس العمل حافظ در مقابل سختگیری های زاهدان و تظاهر آنان به دینداری اغلب بصورت بی اعتنائی به فرایض دینی تجلّی می کند. ابیات زیر در بارهٔ رمضان و روزه گویای این نکته است:

و باز می گوید: عاریت برده زکام روزه داران بوی مشک در لب خم کرده وز خم ضیمران انگیخته

همچنین ابیات زیر از خاقانی است: نوشین چو دم صبوح خواران مشکین چو دهان روزه داران

ت برایش گرفته ام روزه جز به یادش نکرده ام افطار

تا نپذیرست ز تو زی خـدای نیست پذیرفته صلوة و صیام

از جسم بهترین حرکاتی صلاة بین وز نفس بهترین سکناتی صیام دان

\* سعدی نیز اشعاری در بارهٔ روزه دارد که مانند اغلب آثارش گاهی با نصیحت همراه است مانند داستان زیر از بوستان:

به سرهنگ سلطان چنین گفن زن

که خیز ای مبارک در رزق زن بگفتیا بود مطبخ امروز سرد

که سلطان به شب نیّت روزه کرد زن از ناامیدی سر انداخت پیش

همی گفت با خود دل از فاقه ریش که سلطان از این روزه گوئی چه خواست

که افطار او عید طفلان ما است خورنــده که خیرش بر آید زدست

به از صائم النهر دنیا پرست مسلم کسی را برود روزه داشت

که درمانده ای را دهد نان و چاشت وگر نه چه حاجـــت که زحمت بری زخود باز گیری و هم خود خوری

بیت زیر نیز از داستان دیگری است:

amaec mac:

نزد خداوند عرش بادا مقبول طاعت خیر تو و صیام قیامت

ای خـداوند عــید روزه گشای بر تو فرخنده شد چو فرّ همای

سوزنی سمرقندی رمضان آمد و هر روزه گشا را گه شام به یکی دست نواله است و دگر دست فقاع

گر در مه صیام شودخوانده این مدیح بر تو بخیر باد مدیح و مه صیام

کنار چشمهٔ کوثر رسد به روزه گشای رحیق مختوم از حقّ بگاه شام و سحر

تا صبح دمد آمده با خدمتکاران تا شام شود در شده با روزه گشایان میر خسرو

بر دهان غنچه گه گه می زند بوسی نسیم کان شکرلب جز به بوسه روزه نگشاید همی

نی کار مرد روزهٔ همّت شکستن است گر خضر آبش آرد عیش جوان کشد

کلیم کاشانی خمار باده در چشم سیه کردست عالم را بیا ساقی که وقت شام باید روزه وا کردن

خط رسید اکنون از آن لب کام دل خواهم گرفت شام خود شد روزهٔ امید را وا می کنم نظامی باز بنای توبه را عشق خراب می کند روزه گشای عشق را از می ناب می کند

ساقی بیار باده که ماه صیام رفت در ده قدح که موسم ناموس و نام رفت وقت عزیز رفت بیا تا قضا کنیم حضور صراحی و جام رفت عمری که بی حضور صراحی و جام رفت

گر فوت شد سعور چه نقصان صبوح هست از می کنند روزه گشا طالـــــبان یار

زان باده که در میکدهٔ عشق فروشند ما را دوسه ساغر بده و گو رمضان باش

روزه یکسو شد و عید آمد و دل ها بر خاست می ز خمخانه به جوش آمد و می باید خواست

زان می عشق که زو پخته شود هر خامی گرچه ماه رمضان است بیاور جامی روزه هرچند که مهمان عزیزست ای دل صحبتش موهبتی دان وشدن انعامی

ماه شعبان منه از دست کاین خورشید از نظر تا شب عید رمضان خواهد شد

شعرای دیگر نیز ابیاتی در بارهٔ صیام و روزه دارند که با ذکر نام آنها بترتیب در زیر آورده می شود.

فرَخی سیستانی: بفال نیک ترا ماه روزه روی نمود تو دور باش و چنین روزه صدهزار بار گزار

ملاً طغرا غم روزه بر من بسی بار کرد چو شاعر به می باید افطار کرد

مولانا: نی ترا هر شب مناجات و دعا نی ترا در روزه پرهیز و صیام

# صيام

#### حضرت عبدالبهاء مي فرمايند:

صیام سبب تذکّر انسان است، قلب رقّت یابد روحانیّت انسان زیاد شود و سبب این می شود که انسان فکرش حصر در ذکر الهی می شود. از این تذکّر و تنبّه لابد ترقیّات معنوی از برای او حاصل شود.

#### و نیز می فرمایند:

صیام بر دو قسم است، جسمانی و روحانی. صیام جسمانی کف نفس از ماکولات و مشروبات است که انسان از مشتهیات جسمانی پرهیز کند اما صیام معنوی روحانی است که انسان خود را از شهوات نفسانی و غفلت و اخلاق حیوانیّه و شیطانیّه منع نماید. پس صیام جسمانی رمزی است از آن صیام روحانی یعنی ای پروردگار همچنانکه از مشتهیات جسمانیّه و اشتغال به طعام و شراب باز ماندم دل و جانم را از محبّت غیر شهوات هوائیّه و اخلاق شیطانیّه محفوظ و خویش پاک و مقدّس کن و نفسم را از شهوات هوائیّه و اخلاق شیطانیّه محفوظ و مصون بدار تا روح به نفحات قدس انس گیرد

(گلزار تعالیم بهائی ص ٦٩)

شاطر عبّاس صبوحی در ماه رمضان زلف میفشان که نقیه میخورد روزهٔ خود را به گمانی که شب است

سلیم در تمام عمر زاهد روزه نتوان داشتن روزی خود را چرا باید از این امساک خورد

دیده معطوف دهان غنچهٔ دلدار کردم روزه دار عشق بودم من به هیچ افطار کردم

این یادداشت را با ابیات زیر که نام سرایندگانش در خاطر نمانده به پایان می بریم: روزه دارم من و افطارم از آن لعل لب است آری افطار رطب در رمضان مستحب است

در خانهٔ ما ز خوردنی چیزی نیست ای روزه میا که من تو را خواهم خورد

یک روز خرج مطبخ تو قوت سال ماست یک سال مردمی کن و یک روز روزه گیر

#### منابع

۱ \_ فرهنگ دهخدا

۲ \_ فرهنگ معین

٣ \_ خاقانی، شاعر دیر آشنا (دشتی)

۲ \_ گزیدهٔ اشعار خاقانی

۵ \_ کلیّات سعدی

٦ \_ ديوان حافظ

۷ \_ دیوان منوچهری

۸ \_ دیوان ناصر خسرو

۹ \_ دیوان عشقی

۱۰\_ مجموعه های مختلف شعر

# نفحات ظهور حضرت بهاءالله

ترجمهٔ فارسی جلد اوّل «نفحات ظهور حضرت بها الله» تألیف جناب ادیب طاهر زاده، ترجمهٔ جناب دکتر باهر فرقانی بزودی از طرف مؤسّسهٔ معارف بهائی منتشر میگردد.

در بین آثار نویسندگان بهائی که به زبان انگلیسی نشر یافته، چهار جلد «نفحات ظهور حضرت بهاءالله» جلد «نفحات ظهور حضرت بهاءالله» ویژه ای برخوردار است، چه که این مجموعه حاصل تحقیقات مؤلف محترم در مباحث مربوط به امر مبارک حضرت بهاءالله از نقطه نظر تاریخ حیات مبارک، آثار نازله از قلم اعلیٰ، شرح حیات مؤمنین اولیّه، اقدامات ناقضین و بسیاری مباحث دیگری است که در سایر آثار بهائی کمتر به آنها اشاره شده است.

كتاب حاضر ترجمهٔ جلد اوّل «نفحات ظهور حضرت بهاءالله» مشتمل بر وقالع تاریخی و آثار و الواح نازله از قلم اعلى و ساير مواضيع دوران اقامت جمال اقدس ابهی در بغداد است که بوسیلهٔ جناب دکتر باهر فرقانی به فارسی برگردانده شده است. صرف نظر از ذکر وقایع تاریخی و آثار متعددی که از قلم حضرت بهاءالله نازل شده و شرح مبسوطى که مؤلّف در بارهٔ آن وقایع و این آثار داده است، مباحث جالب و مهمّ و شرح حال های شیرین و خواندنی از مؤمنین اولیه در این کتاب دیده می شود که در کمتر کتب و تألیفات امری آمده است.

مؤلّف در مورد نحوهٔ نزول الواح و آثار شرح مبسوطی داده و نوشته اند:

«نزول كلمة الله هرگز به علوم اكتسابى وابسته نبوده و حاملين پیام الهی در اکثر موارد محروم از علم و سواد ظاهره بوده اند حضرت موسى و حضرت مسيح اهل علم نبودند حضرت محمّد نیز بهره ای از تعليم و تحصيل نداشت ولى وقتى وحی آسمانی بر حضرتش نازل شد كلام الهى را بيان و ابلاغ نمود بیانات آن حضرت در بعضی موارد بوسیلهٔ یکی از پیروانش عینا نوشته می شد و در موارد دیگر بوسیلهٔ شخصی بخاطر سیرده می شد و بعداً ثبت می گشت حضرت باب و حضرت بهاءالله از تعليم ابتدائي بهره داشتند ولى علم آنان كه ازحق سرچشمه می گرفت علم لدنّی و محيط برهمهٔ عالميان بود.

حضرت بهاءالله در لوح حکمت که حاوی نصایح و مواعظ مهمه در زمینهٔ رفتار فردی است ضمن توضیح معتقدات اساسی بعضی از فلاسفهٔ قدیم یونان بیان می فرمایند که در هیچ مدرسهای داخل نشده و از هیچ نفسی تعلیم نگرفتهاند با وجود این علم به آنچه که در عالم

وجود موجود است از طرف قادر متعال به حضرتشان عطا شده و درصفحهٔ قلبشان نقش بسته و بلسان مبارک بصورت کلمات ترجمه و جاری گردیده است.

اقتران معنوی که بین خدا و رسول برگزیده اش واقع می شود سبب تولّد ظهور الهی می گردد که آن نیز ىنوپىة خود كلمةالله را بوجود می آورد فهم و درک کامل کیفیّت اين ارتباط مقدّس بين آن ذات الهي و مظهر ظهورش برای انسان مقدور نیست اطّلاعات محدودی که ما در این زمینه داریم مقتبس از کلمات مقدّسة حضرت بهاء الله است و البتّه قدرت کلمات هم برای بیان حقایق روحانى محدود مى باشد كلمة الهى از یک طرف حاوی روح معنوی و از سوی دیگر دارای شکل ظاهری است روح كلمة الهي از نظر وسعت و قوّه حدّی نمی شناسد، به عالمی ورای عالم خلقت متعلّق است و از روح القدس منبعث مى شود شكل ظاهری آن نیز بمانند نهری است که جربان آن قوّة قدسى الهي را در عالم امكان ميستر مى سازد بديهى است كلمة الهي چون به عالم خلق مربوط می شود محدود به حدود مى باشد.

با اینکه حضرت بها الله در هیچیک از مدارسی که مخصوص طبقهٔ علما و روحانیون بود شرکت نکرده بودند با وجود این بشهادت ارباب علم و ادب آثار مبارکهٔ صادره از قلم آن حضرت چه در زبان فارسی و چه در لسان عربی گذشته از جنبههای معنوی از نظر ادبی نیز در زیبائی و فصاحت و غنا بی سابقه و نظیر است

انسان وقتی آثار حضرت بهاءالله را زیارت می کند نه تنها تحت تأثیر زیبائی سبک، فصاحت کلام، سلاست و سهولت ترکیب و وسعت تقریر و بیان آنها احساس شیفتگی و تعالی معنوی می کند بلکه در عین حال متوجّه این حقیقت می شود که آن حضرت تعبیرات بدیعی در آثار مقدّسهٔ خود ابداع فرموده اند که درک کامل و عمیق حقایق عوالم روحانی را امکان پذیر می سازد.

وقتی وحی الهی بر حضرت بهاءالله نازل می شد کلمات الهی از لسان مبارک جاری می گشت و اغلب بوسیلهٔ کاتبین یادداشت و گاهی هم بدست مبارک تحریر می شد جریان نزول الواح بقدری سریع بوده که به شهادت خود آن حضرت در یکی از الواح مبارکه، کاتبین اغلب بر ثبت آنها قادر نبوده اند.

گوئی ابواب ملکوت یکباره باز شده و آیات الهی که خاص این عصر می باشد عالم بشر را احاطه کرده است در دوران چهل سالهٔ رسالت حضرت بهاءالله کرهٔ ارض در بحر ظهور الهی مستغرق شد و این ظهور قوای عظیم روحانی بوجود آورد که هیچکس هنوز بر درک آثار مکنونهٔ

آن توانا نیست نوشتجات حضرت بها الله که آثار مقدّسه برای تمام نوع انسان محسوب می شود بحدّی کثیر و وسیع است که بشهادت خود آن حضرت اگر با هم جمع شود به بیش از یکصد جلد بالغ می گردد.» مؤلف در شرح حال جناب ملا محمّد رضای محمّد آبادی از مؤمنین اولیّه می نویسند:

«ملا رضا صرفا با زیارت قصیدهٔ عز ورقائیّه بسابقهٔ صفای قلب و روشنی بصیرت به معرفت مقام حضرت بها الله عارف شد و از شادی فریاد برآورد من یُظهره الله بیان ظاهر شد سبر عرش این کلمات موعود بیان را جالس می بینم

ملارضا به خانوادهٔ مشهوری منسوب و بعنوان یک عالم اسلامی تعلیم یافته بود وی بعد از تصدیق امر مبارک سراسر حیات خویش را تا لحظهٔ صعودش که در زندان طهران واقع شد به امر تبليغ وقف نموده بود ملأرضا سزاوار آنست كه بعنوان یک قهرمان بنام شناخته شود قهرمانی که خداوند قادر متعال در ايّام اوّليّهٔ امر برای ابلاغ و اعلان امر خود مبعوث ووی را با شمشیر برندهٔ بیان برای دریدن حجاب نادانی و خرافات موهوب ساخته بود این نفس نفیس بسبب استفاده از همین مواهب بطور مستمر خود را در معرض شكنجه و عذاب قرار ميداد فى الحقيقه روزى نبود كه از كأس امتحانات شدیده بی نصیب ماند و او این جام شداید را با رضایت دل و روان و خشنودی فراوان نوش جان مي نمود.

ملا رضا مبلّغی قابل و بی باک بود و از وسعت معلومات بطور استثنائی بهره داشت در قوّهٔ بیان و اطّلاع بر آیات قرآن و احادیث و احکام دین اسلام نفسی با او برابری نمی توانست کرد زمانی که در زندان طهران مسجون بود چندین بار برای جواب به سؤالات مختلفه در بارهٔ امر مبارک در حضور شاهزادگان و وابستگان عالی رتبهٔ دربار سلطنتی احضار شده و در تمام این موارد احضار شده و در تمام این موارد توانسته بود در اقامهٔ دلیل و برهان بر مخالفان خود غالب شود و مراتب جهل و پوچی افکار آنان را برملا سازد.

ملا رضا بهیچوجه اهل احتیاط و حساب نبود و هرگز پیش بینی عواقب کار را نمی کرد بلکه در رفتار و کردار و گفتار خود بسیار جسور و صريح اللهجه بود هميشه باقتضای وقت و بی پرده و محکم صحبت می کرد ملا رضا از آنهائی نبود که دنبال موقعیّت برای تبلیغ می گردند بلکه با هرکس که ملاقات می کرد بزور موقعیّت را برای صحبت در بارهٔ امر فراهم می نمود مسجونيّت و اوضاع ملال انگيز و ناملایم که همواره وجود داشت قادر نبود روحیهٔ قهرمانی او را فرو نشاند و یا او را از روش دلیرانه اش در تبلیغ باز دارد برعکس این ناملایمات فرصت های تازه و نیروی روحانی بی اندازه برای او بوجود می آورد و او این فرصت و نیرو را بدست می گرفت و بطور تمام و کمال در تبلیغ مورد استفاده قرار می داد وی این حقیقت را نادیده می گرفت که بی حکمتی و بی ملاحظگی او در

تبلیغ علنی امر در برابر زندانیان و اولیای متعصب زندان مصائب و مخاطرات تازه نه تنها برای خود او ىلكه براى احبّاى ديگر كه در اين ناملایمات شریک و سهیم او بودند ایجاد می کرد.

ملا رضا رفتار و افكار مخصوصي داشت که در مقایسه با موازین ما کاملاً غیر عادی بود وی به مقامی رسیده بود که در هر شیئی از اشیاء تابش نور عظمت و جلال حضرت بهاءالله را مشاهده مي نمود عشق به جمال مبارک تمامی وجود او را تحت تأثیر قرار داده بود و او خود تمام قوا و انگیزه های دیگر را زیر فرمان این حبّ گذاشته بود.

و امّا شرح مفصّلتر احوال ملاّرضا را آقا میرزا حسین زنجانی که مدتی در حبس طهران با هم بوده اند در تارىخچة مختصر خود نوشته كه عیناً در اینجا نقل می شود از النقرار:

ذکری از احوال مرد پیر همزنجیر ما: بر خود فرض می دانم که شمّه ای از احوالات جناب ملا رضا محمد آبادي را بیان کنم

البتّه قارئين عظام هم بي ميل نمی باشند چونکه حالات و رفتار او غیر حالات سایر مردم بود. مردی بود بلند اندام و تكميل الاعضاء و تمام قوی و ارکانش بحد کمال و قوّة مشاعرش در غایت انتظام، دانا بود و عالم، مؤمن بود و مستقيم، ممتحن بود و حليم در اوايل جوانیش و در ایّام شباب صاحب ثروت بود و دارای دولت بعد از تصدیق امر مبارک از کثرت حب و یقین فکرهای بلند و خیالات عظیمه

داشت و آمال دور و دراز و آرزوهای بی پایان در سر که اکسیر کشف کند و یک شهر بسازد مشرق الاذکار از بلور بنا نماید چون می گفت جمالقدم فرموده بلوغ عالم منوط است بظهور دو چیز اس اعظم و صلح امم و بدین جهت اعتقادش بر این بود که باید ظاهرا در عالم ملک اکسیر ظهور یابد و می گفت شاید از من بظهور رسد تا بنيان مشرق الاذكار نهم باسم بهاءالله که نود و پنج ستون داشته باشد و تمام از بلور و ارتفاع ستونها نود و پنج ذرع و نوزده در نه ذرع ارتفاع و پهنای درها و تمام هم طلا و ایوانش هم که معلوم است که چه باید بشود ولى عمرش وفا ننمود.

در استقامت فرید عصر بود و بزجر و شکنجه طاقت بی منتهی را داشت احبّای یزد نقل می کنند که بفتوای علما او را در یک روز در هفت رهگذر حکومت بچوب بست ابدأ نه فریادی برآورد و نه التماسی کرد بهرگذری که می رسیدند که فراشها می خواستند چوب بزنند اوّل دستمالش را بزمین پهن می کرد و عبا و عمامه را و جوراب پایش را بروی دستمال می گذاشت بعد خودش یاهایش را بطرف فلکه دراز می کرد و دامنش را بروی خود کشیده مى گفت بسمالله مشغول شويد فرّاشها هم در نهایت بغض و عداوت آنچه که زور بازویشان بود می زدند بلکه التماس نماید ابدأ گلهای از او نمی شنیدند در یک محلّی چنان سخت زده بودند گمان نموده بودند که دیگر مرده بعد نگاه می کنند که در زیر دامنش دندانهایش را

مسواک می کند .

باری جناب آقا سیّد اسدالله قمی نقل می کردند بعد از آنکه جناب ملا رضا یزدی جواب فرهاد میرزا و نایب السلطنه را سخت و بی پرده گفته بود آنها كمر عداوت بسته و بر قتل احبّا قیام نمودند و در محبس هم احبّا از بی پرده حرف زدن ملا رضا رنجیده با ایشان مصاحبت نکردند من با ایشان در یک منزل همكاسه بودم و شبها همزنجير و از برای محبوسین سارقین و قاتلین صحبت امرید می نمود و تبلیغ مى كرد احبّا التماس مى كردند كه آخوند ملا رضا قدری حکمت کن و اینقدر بی پرده صحبت مکن خوب نیست آخر احبّا بمشهدی علی زندانبان سیردند که قدغن کن که ملا رضا در سجن تبلیغ نکند تا ببینیم کار ما عاقبت بکجا میانجامد تا آنکه مشهدی علی در صحن زندان ملا رضا را با تازیانه به بشت عربان او بسیار بی اندازه مى زند ولى كلمهٔ آخ و غيره نگفته بود بمن خبر آوردند من افسوس خوردم و در صدد دلجوئی برآمدم گفتم زردهٔ تخم مرغ بجای تازیانه ها بمالم ملا رضا گفت ای سید اسدالله چه خیال می کنی وقتیکه بمن تازیانه مى زدند چون فيل مست بودم ابدأ نفهمیدم که چطور زدند چه که در حضور جمال مبارک بودم و با او صحبت می کردم. شخصی بود غلامرضا خان در زندان و از بزرگان طهران بود بعد از تازیانه خوردن ملا رضا ایشان بمقام تحقیق برآمدند عاقبت تصدیق کرد و آدم مشتعلی شد از او پرسیده بودند که در زندان

مبلّغ تو که بود گفته بود تازیانه پرسیده بودند چطور تازیانه زدنی بیاناً گفت که تازیانه خوردن ملا رضا و طاقت آوردن آن پیرمرد و حرکت ننمودن او حال مرا تغییر داد و متحيّر شدم كه في الواقع اين چه طاقتی است که در او هست بمقام مجاهده برآمدم وحق را شناختم ولى اگر هزاران دلايل و براهين اقامه می نمودند مثل استقامت ملاً رضا برای من مفید نبود مبلغ من تازیانه است. مختصر در زندان شخصی یهودی هم مقصر دولت محبوس بود ملا بمن گفت سيّد اسدالله میدانی این یهودی بدبخت بیچاره در زندان چقدر بر او بد میگذرد چه که مسلمین با او مصاحبت نمی کنند و چیزی باو اعانت نمی نمایند و بحمّام راه نمی دهند و لباس هم ندارد بپوشد یا عوض کند بیا بمن کمک کن و این یهودی را در این حوض زندان بشوئیم چه که کسی را ندارد و کسی هم این کار را نمی کند مختصر شخص یهودی را لخت کردیم و در کنار حوض نشاندیم من آب ریختم ملا رضا صابون زده شست و كيسه كشيد بعد لباس داد يوشيد یهودی با این وضع ماها نگران و در بحر حیرت غرق که آیا اینها چه کسند ملکند یا فرشته گفت نمی دانم این مرد چرا بمن اینقدر دلسوز است من اگر خودم می خواستم خود را بشویم اینقدر دقت نمی کردم و ابدآ بخود رحم نمی نمودم متحیّرم که من کجا و این شخص کجا نه همدینیم و نه هم مذهب ملا رضا گفت ای بیچاره کلمهٔ پدر تو مرا وادار نمود

ترا شستم و هم بتو دلسوزم ولى تو خود پدر خود را نمى شناسى تا كلمة عاشروا مع الاديان بالروح و الريحان را بشنوى.

مختصر این ذرّهٔ فانی میرزا حسین زنجانی شانزده ماه با این وجود مقدس همزنجیر بودم و همکاسه و همراز بودم و همدم طبّاخش بودم رخت شویش بودم و جمیع سؤال جواب زندان و ارسال مرسول احبّا با من بود یعنی همهٔ زحمات بگردن من بود بپزم بشویم وصله کنم همهٔ اینها و هرچه هم میلش می کشید بایستی فراهم کنم.

اینرا هم عرض بکنم که شانزده ماه در خدمت ایشان بودم و آنچه از دستم بر می آمد خدمت نمودم و جمیع آنچه ناله هائی که در کوچه ها و دكاكين بلند مى شد بمن می شنواندند و باسکات آه و ناله های آنها امر می کردند یکدفعه نشد که اظهار تشکّر کنند یا یکمرتبه عذر زحمت بخواهند ابدآ در این عوالم سائر نبودند غیر از حق خلق را در میان نمی دیدند می گفتند حمد بجمال قدم که شما را پیش از من برای من اسباب راحتی فراهم کرده که بمن خدمت کنید و مرا خوب نگهدارید بهرکس که چیزی می داد می گفت بدست جمالقدم دادم و از هرکس که چیزی می گرفت می گفت از دست جمال قدم گرفتم حتّی روزی جوانی را بزندان آوردند على نام همدانى بود که باسم دزدی با ما همزنجیر کردند این جوان پیراهن نداشت ملأرضا گفت فلانی این بندهٔ جمال قدم است هرچند او خود صاحبش را

نمی شناسد بیچاره عریان است خوب ما که یک پیرهنی برای عوضی داریم که در میانمان هست و در گردش است و زیاد هم هست خوب است او را بدهی باین جوان که او هم داشته باشد نمی خواهیم پیراهن زیادی داشته باشیم گفتم خوب او را تازه شسته ام بگیر این را تو بیوش او را بكن بدهيم اين بيوشد بمحض شنیدن این کلمه چنان فریاد برآورد و چنان ناله و زاری نمود که من یشیمان شدم و خیلی متأثر و بریشان گردیدم گفت آخر من بیراهن چرک را چگونه بدست جمال مبارک بدهم چرا این حرف را می زنی مگر بهائى نيستى ليس البّر حتّى تنفقوا ممّا تحبّون فرموده پس کی آدم می شوی ؟

اکثر اوقات که بعضی از بزرگان که محبوس می شدند یا بودند سؤالاتی از ملا رضا می نمودند و ایشان بی پرده جواب می دادند و آنها هم بنای سب و لعن را می گذاشتند و می کردم جناب آخوند مقصود اینها سؤال کردن و مطلب فهمیدن نیست مقصدشان سخریه و استهزاء است و سب و ناسزاگفتن. می گفتند بکنند بهمهٔ انبیاء سخریه کرده اند چه کردند بغمهٔ انبیاء سخریه کرده اند چه کردند فقرت خودشان را بروز می دهند و فطرت خودشان را بروز می دهند و نامی شمس تف کردن نقصان شمس نفی شود او مقدس از اینهاست.

باری تا آنکه مظفّر الدّینشاه که بسریر سلطنت نشستند و احبّا امیدواری یافتند که می توان اسباب خلاصی محبوسین را فراهم بیاورند در صدد بوده اند بعضی از

اماء الرّحمن در شاهزاده عبدالعظیم تلگرافی بخود مظفرالدینشاه می نمایند و رجای خلاصی ماها را مى كنند شاه هم به امين الدوله رجوع مى نمايند امين الدّوله هم ما را از فراشباشی شاه می خواهد و ایشان هم بنایب زندان حکم می کند که پنج نفر ما را بخانهٔ امین الدّوله ببرند جناب آقا محمدقلی عطّار و سید فتّاح و حاجى ايمان و بنده را بيك زنجیر بستند و ملا رضا را هم بیک زنجیر کوچک جمعی از سرباز با تفنگ نظامی در اطراف ما و عده ای از فراشها و نایب از جلو از سبزه ميدان بخانة امين الدّوله با اين وضع عازميم.

بیچاره اماءالله هم بعضی عقب جمعیّت بعضی در حول و حوش ما درآ مدند و از ملاّرضا می ترسند که باز کلمهای بگوید و علّت برگشتن ما دوباره بزندان بشود.

تا ما را بمنزل فرّاشباشي امين الدّوله آوردند وقت گذشت شب پیش آمد زنهائی که مباشر خلاصی ما بودند رفتند و فراشباشی زنجیر ما را از گردنمان برداشتند و برای شام از مطبخ امين الدوله غذا آوردند خورديم و با هزاران خيال هم آغوش خوابیدیم تا صبح دمید و آفتاب جهانتاب بدرخشيد بيرون رفته وضو گرفتیم و مشغول نماز و مناجات خواندن شدیم و منتظرند که از حاجب الدوله مظفّرالدّينشاه قبض برسد تا ما را مرخّص كنند امين الدّوله با ما بدون سؤال و جواب اذن مرخصی ما را داد در آن حین یکنفر سیّد پیشنمازی با چند نفر طلاب سواره از حضور

امين الدّوله مي آمد جلو منزل ما رسید و باران هم می بارید و فرّاشباشی هم بسیّد تعارف نموده پائین آمد و نشستند تا باران بگذرد و سیّد از مرخصی ما مطّلع شده میل می کند ما را ملاقات کند فراش آمد گفت آقا شما را مى خواهد ببيند بيائيد آن اطاق گفتیم راستش این است که ما حالت آمدن و دیدن نداریم جناب ملا رضا بلند شد گفت من دارم بروم ببینم چه می گوید آنچه اصرار کردیم که نرود گوش نداد التماس نمودیم بخرجش نرفت آقا محمّد قلى گفت خدا از شر آخوند و آن سید ما را حفظ نماید آخوند رفت ما منتظریم که آیا چه واقع شود عاقبت بخیر بگذرد یا بشر ربع ساعت نگذشت که صدای قیل و قال از آن اطاق بلند شد طلاب ملارضا را کتک زنان فحش می دهند و از اطاق بیرون مي كنند.

مختصر سيد پيشنماز عريضهاى به امین الدوله می نویسد که این پیرمرد بابی جسور را مرخص نمودن كار عاقل نيست سبب ضوضا و هم بدنامی تو می شود ابدآ مرخصی او جايز نيست امين الدّوله مي گويد زنجانیها بروند آخوند باشد تا من خودم او را ببینم باری من دیدم ملا رضا دوباره بزندان رفتنی شد دلم بشعله درآمد گوئی کورهٔ آهنگری در قلب من گذاشتند بنایب زندان گفتم برای خدا نوعی بکن که این مرد دوباره بزندان نرود و قول می دهم که از برای تو هفت تومان خدمتانه بدهم چونکه این مرد پیر است و کسی را ندارد که پرستاری او بکند

که در وقتش نان و آبش را بدهد راضیم که او را مرخص کنند و مرا بجای او ببرند ببین می توانی این کار را بکنی. نایب هم مزور بود و قبول کرد که او را دیگر بزندان نبرد باورد بدست ما بدهد ولى بعد از مرخصى از خانة امين الدوله همانوقت هم او را بزندان برده بود فردایش خبردار شدیم باز حاجی ایمان بدیدنش رفت آش ترشی خواسته بود برد و خرجی هم بعلاوه داده بود ولی از بی پرستاری و از عدم اکل و شرب با قاعده و هم از عناد زندانیان ازتشنگی و گرسنگی ده روز بعد از مرخص شدن ماها در زندان جان را بجانان تسليم نموده بود و از زحمات كون رسته بآسايش ابدى مى رسد.

دو لوح مبارکی که از قلم حضرت عبدالبها، به یادبود جاودانی ملارضا صادر شده شاهد عظمت مقام این نفس نفیس بعنوان مبلغ امرالله و شهید فی سبیل الله و نمونهٔ قهرمانی در خدمت به شریعت الله می باشد. »

یکی میدود و نمیرسد

یکی خفته و بدو میرسد

اگر تو خالق را شناختی

به در مخلوق نپرداختی

حقّا که به دو جو نمی ارزی

اگر درآئی در باز است

و اگر نیائی خدای بی نیاز است

اگر بر هوا پری مگسی باشی

و اگر بروی آب روی خسی باشی

دل بدست آر تا کسی باشی

خواجه عبدالله انصارى

دكتر پرويز روحاني

چو لعل سرخ دلدار آتشین است زند بر دشت آبی آتش طور فرو شوید حریر آسمانی برقص آرد دل صاحبدلان را گهی چون روی لیلی سرخ و گلگون بود از داغ قلب شاه تبريز افق باشد به رنگ شعلهٔ نار شراب سرخ اندر جام مینا كزو رنگين شود اين پهنه پكدست بپاشد گرد زرین بر رخ روز بیامیزد بهزرد گونهٔ سار جهان گردد پر از انوار خورشید افق وقت سحر دریای خون است

هزاران لاله اندر خاور دور و یا سرخ شراب ارغوانی كند مجنون وشيدا عاقلان را گھی باشد چو دریائی پر از خون یکی گوید که این سرخ دل انگیز یکی گوید که از رنگ رخ یار چو دیبائی پر از گلبرگ گلها یکی گوید که خون عاشقان است چو زرین نور خورشید دل افروز تو گوئی سرخی رخسار دلدار پس از چندی درخشد مهر جاوید طلوع صبح دنیا لاله گون است

افق وقت سحر زیباترین است

شود خاور چو روی لاله زاران شود دریای آتش دشت سیماب که عالم جمله اندر سوز و تاب است بپوشد روی خورشید جهانتاب گلستان جهان خرّم بهار است زند بر دشت خاور رنگ خوناب ببینی ملک جم را غرقه در نور شراب سرخ باشد آب گلها بر افروزم به عشق شاه پیروز دل افسرده می شد گلشن یاک بر آن تصویر گلگون نقش جاوید

پگاه صبح معنی همچنین است ازو آفاق مشرق آتشین است ز خون عاشقان و سربداران و یا از آتش سودای احباب جمال شمس معنی در حجاب است حجاب ثاء و ذكر و نقطه و باب ولى طهران وشيراز لاله زاراست هزاران عاشق دلدادهٔ باب و یا از شعله های آتش طور افق رنگین شده از خون دلها اگر می شد در آن صبح دل افروز ز مهر ماه آن سلطان لولاک روانم می شد از انوار خورشید

دكتر بهروز ثابت

# روح انسانی ونظریّهٔ تکامل در دیانت بهائی

در دیانت بهائی اشاراتی موجود است دائر بر اینکه در سلسله مراتب وجود هر رتبه بنا بر چگونگی ترکیب عناصر مرکبّهٔ آن دارای روح و قوای مخصوصهای است که نوعبت و ماهیت آن را مشخص مي كند. مثلاً مشخصة عالم نبات قوة ناميه است امّا مرحلة بالاتر یعنی عالم حیوان، هم دارای قوّة نامیه است و هم از قوّة حسّاسه برخوردار می باشد که در رتبهٔ نباتی قابل مشاهده نيست يعنى تركيبات وجود چون مکمّل تر می شود سبب مے گردد که قوای مکنونه ای به حیّز شهود آید که نوعیّت آن با مرحلهٔ پائین تر کاملاً متفاوت می باشد. بر همين روال عالم انسان اضافه بر قورة نامیه و قوّهٔ حسّاسه دارای قوّهٔ مخصوصه ای می باشد که موجب امتياز انسان از عالم حيوان مي گردد. اين قوّه را به حقيقت روح و عقل تعبير مي كنيم.

یس می بینیم که از طرفی روح را حقیقت مجرده می دانیم و برای آن واقعیّتی ذهنی قائل می شویم و از طرف دیگر آن را باجسم که واقعیّت عینی و محسوس دارد دارای ارتباطات بي شمار مي دانيم. سؤال اساسي آنست که چگونه می توان به تفاوت نوعی دو واقعیت، یکی عینی و

دیگری ذهنی، قائل شد و سپس هر دو را در وجود واحدی آشتی داد؟ در طول تاریخ اندیشهٔ ادیان از طرفی و فلسفه و علم از طرف دیگر بر آن بوده اند که کلید این معمّا را بیبند و راهی به چگونگی این ارتباط اسرار آميز و شگفت انگيز بجويند، نحوة تلقّی و چگونگی پاسخ به این سؤال بوده است که عقاید روحانی را از فلسفه های مادّی جدا ساخته است. همچنین درزمینهٔ این ارتباط حسّاس بوده است که آراء و نظریّات مختلفه سا بر جهت و تمایلشان به سمت تعبیرات مادّی و یا روحانی قادر گشته اند که هدف و اساس هستی خلقت را تشریح کنند، مقام و ماهتت وجود انسان را مشخص سازند و مختصّات تحوّل و دگرگونی را در حیات انسان توضیح دهند. دبانت بهائی دیدگاهی نوین از نحوهٔ

این ارتباط عرضه می دارد. بطور

كلّى ديانت واقعيّات ذهنى و عينى

را در وجود انسانی در قالبی

تكاملى و در زمينهٔ تطورات كماليّهٔ

وجود مورد بررسی قرار می دهد و

درک نسبی آن را منوط به ارتباطات

ضروریّدای می داند که تکامل جمع

را به تکامل فرد و عالم کبیر را

به دنیای صغیر پیوند می زند. دیانت

بهائی معتقد نیست که در این

ظهور قوای ذهنی ثمرهٔ نهال وجود می باشد که بدست خداوند در عالم خلقت به ودیعه گذاشته شده و به مرور دهور و اعصار ثمرات مكنونهٔ خود را ظاهر ساخته است.

ظهور این مطلب بطور کامل از هالهٔ اسرار بيرون آمده است، چنين ادّعائي مغایر کیفیّت هستی و قوانین کلیّهٔ آن می باشد. آنچه آثار بهائی حکایت می کند آنست که در این ظهور مقدّمهٔ یک شناخت نوین بایه ریزی شده که چون با تکامل علمی و فلسفی همراه گردد می تواند نتابج عظیمهٔ روحانی و فکری به بار

شناخت بهائی بر دو دیدگاه اساسی استوار است:

۱ \_ دیدگاه اوّل بر اصالت نوع انسان تأكيد مي كند و حقيقت روحانی وجود را محیط بر عالم جسم و ممتاز از آن می شمارد. یعنی روح را نمی توان فقره ای ثانوی كه از فعل و انفعالات جسم حادث می شود در نظر گرفت.

دیانت بهائی معتقد است که مکملیّت و انتظام و ترکیبی که در اعضای بشری موجود است به مثابهٔ مغناطیس جاذب روح انسان است. بر این مبنا به نظر می رسد که دیانت بهائی عالم روح را از عالم مادّه جدا می داند. یعنی چون جمع و ترکیب جسمانی حادث می شود به نظم طبیعی روح که از مجرداتست و منزه از دخول و خروج به جسم انسان تعلّق مي جويد تا كمالات

خود را از عالم غیب به حیّز شهود ظاهر و آشکار سازد.

در آثار مبارکهٔ بهائی اشارات فراوان موجود است که طبیعت عنصری را در مقابل طبیعت رحمانی قرار میدهد. طبیعت رحمانی را نعمتی آسمانی و جسم مادّی را پدیده ای خاکی محسوب میدارد. جسم مادّی از فائده و اثر بی بهره ولی روح انسانی موجب حیات سرمدی و زندگانی ابدی است. جسم از خاک برخاسته و به خاک باز می گردد ولی روح از عوالم غیبی تجلّی کرده و سیس به جهان حقائق روحانی رجعت می کند. یعنی شقاقی ابدی مابین این دو بعد طبیعت انسانی برقرار است تنها به ارادهٔ الهی حقیقت معنویدای که در عالم وجود جاری است در ترکیب وجود انسانی بصورت موقّتی انعکاس می یابد و سیس با تحلیل وجود مادّی به جهان اسرار باز می گردد.

حضرت عبدالبهاء مي فرمايند: «امّا روح انسانی این مثلش مثل بلور و فیض آفتابست یعنی جسم انسان که مرکب از عناصر است در اکمل صورت ترکیب و امتزاج است و غایت اتقان و اشرف ترکیب و اکمل موجود است و به روح حیوانی نشو و نما نماید این جسم مکمّل مانند آئینه است و روح انسانی مانند آفتاب اگر چنانچه بلور بشكند فيض آفتاب باقیست و اگر آئینه محو و نابود شود بر فیض آفتاب ضرری نرسد».۱ در جائی دیگر می فرمایند: « یعنی این عناصر گویند چون بنظم طبیعی در کمال اتقان جمع و ترکیب گرددمغناطیس روح شود و روح به جمیع

مشابهت ژنتیک نشانهٔ آن نیست که انسان و شمپانزه از یک خانواده هستند بلکه این مشابهت حاکی از آن است که همهٔ موجودات از مادهٔ واحده ای منتج شده اند و در جریان کثرت نامتناهی موجودات یک عامل وحدت بخش عامل تحکیم حیات بوده است.

کمالات در آن جلوه نماید».۲ ۲ \_ دیدگاه دوم به تمامیّت هستی و وجود بعدی روحانی می بخشد و سپس تحوّلات روح را سبب تحقّق موجودات و مدار تحوّل آنها و قیامشان از حیّز کمون به عرصهٔ ظهور محسوب می دارد

در آثار مبارکه برخی تغییرات حکایت از آن می کند که روح انسانی کیفیّتی نیست که از خارج بر جسم تعلّق گرفته باشد بلکه روح قيام ظهوري حقيقت اصليّة انساني است که به صورت بالقوّه در مادّهٔ اوّليّه وجود نهفته مي باشد. يعني قوای روح مثل ظهور شاخه و برگ و ثمرة گياه است كه بصورت طبيعي در حبّهٔ اوّلیّه موجود است و چون جسم در جریان نشو و نما کاملتر می شود قوّهٔ روحانی به مرور از بطن حقیقت انسانی قیام می کند. حضرت عبدالبهاء مى فرمايند: « پس بايد بدانیم که هر موجودی از موجودات عظیمه در بدایت چه بود. شبهه نیست که در ابتدا مبدأ واحد بوده است مبدأ نمی شود که دو باشد ... پس معلوم شد که در اصل مادة واحده است آن مادة واحده در هر عنصری بصورتی در آمده است لهذا

صور متنوعه پیدا شده است ».٣

«خلاصه هر كائنى از كائنات مكمّليّتش يعنى مكمّليّتى كه الا آن در انسان و دون آن مى بينى من حيث الاعضاء و من حيث الاعضاء و من حيث الاعضاء و من حيث القوى منبعث است از عناصر مركّبه و مقادير و موازين عناصر ... يعنى هزار مليون سال بعد از اين اگر اين عناصر انسان جمع شود و بهمين مقادير تخصيص و تركيب شود به همين نحويّت امتزاج عناصر حاصل گردد بعينه همين بشر موجود گردد».۴

و نیز می فرمایند:

« هرچند در طفولیّت آثار عقل و روح از انسان ظاهر است ولكن در رتبهٔ کمال نیست ناقص است چون به بلوغ رسد عقل و روح بنهایت کمال ظاهر و باهر گردد و همچنین در تكون انسان در رحم عالم در بدايت مانند نطفه بود بعد بتدریج ترقی در مراتب کرد و نشو و نما نموده تا به رتبهٔ بلوغ رسیده دررتبهٔ بلوغ عقل و روح در نهایت کمال در انسان ظاهر و آشکار گشته در بدایت تکون نیز عقل و روح موجود بود ولى مكنون بود بعد ظهور يافت زیرا در عالم رحم نیز در نطفه عقل و روح موجود است ولى مكتوم است بعد ظاهر میشود مانند دانه که شجره در آن موجود است ولیکن مکتوم و مستور است چون دانه نشو نماید شجره بتمامه ظاهر شود ». ۵

#### نیم نگاهی به ملاحظات دینی فلسفی و علمی

تضاد بین واقعیت ذهنی و عینی در عالم قدیمی ترین سؤال علمی و فلسفی و مذهبی در طول تاریخ

اندیشه و تمدن می باشد. شواهد علمی حاکی از آن است که انسان های ابتدائی در همان محدودهٔ تنگ تفکّر و خیال خود به این حقیقت یی برده بودند که واقعیّت هستی بتمامه آنچه که به چشم مى آيد و يا با حواس لمس مى شود نیست. آنان می دانستند که واقعيّت ملموس حيات تنها بخش کوچکی از کلیّت عالم وجود است و در ماورای اسرار و رموز خلقت واقعيت غيرملموسى نيز موجود است که به دنیای بی منتهای ناشناخته ها تعلّق دارد. انسانهای اوّلیّه واقعیّت غيرملموس را سرمنشأ تحوّلات و تأثیراتی می دانستند که از عالم نابیدا، واقعیّت مشهود و ملموس را کنترل و تنظیم می کند منتها در ابتدا واقعیّت نامشهود را جدا از طبیعت مادّی و ملموس نمی دانستند بلکه آن را نیروئی محسوب می داشتند که به چشم نمی آید ولی در تمام پدیده ها در جریان است و موجب تغییر و تحوّل عالم می شود. یعنی در حقیقت برای نمودهای هستی ارواحی قائل می شدند که موجب حرکت و جنبش اشیاء می شود لذا هرگونه دخالت و تصرّف در طبیعت نه تنها استفاده از طرق و وسائل مادّی را ایجاب می کرد بلکه آداب و مراسم جادوئی نیز لازم بود تا ارواح و یا همزاد نامحسوس اشیاء و پدیده ها را موافق جریان طبیعی گرداند.

با گذشت زمان و رشد و تکامل فکر انتزاعی بشر قادر گشت که میان طبیعت محسوس و عینی و واقعیّت نامحسوس و ذهنی تفاوت

ماهوی بگذارد. یعنی این دو واقعیت را از دو مقوله کاملاً جدا محسوب بدارد.

طبیعت را واقعیّتی بداند که از عناصر مادّی از قبیل آتش و باد و آب و خاک ترکیب شده و ذهنیّات و مجرّدات را از مقولهٔ قوای اثیری و لاهوتی تصور کند.

١ \_ ملاحظات ديني: ادیان سنّتی کم و بیش این دوگانگی فکری را تأیید و تثبیت کردند. انسان را وجودی دانستند که به صورت و مثال خداوند خلق شده و در وجود او دو جنبهٔ روحانی و مادّی موجود است. جنبهٔ مادّی که از خاک است و بایستی به خاک باز گردد و جنبهٔ روحانی که ودیعه ایست الهي و بايستي پس از مرگ جسمانی به مقر آسمانی خود رجعت کند. پس چون انسان دارای جنبهای غیر مادّی است لذا حیات ابدی برای او قابل تصور مى باشد. امّا اين حیات ابدی مشروط به شناسائی حقّ و كنترل نيازها وخواهش هاى نفس مادّی او است. انسان چون به وسوسه های شیطانی که معطوف به خواهش های جسمانی است تن در دهد از اوج فلک اثیر به غرقاب طبیعت آلوده و محکوم شده سقوط می کند و امکان حیات ابدی را از کف می دهد و تا ابدیّت محکوم به آتش دوزخ می شود ولی اگر دل را از خواهش تن آزاد کند و قصد حیات باقی نماید می تواند به مقصد حقیقی خویش فائز گردد و فارغ از هیاهوی مادّی و جسمانی در جنّت الهي به سكون و آرامش

ابدی دست یابد.

بدینسان می توان گفت که هدف مشترک تمام ادیان و در حقیقت علّت وجودی ایشان در حلّ تضادّ روح و جسم و یا آشتی دنیای روحانیّات و مجردات با جهان مادّیات و متحیّزات نهفته است از نظر ادیان این تضاد من حیث ذاته لازمة كيفيت وجود و نظم عالم است و بدون آن ارکان آفرینش چنان از هم می باشد که بایستی فلک را در هم شكافت و طرحى نو در انداخت. ادیان مختلف در طول تاریخ سعی کرده اند که این معمّای حیات را بنا بر میزان شعور و ادراک انسانی توضيح دهند وتصادم ذهن و طبيعت را بسوی خلاقیّت وحرکت و دگرگونی عالم راهنما شوند.

٢ \_ ملاحظات فلسفى

در طول تاریخ اندیشه تضاد موجود در واقعیّت هستی مایهٔ اصلی تحبّلات و باورها و آرمانهای فلسفى نيز بوده است. به زبانى مى توان گفت که هدف کلّی فلسفه آن بوده است که تصویری ذهنی از واقعیّت جهان هستی ترسیم کند و در آن روابط حاکم بر عالم یدیده های مادّی و حقائق معقوله را با ترتیب و تنظیمی منطقی توضیح دهد. در جریان تشریح منطقی عالم و روابط ضروریّهٔ حاکم بر آن نظر برخی از فلاسفه به اصالت جنبه های ذهنی وعقلانی و غیر مادّی حیات معطوف گشته و پدیده های مادّی را تابع و عرضی از آن حقائق کلّیه دانسته اند. و برخی دیگر در نقطهٔ مقابل آن طرز فکر به اصالت مادّه متوجّه بوده و پدیده های ذهنی را ناشی از فعل و انفعالات مادی

دانسته اند و بالاخره گروهی دیگر از فلاسفه در پی آن بوده اند که با تأیید جنبه های معتبر هر دو مکتب فلسفی حکمت جامع و کاملی را یایه ریزی کنند. مثلاً افلاطون که او را يدر فلسفه ناميده اند فيلسوفي الهي بود و جوهر وجود را در مفاهيم ذهني مي جست. افلاطون پایهٔ فلسفه ای را گذاشت که تا قرنها بعد مبنای اندیشه ها و آراء ایدالیستی قرار گرفت. از طرف دیگر شاگرد برجستهاش ارسطو بیشتر معطوف به ملاحظات طبیعی و مادّی بود و نقش تجربه و حواس انسان را در تبیین عالم تأکید میورزید. ارسطو نیز ارکان طرز تفکّری را ریخت که به فلسفهٔ رئاليستى مشهور است وتا قرون حاضرمایهٔ الهام متفکّران و دانشمندان بوده است.

فلاسفهٔ دیگری از قبیل کانت و در قرن حاضر آلفرد نورت وایت هد (Alfred North Whitehead) بر آن شدند که سیستم فلسفی جامعی را تنظیم کنند که در آن ایدالیسم و رئالیسم به توافق و هماهنگی دست یابند. در قرن نوزدهم این تضاد یکبار دیگر خود را در جدال اندیشه های فلسفی بارورتر ساخت. از طرفی هگل جریان تغییر و تکون وجود را ناشی از حرکت مداوم و متعالی روح دانست و از طرف دیگر مارکس با استفاده از روش دیالکتیک هگل ماتریالیسم تاریخی را اصل سازمان دهندهٔ تحوّلات عالم دانست. اندیشههای فلسفی در جریان رشد و باروری خود هم از آراء وعقاید مذهبی تأثیر گرفته اند و هم از یافته ها و نظریات

علمی بهره جسته اند. هر زمان که نفوذ و خلآقیّت مذهبی در جریان فکر فلسفی بیشتر بوده است فلاسفه به حکمت الهی تمایل نشان داده اند و چون نظریات علمی مورد ملاحظه قرار گرفته و قاطعیّت تجربه و حواس بر آراء انتزاعی و ذهنی پیشی جسته و ترقّی گرائی علمی بر قشری گرائی مذهبی غلبه کرده فلاسفه نیز به تبیینات مادّی توجّه بیشتر کرده اند.

سؤال اساسى فلسف همواره آن بوده است که آیا عالم پدیده ای است مادّی و جلوه های ذهنی فرع و امتداد آن و یا هستس حقیقتی روحانی است و عالم امکان تنها شبح معدومی است که بنا بر خاصیت و اسرار کائنات بر دیوار وجود سایه افکنده. افلاطون در داستان مشهور زندانیان غار تصویر دقیقی از این تضاد هستی را طرّاحی می کند. در این داستان جمعی از انسان ها در غاری رو به دیوار محصور گشته اند. دهانهٔ غار در پشت ایشان قرار دارد و لذا قادر نیستند افرادی را که از جلوی غار رد می شوند مشاهده کنند. اما آتشی در خارج غار سبب می شود که سایه های رهگذران بر روی دیوار منعکس شود و زندانیان که قادر نیستند بچرخند و با چشم خود رهگذاران را ببینند تصور می کنند كه واقعيّت عبارت از همين سايه ها و نقوش کج و معوج می باشد. در میان ایشان تنها کسی که قادر است از تصور به تحقّق نقب زند و از انعكاسات صورى به حقائق وجودى دست یابد فیلسوفی است که دیدهٔ

بصیرت دارد و جویندهٔ حقیقت می باشد. بعلاوه این فیلسوف باید شناسائی خود را در طریق عمل به کار اندازد، به آب و آتش زند و ادراکات نظری و عقلیش را در حوزهٔ تجربه پیاده کند تا لیاقت رهبری و نجات زندانیان را حاصل کند.

لذا حكيم حقيقي كه سالك طريق علم و عرفان است قادر می شود که بندها را بگسلد، سایه و اشکال را یشت سر اندازد و به خارج غار رود تا سرانجام سرچشمهٔ نور یعنی شمس حقیقت را در ماورای همهٔ تیرگی ها تجربه كند. حال او مسؤول است كه به غار باز گردد و زندانیان را از اوهامشان برهاند در این ره چه بسا که بایستی رنجها متحمّل شود و حتّی جان ببازد تا آزادی حقیقی را به محبوسین و غافلین عرضه دارد. این سؤال و جستجوی انسانی که در تمثيل فلسفى افلاطون جامعيتش و عموميّتش به نحو احسن تصوير گشته هنوز نیز به قوّت اوّلیّهٔ خود باقی است: در ماورای سایه ها و سمبل هائی که بر دیوار وجود انعكاس يافته چه حقيقتي نهفته است؟

#### ٣ \_ ملاحظات علمي:

دنیای علم نیز از ابتدا، با این واقعیّت روبرو بود که در عالم خلقت برخی از پدیده ها قابل شناسائی از طریق تجربهٔ حسی هستند و برخی از پدیده ها چون در حوزهٔ تجارب حسّی قرار نمی گیرند شناسائی آنهامشروط به فعّالیتهای ذهنی است، از اینرو جریان شناسائی علمی از دو جنبهٔ اول اساسی برخوردار می باشد. جنبهٔ اول بر مشاهدات حسّی استوار است و

شامل مجموعه يافته هاى عينى است که از عالم خارج مستقیماً بر حواس تأثير گذاشته موجب ادراک نمودهای هستی می شود. جنبهٔ دوم عبارتست از تصاویر ذهنی که شخص محقق در ذهن خود ترتیب می دهد تا روابط ضروریّهٔ حاکم بر یدیده ها را توضیح دهد و ارتباطی منطقى مابين بديده هاى قابل مشاهده برقرار سازد. این مرحله ها را مرحلهٔ تنظیم تئوری نامیده اند. بعد از مراحل مشاهده و تنظیم تئوری قدم بعدی آنستکه قضایای تئوریک را با استفاده از روش های متعدد شناخت مورد تجربه قرار داده تا مفاهیم و استنتاجات ذهنی از اعتبار علمي برخوردار شوند.

امّا حواس و مغز و سیستم عصبی ارگانیسم انسانی به صورت ذاتی محدود است و در درک مشاهدات حسّی ناتمام. به همین روال میزان عقل و ادراکات ذهنی نیز میزان تام نبوده و در نتیجه نظریّات علمی در هر مرحلهٔ زمانی شناختی نسبی و متغیّر می باشد.

قضایای نظری تا مرحلهای قابل مطالعه از طریق تجربیات عینی هستند تعمیم آن قضایا در مراحل بالاتر نیازمند مدلهای ذهنی و ریاضی و دخول در مجرّدات و حوزهٔ تبیینات معقوله می باشد تا بحدّی زبانی کاملاً سمبولیک می گردد. پس می بینیم که در حوزهٔ علم نیز واقعیّت ملموس و قابل مشاهده در می گیرد. این تضاد در نفس خود می گیرد. این تضاد در نفس خود موجب پیشرفت دائم التزاید علم موجب پیشرفت دائم التزاید علم

مے گردد. در مراحل اوّلیّهٔ شناسائی علمی انسان تنها قادر بود که رابطهای محدود مابین پدیده ها و نیروهای طبیعت برقرار کند و از درک علت این پدیده ها عاجز بود. آنچه که از تجربهٔ محسوس فاصله می گرفت به دناى ناشناخته ها تعلّق داشت. امّا دنیای ناشناخته ها برای انسان که ذاتاً تمایل به شناسائی و آگاهی و ثبات روحی و فکری دارد ایجاد خلجان روحی می کرد. از اینرو انسان دست به دامان قوای جادوئی و خدایان متعدد میزد تا در پس تبیینات ماورا، طبیعی جهان را در ذهن خود تشريح وتفسير كند.

پس از ظهور و جلوهٔ ادیان سنتی نیز علم برای قرنها بخشی از الهیّات محسوب می شد و دیدگاه مذهبی خلقت موجب الهام علماء در مطالعات علمی بود. در قرون جدید تبیینات مذهبی در مقابل مشاهدات علمی بصورت رو در رو جبهه گیری کرد. آراء و نظریات اصحاب کلیسا به نفی واقعیّت های علمی و تحکیم جبری احکام قرون وسطی پرداخت و جبری احکام قرون وسطی پرداخت و نمی توانست الهام بخش تصاویر ذهنی دانشمندان گردد.

امّا معمّای اصلی علم و جریان شناخت همچنان بر جای خود استوار ماند. در قرون جدید درست در زمانیکه علماء تصّور می کردند دنیای ناشناخته ها را تا حدّ کوچکترین ذرّات تقسیم ناپذیر عناصر به عقب رانده اند وعلم در آستانهٔ کشف آخرین دقایق و رموز عالم است به ناگهان دنیائی مرموز و

عجیب در دل ذرات اتمی به اغفال ایشان پرداخت دنیائی که در آن مرز بین واقعیّت غیر ملموس و واقعیّت غیر ملموس از میان رفته است.

نظری اجمالی به برخی از نظریات علمی و فلسفی در مورد تضاد روح و جسم واقعیّت هستی از دو جزء اساسی تركب بافته است: واقعيّت ذهني و واقعتت عيني. واقعيّت ذهني عبارت است از تمامیّت قوی و جنبه های درونی انسان که شامل استعدادات منبعث از نفس ناطقه می گردد. واقعیّت عینی عبارت است از همهٔ پدیده هائی که در خارج از واقعیّت ذهنی و درونی انسان تحقق صوری يافته اند. امّا واقعيّت عينى هرچند که خارج از قوای درونی انسان تحقق می پذیرد امّا شناسائی و تصور هستی آن منوط به قوهٔ ادراک مى باشد. حتى بعضى از فلاسفه بدانجا پیش رفته اند که بگویند عالم امکان واقعیّت وجودی ندارد و تنها زائیدهٔ ذهن آدمی است. بر این مبنا اگر بخواهیم روابط عالم مادی و عینی و محسوس را با دنیای غیر مادّی و ذهنی و معقول بررسی کنیم تنها انگاره ای که برای مطالعه در دست داریم طبیعت و فطرت انسان و قوا و عناصری است که نوعیّت او را تركيب و امتزاج بخشيده است. از این رو اندیشهٔ فلسفی در مورد واقعیّت هستی چاره ای ندارد جز آنکه پایهٔ شناسائی را بر مبنای روابط مابین جسم و روح استوار سازد.

بر اساس این نمونه ها گروهی از

دانشمندان و فلاسفه معتقدند که قوّه تفكّر و ادراک نيز به مثابهٔ مفهوم زمان و یا مفهوم حیات حقیقتی است که بصورت طبیعی ناشی از ترکیب و جریان تکون و نشو و نمای وجود انسانی است. این گروه بر خلاف طرفداران اپیفنومنیسم بررسی و مطالعه کند. معتقدند که ظهور عقل و ذهن تنها یک اتفاق جنبی نبوده است که در حاشية تكامل جهان يديدار گشته باشد بلکه بر عکس ظهور تفکر و ادراک هدف اصلی خلقت و تکامل بوده است.

وجود یک عامل ذهنی و نه عینی و مادّی در طبیعت در کشفیّات و مطالعات علمي جديد مورد نظر قرار گرفته است. فیزیک کوانتم که در قرن بيستم توسط دانشمندانى نظير هایزنبرگ و شرودینگر Schroedinger Heisenberg & مورد مطالعة علمي قرار گرفت نظریّات کلاسیک فیزیک نیوتن را به عنوان تنهامدل شناسائی هستی متزلزل ساخت و نقش قوّة تفکّر را در تحقّق پدیده های فیزیکی مورد تأیید قرار داد. علمای فیزیک کوانتم در مطالعهٔ هستهٔ اتمی به پدیدهٔ عجیبی برخورد کردند. یک ذرة اتم، مثلاً یک الکترون وقتی که زیر ذرّہ بین مطالعهٔ علمی قرار می گیرد دانشمند فیزیک زمانی آن اروین شرودینگر Ervin Schroedinger را به صورت یک موج مشاهده می کند و زمانی به صورت یک ذرّه، یعنی امکان پذیر نیست که آن را با قطع و یقین پدیده ای با رفتار موجی و یا پدیده ای با رفتار ذرّه ای دانست. الكترون مورد مشاهدهٔ اين دو واقعيّت در نتيجهٔ تجربيّات خصوصیّات و رفتار هردو پدیده را نوین در علوم طبیعی از میان رفته

تجربه مطالعهٔ موجی آن باشد به صورت موجی ظاهر می شود و اگر هدف تجریه مطالعهٔ ذرّه ای باشد به صورت ذرّه ای خود را به نمایش می گذارد. ولی دانشمند فیزیک نمی تواند هر دو تجربه را هم زمان

از دیدگاه عادی و معمولی مثل این می ماند که ذرات اتمی آگاهانه در صدد آن هستند که ذهن مشاهده گر را با رفتار خود اغفال كنند. لحظه ای واقعیّت به صورت انرژی و لحظهٔ بعد در قالب مادّی ظاهر می شود و دانشمند فیزیک چون در صدد آن می شود که یک وجه را در گوشه ای به تله اندازد به ناگهان واقعیّت در گوشه ای دیگر به صورت و وجهی دگرگون جلوه می کند. برخی از علمای فیزیک کوانتم صحنهٔ ذرات اتمی را تشبیه به رقص ارواح کرده اند.

دانشمندان فیزیک معتقدند که پدیده هائی از قبیل فوتون و نوترون را نمی توانیم مثل میز و صندلی واقعى بدانيم. آنها بيشتر شبيه سایه هائی هستند که از ترکیب نور و شرایطی که ذهن مشاهده گر بر جریان آزمایش و تحقیق تحمیل می کند بوجود می آیند.

(1887-1961) عالم فيزيك و از پایه گذاران فیزیک کوانتوم میگوید: «عین و ذهن و یا واقعیّت خارجی و واقعیّت درونی یکی هستند، نمی شود گفت که سد و مانع مابین از خود ظاهر می سازد. اگر هدف چه که این سد و مانع هرگز وجود

نداشته است. شناخت (آگاهی) عاملی بوده است که جهان هستی را به عرصهٔ ظهور آورده تا آنجا که مى توانيم با اطمينان بگوئيم جهان از ذرّات و عوامل فكر تركيب شده است. من تردید نمی کنم که با کمال صراحت بگویم که وجود مادی عالم مفهومي عرفاني و ماوراء طبیعی است.» ۲

و نیز سر جیمز جینزSir James Jeans (1969 - 1899) رياضي دان و عالم فیزیک می نویسد:

«امروزه تقريباً يك عقيدة مورد توافق عام دانشمندان است که جریان علم و شناسائی به سمت یک واقعیّت غیر مکانیکی در حرکت است، جهان بیشتر از پیش بصورت یک فکر عظیم بنظر می رسد تا یک ماشین عظیم .»

دو وجهی بودن ذرّات اتمی را در فيزيك جديد اصل مكمّل ناميده اند چرا که این دو وجه در حقیقت مغایر و متضاد یکدیگر نبوده بلکه مکمّل و متمّم یکدیگر هستند یعنی در یک شیء می توان دو صورت ظاهراً متضاد را در آن واحد یافت. این جنبهٔ اسرار آمیز فیزیک کوانتم، یک مطلب بنیادی را در مطالعات نوین علمی مورد بحث قرار می دهد و آن عبارتست از نقشی که تفکّر و ارادهٔ انسانی در شکل گیری واقعیّات مادّی هستی دارد. ذهن دانشمندی که به مشاهدهٔ رفتار اتم نشسته است بر اساس نوع آزمایش که در نظر دارد می تواند حالت مادّی ذرّات اتمی را جابجا کند. یعنی شناسائی و ادراک مشاهده گر که واقعیّتی است ذهنی با موضوع مورد

مشاهده که واقعیّتی است عینی در هم آمیخته اند.

در فیزیک مکانیکی و خطی رابطهٔ مشاهده گر و دنیای خارج از او کاملاً جدا از یکدیگر تصور می شد ولی در فیزیک کوانتم این اندیشه و ارادهٔ مشاهده گر است که با چگونگی تنظیم روش مشاهده و اندازه گیری می تواند نتیجهٔ آزمایش علمی را مورد نفوذ قرار دهد. فیزیک کوانتم نظمی را در عالم توضیح می دهد که در آن انسان بازیگر اصلی است. اگر این اندیشه درست باشد که واقعتت مادّی عالم در حقیقت انعکاسی است از حقائق ذهنی که در انسان به کمال خود رسیده پس می توان تصور کرد که نظم عالم وجود نیز جلوه ای از نظم حاکم بر اندیشه و روان انسانی است. یعنی ماهيت هستى حقيقت معقولهاى است که در ذهن انسان به کمال خود رسیده و سیس به مشاهده و شناسائی خود نشسته است. بر این اساس تمام داستان تکامل تبدیل به جربانی می شود که شرایط لازم را به جهت ظهور عقل و تفكّر فراهم ساخته است. فريمن دايسون Freeman Dyson دانشمند معتبر فیزیک می گوید: «من در این عالم احساس یک غریبه را ندارم هرچه بیشتر طبیعت و جزئیّات ترکیب آن را مطالعه مى كنم اين حقيقت بيشتر برمن آشکار می شود که جهان گوئی از جربان نشو و تكامل انسان ها آگاهی داشته و در انتظار ظهور و خروج ما بوده است.» ۸ نظر به پدیده های ظهوری در مطالعات علمی از جمله در تئوری سیستم های

پیچیده، بیولوژی جدید و اصل آنترو پیک (Anthropic) مورد بحث قرار گرفته است.

دید گاه بهائی حال بر اساس مطالبی که بیان شد

می توان گفت در مطالعات فلسفی و علمي رابطهٔ روح و جسم از دو دیدگاه اساسی مورد بحث قرار گرفته است. دیدگاه اوّل بر دوگانگی ذهن و جسم تأكيد داشته و ديدگاه دوم فكر و ذهن را نتيجه تكامل طبيعى تركيبات مادى محسسوب داشته است. همانطور که در اوّل مقاله اشاره شد به نظر می رسد که دبانت بهائی هر دو تعبیر را مورد تأیید قرار می دهد یعنی روح و ذهن و جنبهٔ معنوی حیات از طرفی مافوق و منزه از طبیعت مادی است و از طرف دیگر لزوم ذاتی آن است. مطالعهٔ دیدگاه دیانت بهائی و نحوهٔ آشتی این دو بدیدهٔ ظاهراً متضاد نیازمند تأیید دو اصل ضروری نیز مى باشد. اصل اوّل بعد روحانى تكامل عالم را مورد تأييد قرار مے دھد و اصل دوم بر روابظ ضروریّهٔ تکامل فرد و جمع تأکید مي ورزد.

اگر روح را تنها از نظر اوّل تعبیر کنیم یعنی مافوق و منزّه از طبیعت بدانیم در این صورت آن را بطور مطلق از حوزهٔ مطالعهٔ بشر خارج کرده ایم و مافوق دسترسی روش علمی قرار داده ایم. لذا بر این اساس دیانی را ترسیم نموده ایم که دوگانگی حیات تا ابد در دو دنیای کاملاً جدا از یکدیگر ادامه خواهد داشت، همچنین این تعبیر یک بُعدی موجب می شود که دین و حقائق

روحانی را تنها در مفهوم سنّتی آن تعبیر کنیم و واقعیّت زنده و ارگانیک آن را که در ارکان هستی در جریان است در نظر نگیریم.

از طرف دیگر اگر روح را بدون جنبهٔ متافزیک آن و تنها بصورت تمایل ذاتی طبیعت در نظر گیریم دوباره چاره ای نداریم تا نوعی از مادی گرائی را استوار سازیم.

جنبهٔ روحانی انسان از طرفی مقدّس و منزّه از دخول و خروج است و حقیقتی است مافوق و منزه از شرایط عالم مادّه و از طرف دیگر مدا روابط ضروریه در ترکیبات وجود است. حقیقت معقوله ای است که به مقتضای مراتب ترکیب و انتظام قوای مکنونهاش را ظاهر ساخته تا بهاحسن صور و اكمل ترکیب به ثمر و نتیجه رسیده یعنی از طرفی تفاوت مراتب وجود محفوظ مانده و از طرف دیگر بگانگی مبدأ و نظم و جریان واحدی که موجب نشو و ترقی کائنات گشته مورد تأییر قرار گرفته، یعنی در سلسله مراتب پدیده های هستی حیات بیولوژیک را مافوق و منزه از مادة مى دانيم و هم مادة را زمینهٔ الزامی ظهور آن تلقی می کنیم. فکر و شعور نیز مافوق و منزه از حیات بیولوژیک است و هم حیات بیولوژیک را در بر دارد. بر همين روال روح هم مافوق عقل و شعور است و هم عقل و شعور را در خود می گنجاند.

هردو تعبیر لازم و ضروری است، تا زمانی که انسان محدود به مقتضیات مادّی است و اندیشه او اسیر در چهارچوب زمان و مکان،

درک نسبی واقعیّت هستی لزومیّت هردو تعبير را ايجاب مي كند. تنها در این صورت است که دین و علم بصورت واقعی امکان آن را می یابند که زمینهٔ تاریخی را برای توافق و هماهنگی خود هموار سازند. جنبهٔ مافوق طبیعی روح از خارج و بیرون نظام عالم را به زیر نفوذ خود در آورده وجنبهٔ طبیعی آن از داخل و درون واسطهٔ تماس انسان با مبدأ روحانی خویش است. در این حالت می توان گفت که جنبهٔ داخلی استمرار جنبهٔ خارجی و جنبهٔ خارجی ادامهٔ جنبهٔ داخلی است. یعنی یک سیکل روحانی از درون و بیرون حیات انسان را حافظ است. جنبهٔ خارجی نیروی عام خود را بصورت محیطی بر مرکز وجود تمرکز می دهد ولی جنبهٔ داخلی نیروی خود را از مرکز به سمت خارج منشعب مى سازد. جنبهٔ خارجى را مى توان بهسير عامّ تكامل نوع در كرة ارض تعبير كرد و جنبة داخلي آن را به جریان خاص تکامل فردی در رحم مادر.

قیام ظهوری: تکامل قوای معقولهٔ روحانی از درون طبیعت

مفهوم ظهوری قوّهٔ تفکّر و ادراک تنها در یک صورت از تعابیر مادّی و تقلیلی که قرنها حاکم بر علم و فلسفه بوده است رهائی می یابد و میتواند مبنائی برای آشتی ذهن و عین در طبیعت انسانی قرار گیرد، که فرض را بر آن گذاریم که جریان بالقوّهٔ ظهور کمالات در سلسله مراتب موجودات اساساً جریانی روحانی و غیر مادّی است. یعنی قوّهٔ

روحانی که بصورت عام و کلّی در عالم وجود در جریان است در هر مرحله از تکامل موجودات بر اساس نحوهٔ ترکیب آن مرحله قوای خود را بصورت خاصّی ظاهر میسازد تا اینکه در مکمّلیّت وجود انسان بصورت نفس ناطقه انعکاس می یابد. لذا مبنا را بایستی بر این گذاشت که قوّهٔ معنویّه هستی و یا گذاشت که قوّهٔ معنویّه هستی و یا واقعیّت ذهنی عالم وجود تنها عاملی است که موجب ترکیب و وحدت عناصر می باشد.

اگر قوّهٔ ظهوری را قوّه ای روحانی ندانیم که در مراتب وجود عامل تنظیم و ترکیب صور مختلف حیات گشته چاره ای نداریم که ظهور عقل و ادراک را جریانی صرفاً مادّی بدانیم و ظهور فکر و قوای ذهنی را به فیزیولوژی و فعل و انفعالات شیمیائی و قوانین فیزیکی تقلیل دهیم. یعنی فرض را بر این بگذاریم که طبیعت اصل و وجود انسانی فرع می باشد. که در این صورت بفرمودهٔ حضرت عبدالبهاء اين سؤال پيش می آید: میشود که اراده و شعور و کمالاتی در فرع باشد و در اصل نه؟ از اینرو تنها صورتی که می توان به فلسفهٔ ظهوری قائل شد و در دام مادی گرائی نیفتاد اینست که نفس طبیعت را حقیقت معقوله دانست که قوای مکنونهٔ خود را به تدریج ازحیز غیب به عالم شهود در آورده است. در قرون جدید فلسفهٔ مادّی مراحل مختلفی را طی کرده است زمانی فلسفهٔ مادّی به حدّی تنگ نظر بود که رابطهٔ فکر به مغز را مثل نسبت صفرا به کبد تصور می کرد. در مرحلهٔ بعد مادّی گرائی اندکی

روشنگراتر شد و مادّه را امر متغیّر و متحرّکی دانست که در حرکت مارپیچی خود موجب پیدایش و تکامل ذهن می شود. تا این مرحله هنوز مادّه اصل، و فکر و ادراک فرع آن فرض میشد. امّا با فلسفهٔ ظهوری یک تغییر عظیم در طرز فکر علماء و فلاسفه حاصل شد که آن را بایستی مدیون ملاحظات علمی قرن بیستم دانست.

این تغییر فکر، پیدایش حیات و ظهور قوّهٔ تفکّر را شرط ضروری تکامل مادّی می داند. یعنی همانطور که ایجاد آتش بطور طبیعی به حرارت منجر می شود ترکیب عالی مادّی هیأت انسانی نیز به صورت الزامی به بروز و ظهور قوّهٔ تفکّر منجر می گردد، منتهی همانطور که اشاره شد این طرز فکر در مرز مادّی گرائی و فلسفهٔ روحانی قرار گرفته است و تنها نوعی که می تواند از لغزیدن به تقلیل گرائی مادّی بپرهیزد آنستکه نفس طبیعت مادّی بپرهیزد آنستکه نفس طبیعت را حقیقت معقوله و تکامل را یک جریان روحانی بداند.

از نظر دیانت بهائی تکامل وجود از یک مادّهٔ اوّلیّه آغاز می شود و به ظهور و غلبهٔ روح خاتمه می پذیرد. بر اساس این تعریف مادّه یک واقعیّت مکانیکی نیست بلکه پدیده ای که در کنه آن جریان مداوم هستی در تلاطم است. نیروئی که در بطن مادّه می جوشد و آن را از هیأتی ساده به هیأتی پیچیده و مکمّل ظاهر می سازد همان قوّهٔ معنوی عالم است که صورت ملموس مادّه را به خود می گیرد و سپس با تکامل فرم مادّی تجلیّات

خود را بارزتر می سازد. چون پیچیدگی و آمیختگی و تراکم اجزاء و عناصر مركبة موجودات افزایش می یابد علائم بلوغ و بختگی در آنها ظاهرتر می شود. مثلاً نطفهٔ انسان چون نشو و نما مى كند صورت ساده وتكسلولى آن به مرور پیچیده تر می شود و سيس انبوه سلولها به اندام و اعضاء انسانی تبدیل می شوند. علمائی که در چگونگی بیدایش گیتی تحقیق می کنند معتقدند که جهان نیز از مادّه ای آغاز شده که از نیستی بحت به هستی و وجود آمده و در ابتدای آفرینش فاقد هرگونه فرم و شكل بوده است. تمام جلوه هاى مختلف حیات با تمام پیچیدگی و كثرت خود از آن مادهٔ اوّليّه نشأت گرفته و بر طبق قوانین کلّی تحقّق عيني يافته است.

دانشمندان بر این باور هستند که مادّه و انرژی اوّلیّهٔ جهان که در بستر زمان و مكان تولّد يافته به تدریج منبسط شده و سپس حرارت سوزان خود را از دست داده است و سیس به طریقی سازمان یافته و مدبرانه کرات و سماوات پدیدار شده و سرانجام آثار حیات نمودار گشته و بالاخره جلوه های عقل و تفکّر ظاهر شده است.

در این صورت ظهور قوای عقلانی در سیر تکاملی وجود انسان یک پدیدهٔ اتّفاقی نخواهد بود بلکه نتیجهٔ

اعصار ثمرات مكنونهٔ خود را ظاهر

«ابتدای تکون انسان در کرهٔ ارض

مانند تکوّن انسان در رحم مادر

است، نطفه در رحم مادر به تدریج

نشو و نما نماید تا تولّد شود و بعد

از ولادت نشو و نما نماید تا

به درجهٔ رشد و بلوغ رسد. هرچند در

طفولیّت آثار عقل و روح از انسان

ظاهر است ولكن در رتبه كمال

نيست ناقص است چون به بلوغ رسد

عقل و روح بهنهایت کمال ظاهر و

باهر گردد ... مانند دانه که شجره

در آن موجود است ولکن مکتوم و

مستور است چون دانه نشو و نما

نماید شجره بهتمامه ظاهر شود

بهمچنین نشو و نمای جمیع کائنات

به تدريج است. اين قانون كلَّى الهي

و نظم طبیعی است ... جمیع کائنات

چه از کلیّات و چه از جزئیّات از

اوّل تمام و كامل خلق شده است

منتهایش این است که بتدریج این

کمالات در او ظاهر می شود و

قانون الهي يكي است ترقيات

وجودى يكى است نظام الهى يكى

است چه از کائنات صغیره و چه از

کائنات کبیره جمیع در تحت یک

قانون و نظامند ... همین قسم کرهٔ

ارض از اوّل با جميع عناصر و مواد

و معادن و اجزا و تركيب خلق شده

امّا بتدریج هر یک از این ها ظاهر

ساخته است. حضرت عبدالبها ، مى فرمايند:

همانطور که ملاحظه می شود حضرت عبدالبهاء از طرفی در کثرت و تنوع كائنات قائل بهامتيازات و تشخّصات نوعی می شوند و از طرف دیگر وحدت و یگانگی یک نظام جامع الشمول را كه هم روحاني و هم طبیعی است بر تحقق تدریجی و قيام ظهوري موجودات حاكم مى دانند.

جمیع کائنات است و کل در تحت

حکم آن چنین است.»۹

نکتهٔ بسیار مهم آنست که وقتی قیام ظهوری را مایهٔ حرکت مادّهٔ واحده و ظهور مختلف كائنات می یابیم در عین حال آن را از تجزّی و دخول و خروج منزه می دانیم. همانطور که در جسم یک فرد انسانی نمیتوان روح را باچشم سر مشاهده کرد و یا با مقراض جرّاحی به وجودش پی برد بهمان ترتیب قیام ظهوری روح نیز در سیر تکامل عمومی انسان و در دوران ها و مقاطع و طبقات ارض که علم تکامل طبیعی شناسائی كرده قابل مشاهده و يا مطالعهٔ حستی نیست. چرا که قیام ظهوری در محور جسم در جریان است امّا با آن امتزاج ندارد. هدف غائى تكامل طبیعی است امّا در نفس طبیعت نیست. موجب حرکت و جنبش و پیدایش صور مادی است اماً از دخول و خروج مادّی مبراً است. قیام ظهوری روشی است که با کمک آن میتوان حلقه های تکامل طبیعی را در کنار هم چید و در ماوراء آن جریانی موزون و پیوسته و جهت دار را یافت که در مسیر تاریخ و نشو وارتقای انسان از پائین به بالا هدایت

کرده است.

به زبان دیگر تحوّلات تکامل طبیعی واسطهٔ ظهور قوای معنویّه بوده اند که تمامیّت آن را به روح تعبیر می کنیم. این قوای معنویّه البتّه جلوه ها و تجلیات مختلفه از قبیل قوای مخیّله و متفکّره و مدرکه دارد که به فرمودهٔ حضرت عبدالبهاء حقیقت روح ساطع گشته اند. این توای معنوی را در فلسفه نفس ناطقه نامیده اند و حضرت عبدالبهاء نفس ناطقه را با مفهوم روح انسانی در دیانت بهائی و قوّهٔ معنوی عالم طبیعت مترادف دانسته اند. ۱

### تشخّص و تعیّن جسمانی: شرط لازم به جهت جذب قوای روحانی

اگر بنا را بر آن گذاریم که روح و عقل ثمرهٔ جریان تکامل و مقتضای ترکیب و انتظام کامل تر عناصر و صور مادّی است، الزاما بایستی بیذیریم که وجود جسمانی انسان با مقایسه با حیوان نوع ممتازتری است و از هیأت و ترکیب کامل تری برخوردار می باشد. اگر هدف نشو و ارتقای تدریجی جسم مادّی ظهور قوای ذهنی بوده بایستی برای جسم نيز تشخّص و تعيّن قائل شد. فلسفهٔ ظهوری که در علوم جدید از اعتبار و وقر خاصی برخوردار گشته به دلائل منطقى معطوف بهنتايج غیر مادّی است چرا که برای پیکان مادّی جهت و هدفی غیر مادّی مشخّص می کند.

همانطور که توضیح دادیم فلسفهٔ ظهوری نمی تواند قواعد و اصولش

را به صورت یک بام و دو هوا در کنار هم بگذارد. یعنی امکان پذیر نیست قدمی در فلسفهٔ مادّی و قدم دیگر در فلسفهٔ روحانی داشته باشد. و نیز اگر قائل بر آن شویم که جسم انسان به مثابهٔ مغناطیس جاذب روح می شود پس باید جسم انسان را نیز از کمال خاصّی برخوردار بدانیم.

در آثار بهائی اشارات بسیاری وجود دارد که نیازها و تمایلات جسمانی انسان با حيوان مشابه است. اين مشابهت را نباید به صورتی تعبیر کرد که موجب دوگانگی فکری در مورد مقام انسان گردد. یعنی نمی توان گفت که انسان جسماً به تمامه تعلّق به عالم حیوان دارد و ناگهان با تجلّی روح از عالم حیوان فاصله گرفته است. چه در این صورت مبدأ واحد حیات و جریان واحد ترقیات و نشو موجودات را از هم گسیخته و سلسلهٔ موجودات را از هم پاشیده خواهیم کرد. عناصر و اجزاء قالب عنصری انسان با حیوان مشابهت دارد امّا چگونگی ترکیب و امتزاج ابن عناصر موجب می شود که قوای جسمانيّه قابليّت اقتباس فيوضات از مصدر روح را اكتساب كند لذا اگر تعیّن و تشخّص را حتّی در رتبهٔ حیوانی از انسان سلب کنیم جریان تكامل را در سلسله مراتب موجودات دچار انقطاع کرده ایم.

البتّه می دانیم که اصالت وجود انسان منوط به قوّهٔ روح است و اگر تعلّق روح را از جسد ساقط کنیم هستی انسان را به نیستی تنزل داده ایم. امّا چون با نظر جامعتری به کلّیّت بیانات مقدّسه راجع

به حقیقت انسان توجّه کنیم در می یابیم که جسم انسان هرچند از نظر نوعی ترکیبی مشابه حیوان است امّا این ترکیب از ابتدا ترکیبی ممتاز بوده و در جریان نشو و ارتقاء اشرفتر و اکملتر گردیده است. اگر خلاف این را تصور کنیم این سؤال پیش می آید که چرا تنها جسم انسان می تواند با عالم معنوی ارتباط برقرار کند و جاذب حقیقت روحانی شود؟

پس بایستی این نتیجه را بگیریم که هرچند جسم انسان در سلسله مراتب وجود متعلق به رتبهٔ حیوانی است و در احساسات جسمانی با حیوان مشترک و حتّی در بعضی از قوا از حیوان نیز ضعیف تر است امّا ترکیب جسمانی انسان از بدو خلقت ترکیبی ممتاز و یگانه بوده و به مرور در مراتب وجود ترقی کرده و به احسن وجه ظاهر شده است. ظهور قوا و کمالات باطنی روح نیز در ارتباط با نشو و ارتقاء جسمانی او بوده است. هرچه قوای جسمانی کاملتر شده قوای روح با شدّت و نفوذ بیشتری ازحیّز قوه به مرحلهٔ شهود در آمده است.

شباهتهای ساختمان ژنتیک بین انسان و حیوان دائر بر این می باشد که جسم انسان و حیوان هردو بخشی از حیات ارگانیک عالم وجود است. می دانیم که یک انحراف کوچک کروموزوم در ساختمان ژنتیک انسان موجب می شود که تمام خصوصیّات انسانی از قبیل قوّهٔ تفکّر و تصوّر و احساس از حالت طبیعی خود خارج شود یعنی یک تفاوت کوچک در انتظام طبیعی می تواند نتائج و تغییرات عظیمه را حادث گردد. علمای فیزیک و محققین گیتی شناس علمای فیزیک و محققین گیتی شناس

نیز بر آنند که کوچکترین انحراف از معادلات ثابت ریاضی و فیزیکی قادر بوده است که پیدایش حیات را در جریان تکامل به تعطیل کشاند و نوین برای آسمان و زمین در اندازد. پس اگر تصور کنیم که انسان و برخی از میمونها حتّی تا ۹۹ درصد از مختصات ژنتیک مشابهی برخوردارند یک در صد باقیمانده کافی بوده است تا پدیدهٔ نوینی را در دلقت احیاء کند.

پس هرچند که مشابهت فیزیکی انسان و حیوان زیاد است نشو و ارتقاء هر پدیدهٔ حیاتی در تحت انتظام قوانین کلّیهٔ حیات در قالب و صورت فردى خود تحقّق گرفته است. مشابهت ژنتیک نشانهٔ آن نیست که انسان و شمیانزه از یک خانواده هستند بلکه این مشابهت حاکی از آن است که همهٔ موجودات از مادهٔ واحده ای منتج شده اند و در جریان کثرت نامتناهی موجودات یک عامل وحدت بخش عامل تحكيم حيات بوده است. آن عامل جهت ارادی تکامل می باشد که از میان تنوعات وجودی و ترکیبات مادی و ستیزه های حیوانی عامل پیدایش و ترقّی نوع انسان بوده است. اگر بخواهیم این تعبیر را در قالب تكامل طبيعى بريزيم مى توانيم بگوئیم که جسم انسان ثمرهٔ شجرهٔ تكامل است. اين معنا را مي توان بدین صورت تعبیر کرد که صور مختلف جمادی و نباتی و حیوانی لازم بوده است تا جامعیّت خلقت در وجود انسان تحقّق يابد. انسان با سیر در مراتب وجود خصوصیّات هر رتبه را اکتساب کرده و سرانجام زمینه را برای ظهور کمالات روح

مهيّا ساخته تا عالم كون به كمال و نتيجه خود دست يابد. پس مى توان نتيجه گرفت تكامل مادّى / روحانى انسان علّت العلل خلق موجودات غير متناهى بوده است. سير زنجيره اى ارتباطات متقابل كائنات لازم بوده است تا انسان در رحم عالم از مرحلهٔ آبزى بگذرد هيأت و صورت جانوران تكامل يافته تر را پيدا كند و بالاخره در قالب انسان به نهايت قوس تكامل جسمانى و بدايت قوس تكامل روحانى برسد.

کلام آخر

بنظر می رسد که دیانت بهائی این دو تعبیر را بدینصورت آشتی می دهد: منظور از قیام ظهوری عبارتست از جنبهٔ عامّ تكوّن نوع انسان در رحم عالم. یعنی حقیقت روحانی که در مادّهٔ اوّلیّهٔ نوع انسان مكتوم بود ضمن حفظ استقلال و اصالت نوعی خود بر حسب مراحل تكامل جمعى استعداد و قابليّت بالقوّة خود را به صور فرهنگی و مادّی بهتدریج ظاهر و عیان ساخته است. به زبان دیگر قیام ظهورى روح جلوة حقيقت روحانى هستی است که به صور نامتناهی در حقائق اشیاء تجلّی کرده و برحسب تشخّصات و تعیّنات کائنات وجود عینی یافته و بر مداری تكاملي كمالات بالقوّة خود را ظاهر ساخته و موجب جنبش و حرکت و حیات و قیام موجودات گردیده و سرانجام در وجود انسان بهنتیجهٔ غائى خود دست يافته است.

از طرف دیگر چون ترکیب جسمانی هر فرد انسانی در کمال اتقان تحقق می یابد بر حسب قانون اعظم الهی

و هندسهٔ بالغهٔ طبیعی جاذب آن حقیقت کلّیهٔ روحانی می شود.

بدینسان دیدگاه دیانت بهائی دوگانگی نشو و ارتقاء فرد و جمع را به حلقه و دور یگانگی در جریان تکاملی ترقی روح در مراتب وجود تبدیل می سازد وهر فرد انسانی را جلوه گاه قوانین کلّیهٔ عوالم غیب و شهود می بیند که جریان جمعی تکامل نوع انسان در او انعکاس یافته است.

### مآخذ و بادداشت ها

۱ \_ مفاوضات چاپ هند، ۱۹۸۳ م ص ۱۰۲.

٢ \_ مأخذ بالا، ص ١٩٢.

٣ \_ مأخذ بالا، ص ١٢٨.

٤ \_ مأخذ بالا، ص ١٢٦.

۵ \_ مأخذ بالا، ص ۱۴۱.

Robert + G. John and Brenda J. \_ \(^1\)
Dunne, Margins of Reality, (Sandiego:

Harcourt Brance Jovanonich, 1987), p. 61

Ken Wilber, ed, Quantum Questions, \_ V.

(Boston, Shambhale, 1985), pp. 143-144.

Paul Davies, Are We Alone?, (NY: \_ ^ Basic Books, 1995), p. 128.

۹ \_ مفاوضات چاپ هند، ۱۹۸۳ م، صص ۱۴۱ \_ ۱۴۲

۱۰\_ مأخذ بالا، صص ۱۴۸، ۱۵۳، ۱۹۸، ۱۹۸.



## اخبار بين المللي

## معرّفى كتاب مستطاب اقدس

در پاکستان

اعضاء محفل روحانى ملّى باكستان در سفری بهشهر مظفر آباد طی جلسهاى عمومى كتاب مستطاب اقدس را معرّفی نمودند.

در این جلسه که با شرکت جمع کثیری از اهالی مظفّر آباد تشکیل شده بود، علامه سيد كفايت حسين نقوی از مشهور ترین علمای دینی، از امر بهائی و کوشش بهائیان اولین کنفرانس تبلیغی مارثا روت با در استقرار اتّحاد بین ادیان تقدير نمود.

#### نامسا:

یروژهٔ مندوزا ۵۰۰ نفر از اطفال شهر راتغذیه می کند آقای چستر مهاجر امریکائی در شهر سواکب ماند پروژه ای انفرادی بنام موندوزا را برای تغدیهٔ اطفال بی بضاعت در روزهای شنبه با کمک رستوران ها و فروشگاه های شهر شروع کرد.

این پروژه در سالهای اخیر وسعت یافته و اکنون موفّق شده است در روزهای شنبه بیش از پانصد نفر از اطفال را تغذیه و درمان نماید.

يروژهٔ مزبور تا حال نظر عدهای از رجال نامیبیا و میهمانان ناحیه را به خود جلب نموده است.

در ماه جولای ملکهٔ سوازیلند و همسران رؤسای جمهور نامیبیا، تانزانیا، نویوما و همسر نخست وزیر مالزیا از درمانگاه موندوزا دیدن نمودند و از خدمات آن تقدیر کردند.

خدمات امری در پاکستان دکترهوشنگ بلیلان از کودک خرد سالی در دومین کمپ طبّی که بوسيلة كميسيون تبليغي كوئتا تشكيل شده است معاينه مي نمايد. در این کمت هشتاد مریض که اکثرآ از اطفال خرد سال هستند مجّاناًمعاينه، تغذيه ومعالجه شدند

### كنفرانس تبليغي مارثا روت در کشور مقدونیّه

حضور جناب هوشيدر بالازاده عضو محترم هیأت مشاورین قارّه ای اروپا تشکیل و به مدّت سه روز با شرکت ۲۲ نفر از احبّای محلّی و ۱۲ نفر <sub>شدند</sub>. از باران ایتالیا، لوگزامبورگ، کانادا و آلبانيا ادامه يافت.

عکس و خبر از جناب هوشنگ گهرریز

تبليغ گروهي در بنگلادش و هندوستان طى برنامة سهماهة تبليغي ششصد و بیست نفر از ناحیّهٔ راج شاهی بنگلادش به امر بهائی ایمان آوردند و بدین وسیلهٔ ۳۰ نقطهٔ جدید به مناطق بهائی نشین اضافه شد. این پیروزی در اثر مجاهدات یک گروه هفت نفره از احباء و یا مشارکت دو نفر از مساعدین بدست

همزمان با این فتوحات روحانی پانصد نفر در ناحیهٔ پرولیای بنگال غربى هندوستان طيّ يروژهٔ تبليغي ده روزه در سرایردهٔ امر بهائی وارد

-746134-



بازتاب ادامهٔ تضییقات و تعطیل دانشگاه آزاد بهائیان ابران در سطح جهانی

گزارش هائی که از ادامهٔ تضییقات، تأیید حکم اعدام دو نفر از احبّا، بازداشت گروهی از بهائیان و تعطیل دانشگاه آزاد بهائیان ایران و مصادره و غارت کامپیوترها و کتب و وسائل تحصیلی آن دانشگاه رسیده است بازتابی گسترده در رسانه های گروهی گشورهای جهان یافت و با واکنش محافل دانشگاهی و بین المللی روبروشد.

از آنجا که بهائیان رسماً بموجب يكى از مواد دستور العمل محرمانه عالى ترين مقام هاى مذهبى وسياسى ایران برای حل «مسألهٔ بهائیان» از نام نویسی و تحصیل در سطح بالای دبیرستان و مؤسسات آموزش عالی محروم هستند، ناگزير به تأسيس دانشگاه آزاد مبادرت کردند تا جوانانشان از تحصيلات عالى دانشگاهی باز نمانند. دولت ایران از اواخر دههٔ هشتاد از وجود این مؤسّسه آگاه بوده است و تا زمان حملات اخیر اقدامی علیه آن به عمل نیاورده بود. در ایالات متّحدهٔ آمریکا و کانادا و سایر کشورهای جهان بسیاری از دانشگاهها و سازمانهای دانشجوئی شدیداً به این اقدام ضد فرهنگی اعتراض نموده اند

در روز سوم اکتبر دولت کانادا نیز از دولت ایران خواست دست از سرکوب بهائیان بردارد. وزیر امور

خارجهٔ کانادا ضمن ابراز نگرانی از صدور احکام اعدام و بازداشت گروهی احبّاء تأکید کرد که در پی رسیدن آقای سیّد محمّد خاتمی به ریاست جمهوری شاهد دگرگونی های مثبتی در ایران بوده است و از این رو زمان آن رسیده است که مقام های قضائی ایران از آزار و اذیّت جامعهٔ بهائی ایران دست بردارد و به حقوق انسانی آنها احترام بگذارد.

متأسّفانه وقایع اخیر در ایران نشان میدهد که هیچگونه علامتی از برخورداری جامعهٔ چندین صدهزار نفری بهائی از حقوق اوّلیّهٔ «جامعهٔ مدنی» و حکومت قانون انسانی و آزادی عقیده و بیان در ایران دیده نعی شود.

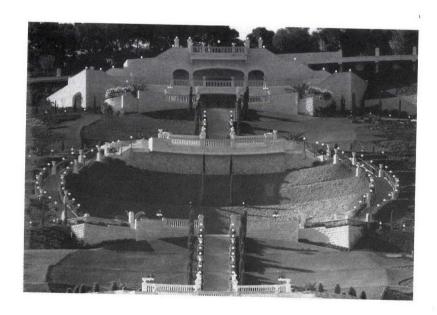
اوّلین معرّفی دیانت بهائی در کشور اسرائیل

در ژانویهٔ سال ۱۹۹۹ شهرداری حیفا با کمک مرکز جهانی بهائی مجلّهٔ زیبائی بنام اماکن مقدّسهٔ بهائی و باغات کوه کرمل Bahá'í Shrine and باغات کوه کرمل Gardend on Mount Carmel برای توریست های شهر حیفا تهیّه و در اختیارعموم قرار داده است

این نشریّهٔ زیبا شامل ۳۷عکس رنگی از اماکن مبارکهٔ کوه کرمل و حاوی شرح مختصر امّا کاملی از تاریخ امر بهائی و ساختمان مقام اعلیٰ و سایر ساختمانهای قوس کرمل می باشد.

در ابتدای این نشریّه شهردار حیفا تراسهای کوه کرمل را هشتمین عجاب دنیا شناخته است.

این نشریه که بهشش زبان مختلف تهیه شده اوّلین معرّفی عمومی امر الهی در کشور اسرائیل می باشد.



# ييک عندليب

جناب دکتر گیو خاوری در بارهٔ مقالهٔ «تحقیقی در کتب مقدّسهٔ ادیان» مینویسند:

در شمارهٔ تابستان و پائیز ۱۵۵ مجلّهٔ عندلیب در صفحهٔ ۹۵ نوشته شده «فی المثل در فصل ۲۲ سفر پیدایش تورات می گوید ابراهیم تنها پسرش اسحق را برای قربانی به کوه برد و در قرآن میگوید که ابراهیم پسرش اسمعیل را برای قربانی به کوه برد کدام صحیح است؟»

با استفادهٔ از قرآنی که کشف الآیات دارد و آیاتی که در آن نام اسمعیل آمده است مشخص میگردد که در قرآن کریم نامی از اسمعیل برای قربانی شدن برده نشده است. بردن اسمعیل توسط ابراهیم برای قربانی فقط در احادیث اسلامی دیده می شود نه در قرآن کریم.

در صفحهٔ ۹۷ از همین مقاله آمده است «نا گفته پیدا است که این فرمودهٔ حق "ولیکن توراتی را که حق قبول فرموده نفس کلماتی است که از لسان کلیم من عندالله جاری شده ... " در بارهٔ انجیل و قرآن نیز صادق است» و در صفحهٔ ۹۹ می خوانیم «بنا بر این به آسانی قابل قبول است که تمام این کتب مقدسه کلام حق نیست و مقداری از متون این کتب تحریف و تفسیر و قصّه گوئی افراد است.»

نویسندهٔ محترم مقاله ظاهراً به بیان مبارک حضرت بها الله مندرج در صفحهٔ ۱۰۹۴ کتاب محاضرات توجّه نکرده اند که می فرمایند: « ... می گفتند ده جزء قرآن را سرقت نموده اند و قرآن تمام نزد قائم است و او می آورد فیا لله انهم جعلوا القرآن عضین یعنی قسمت نمودند بعضی را دزد برد و بعضی را بدل نمودند این خادم فانی شهادت می دهد که قرآن تمام بوده ... »

حضرت ولى امرالله مى فرمايند:

«قرآن کریم را که گذشته از آثار مقدّسهٔ حضرت باب و حضرت بهاءالله یکانه کتاب آسمانی و مصحف ربّانی و مخزن کلمات الهی است که از هر گونه تصرّف و تبدیل مصون و محفوظ مانده و مورد ثقه و اعتماد کامل می باشد با رعایت احترام و تکریم مورد فحص

### اعتذار و تصحيح

در عندلیب شمارهٔ ۲۷ – ۱۸ (تابستان و پائیز ۱۵۵ بدیع) لوح مبارک حضرت عبدالبهاء خطاب به میرزا تقی خان سیاسی و میرزا محمّد خان ادیب و توضیح مربوط به آن اشتباها در ستون دوم صفحهٔ ۳۷ و ستون اوّل صفهٔ ۳۸ به طبع رسیده در حالی که محل صحیح این لوح در انتهای یادداشت شمارهٔ ۱۰ در ستون دوم صفحهٔ ۳۸ میباشد. خوانندگان گرامی مجلّه به این نکته نوجّه خواهند فرمود.

و تدقیق قرار دهند ... » (ظهور عدل الهی ص ۴) با توجّه به آثار مبارکهٔ فوق قرآن تماماً حاوی آیات نزولی است و نمی توان آن را در ردیف تورات و انجیل قرار داد.

در کتاب گوهر یکتا اثر ایادی امرالله امة البها، روحیّه خانم آمده است:

«در ایّامی که حضرت شوقی افندی هنوز در گهواره بودند حضرت عبدالبها، یکی از مشاهیر قرّا، قرآن کریم را لا اقلّ یکمرتبه در هفته می خواستند تا نزدیک گهواره جالس شده صفحاتی چند از آن صحیفهٔ عظمیٰ … را با صوت رنّان برای آن کودک عزیز تلاوت نماید …» (گوهر یکتا ص ۱۳)

سرکار خانم مهندس ماهمهر گلستانه با الهام از نامهای که از مهاجر عزیزی در یافت داشته اند شعر زیبائی با عنوان «سخنی از زبان مهاجر بهائی» سروده اند که با عرض تشکّر از ایشان چند بیت آن ذیلاً درج می شود:

گه ملتمس بر ذات حق بر سوی داور می شوم

گه ملتـــجی بر اقدس و الواح انور می شوم
آوارهٔ غـربت زده لب تشنه بـر دریا شده

با قیل و قال و هـمهمه تا روز محشر می شوم

تبلیغ امرش کار مـا فیضش همیشه یار ما

با چالش و پیکار ما با خون دل تر می شوم

گه سر به کوئی می برم گه ناز روئی می خرم

چون پردهٔ غـــم را درم انسان برتر می شوم

در قلب من مهر بها مولای من عبدالبها، چون عاشقان با صفا هر روز خوش تر می شوم چون ماه و مهر هادی من تبلیغ دین شادی من نام بها نادی من تا مهر پرور می شوم

## نفحات ظهور حضرت بهاءالله

ترجمهٔ جلد اوّل The Revelation of Bahá'u'lláh نوشتهٔ جناب ادیب طاهر زاده، ترجمهٔ دکتر باهر فرقانی منتشر شد.

این کتاب متضمّن تاریخ حیات حضرت بها الله و آثار نازلهٔ از قلم اعلی و همچنین شرح حال نفوسی از مؤمنین اوّلیّه در دورهٔ دهسالهٔ اقامت جمال اقدس ابهی در بغداد و ایّام رضوان تا قبل از عزیمت هیکل مبارک به اسلامبول می باشد.

بهای این کتاب با ۳۸۰ صفحه، جلد شمیزی ۲۵ دلار و با جلد مقوّائی ۳۵ دلار می باشد.

# پژوهش نامه

چهارمین شمارهٔ پژوهش نامه مدّتی است منتشر شده و بزودی پنجمین شماره با مقالات تحقیقی و آموزنده انتشار خواهد یافت.

کوشش به عمل آمده است که مقالات این نشریه شامل تجربهٔ پژوهشهای دانشمندانی که به زبان انگلیسی مقالاتی نشر نموده اند باشد و تحقیقات آنان را که به فارسی می نگارند در بر گیرد و همچنین اسناد و مدارک و یادداشتها و عکسهای تاریخی که بتواند گوشههائی از تاریخ امر و حیات اجتماعی جامعهٔ بهائی را در ایران و یا خارج روشن سازد در آن درج گردد

این مجلّه به صورت کنونی فعلاً سالی دو بار نشر می شود و چنانچه امکانات اجازه دهد بعداً به نشریّه ای فصلی تبدیل خواهد شد

دوستان عزیز میتوانند پژوهشنامه را با کارتهای اعتباری ویزا و ماستر کارد تلفنی و یا بوسیلهٔ فکس از مؤسّسهٔ معارف بهائی مشترک شوند حق اشتراک دو سالهٔ پژوهشنامه فقط ۴۰ دلار است .

## هدیهٔ کتاب و مجلاّت امری

در نامه ای که از جانب حضرت ولی امرالله خطاب به احبّای هندوستان نوشته شده چنین آمده است: (ترجمه)

کتاب بیش از هر مبلّغ و معلّمی مفید میباشد. مطالعهٔ نوشته ها در گوشهٔ خلوت و تنهائی بمراتب بیش از سخنرانی و مباحثات جلسات عمومی و خصوصی در درک نظریّات و قبول حقایق مناسب بوده و مؤثّر واقع میگردد.

دوستان گرامی، بزودی ایّام ها، و پس از آن نوروز فیروز و سپس رضوان مینو نشان فرا میرسد. برای تقدیم به همسران، فرزندان، والدین، خویشان، همکاران و دوستانتان چه هدیهای در نظر گرفتهاید؟ سالروز توّلد یکی از عزیزانتان فرارسیده، دوست نزدیکتان خانهٔ جدیدی ابتیاع کرده، فرزندتان فارغ التّحصیل شده، خداوند فرزند تازه ای به همکارتان عطا فرموده، یکی از خویشان نزدیک شما ازدواج کرده است. با چه هدیهٔ ارزشمندی به دیدار آنها خواهید

کتابهای امری را میتوانید به هرکس که مایلید هدیه کنید و به دوستی عزیز تقدیم دارید. با اهداء یکسال اشتراک مجلّهٔ عندلیب همهٔ افراد یک خانواده را میتوانید برای مدّت یکسال راضی و خوشحال نگاهدارید.

باً تقدیم یکسال اشتراک پژوهشنامه میتوانید به سعهٔ معلومات دوستان و عزیزانتان کمک و استعانت نمائید. هدیهٔ کتاب و مجلات امری سطح معارف جامعه را بالا میبرد، افراد را برای خدمت و تبلیغ مجهز میسازد و به مؤسسات بهائی کمک میکند که بتوانند خدمات بیشتری عرضه دارند.

یاران الهی میتوانند با پرداخت بوسیلهٔ کارتهای اعتباری ویزا و ماسترکارد بوسیلهٔ تلفن یا فکس آدرس گیرندهٔ هدیه را به مؤسّسهٔ معارف بهائی اطّلاع دهند تا کتاب و یا مجلّهٔ مورد نظر مستقیماً برای آنان فرستاده شود.

Association for Bahá'I Studies in Persian P.O. Box 65600, Dundas ON, L9H 6Y6, Canada

Telephone (905) 628 3040 Fax (905) 628 3276





لجنهٔ ملّی مهاجرت سال ۱۰۴ بدیع ایستاده از راست: جنابان سعید، مودّت، نعیمی، خوشبین و نشسته جناب برجیس، خانم رادپور، جناب شاهقلی، خانم مودت و جناب یوسفیان فرستندهٔ عکس جناب عنایت وهمن

